Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

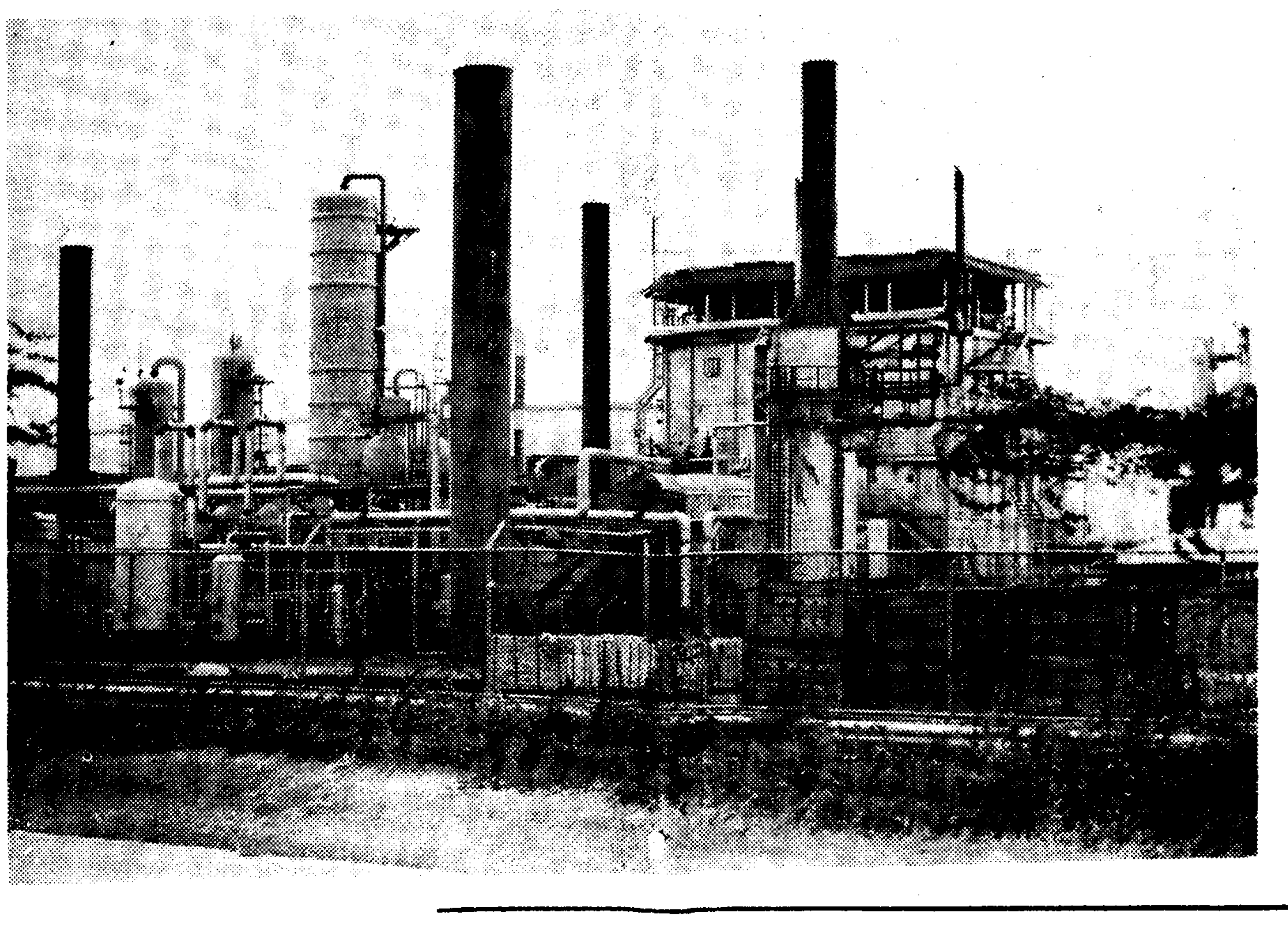
94STE JAARGANG — No.: 36 ZATERDAG 12 FEBRUARI 1977

Kunstmestbedrijf kan concurrentie niet aan

75 MAN KRIJGEN ONTSLAG AANGEZEGD

ACI weg uit Aruba

BARCADERA — Ofschoon het een publiek geheim was dat de Aruba Chemical Industries met ernstige moeilijkheden kampte, mede gezien de toenemende concurrentie op de wereldmarkt, sloeg gistermorgen het bericht van de directie dat het bedrijf per dertig april aanstaande gesloten wordt en vermoedelijk geheel afgebroken, als een bom in. Hierdoor komen vijfenzeventig werknemers die het bedrijf nog telde op straat te staan. Vermoedelijk zal een aantal in dienst van de Lago kunnen treden.



BARCADERA — De fabrieken van de Aruba Chemical Industries (zie foto) sluiten op 30 april hun poorten, stoppen de produktie en zullen vermoedelijk worden afgebroken en verwijderd worden.

De directie van de Aruba Chemical Industries, die gistermorgen haar personeel van een en ander op de hoogte stelde, gaf gistermiddag de volgende verklaring uit: Aruba Chemical Industries maakt bekend dat de ammoniak-fabriek op Aruba, eigendom van de Antilles Chemical Company, per dertig april aanstaande haar operation zal staken.

Dit besluit moest noodgedwongen genomen worden vanwege de hoge kosten om ammoniak te produceren en de stijgende kosten van hydrocarbon feedstock. Ofschoon dit **nog niet vaststaat zal de** fabriek worden afgebroken en verwijderd. Sinds 1975 waren de operations van de ACI reeds onzeker geworden. In die tijd verminderde de Lago Oil and Transport Company haar producties en veranderde haar operation vanwege minder olie vraag door de economische recessie en voortdurende stijging van de olieprijzen.

Sedert die tijd kon de ACI maar een gedeelte van haar benodigdheden „refinery gasfeedstock" van het Lago-bedrijf krijgen.

Gas is het voornaamste ruw materiaal dat benodigd is voor productie van de ammoniak. Midden 1975 trof de ACI voorzieningen en modificeerde haar fabriek waardoor het mogelijk werd om geimporteerd propane feedstock tijdelijk te gebruiken. Ter aanvulling werd hiervoor een speciale barge met hoge druk tank gehuurd om te dienen als een tijdelijke drijvende propane opslag terminal.

Gedurende 1975 en 1976 werden door de ACI vele malen uit Curacao en Venezuela propane feedstock geimporteerd waarvan de prijzen vele malen hoger lagen dan het normale raffinaardery gas dat men vroeger gebruikte. In 1976 daalden de ammoniak prijzen drastisch. In dezelfde tijd echter gingen de productiekosten bij de ACI omhoog. Hydrocarbon feedstock zullen in de toekomst aanmerkelijk blijven stijgen gelijk met de kosten van olie door de OPEC-landen verhoogd.

Vele vergaderingen werden gehouden om te zien wat de mogelijkheden waren om de fabriek op langere of kortere termijn draaiende te houden. Doch gezien gebrek aan raffinaardery gas bleek dit een onmogelijkheid. De directie van de ACI betreurt een en ander ten zeerste en maakt van de gelegenheid gebruik haar waardering te uiten voor de werknemers en de Arubaanse overheid voor haar begrip en medewerking. Het is te verwachten dat de ontslagen werknemers van de ACI de mogelijkheid zullen krijgen voor werk bij de Lago, aldus de verklaring van de ACI.

Het was op woensdag 11 december 1963 dat de toen voor honderd procent eigendom zijnde fabriek van de Standard oil door prins Bernhard — die hiervoor speciaal naar Aruba kwam — werd geopend. Velen waaronder gezaghebber Oscar Henriquez, gedeputeerde voor Economische Zaken Jossy Tromp spraken van een nieuw tijdperk voor Aruba. Prins Bernhard opende de fabriek door een druk op de knop waar-

(Men leze verder op pag. 6)



Dr. Beel overleden

DEN HAAG — Gisteren is dr. Beel, voormalig vice-voorzitter van de Raad van State na geruime tijd ziek te zijn geweest overleden.

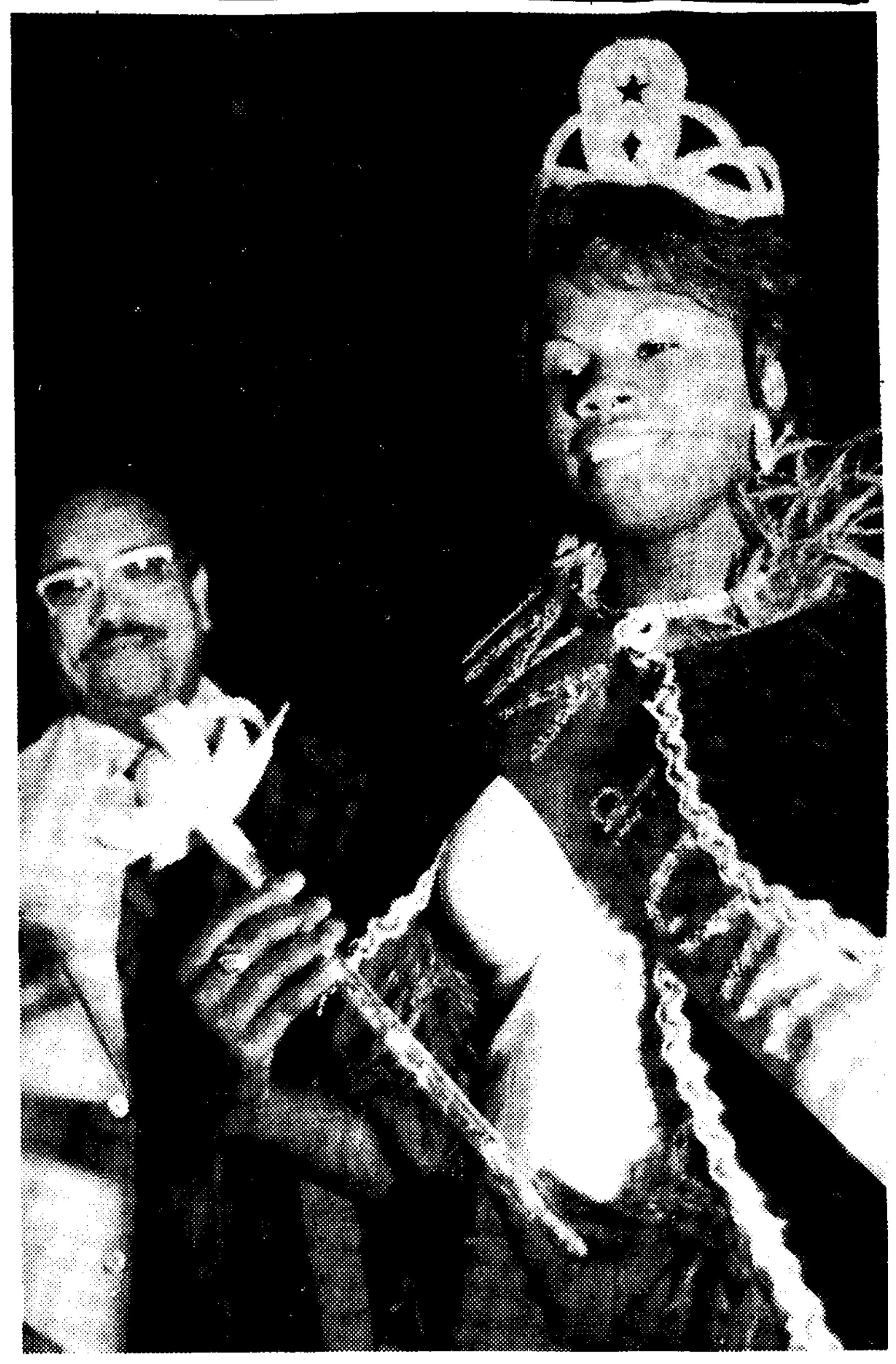
Prof dr Louis Joseph Maria Beel heeft 27 jaar lang een onmiskenbare vooraanstaande rol gespeeld in het Nederlandse staatkundige leven. Die rol was zodanig, dat hij in de volksmond de naam onderkoning kreeg.

De politieke loopbaan van dr Beel ving aan in de laatste maanden van de tweede wereldoorlog, nadat hij vanuit het bevrijde zuiden des lands naar Londen was gegaan. In 1972 trok hij zich terug. Hij was in de tussenliggende jaren viermaal minister geweest, tweemaal president, hoge vertegenwoordiger van de Kroon in Indonesie en 13 jaar vice-president van de Raad van State, het hoogste adviescollege van de Kroon. Dr Beel bleef minister van staat, waartoe hij reeds in 1956 benoemd was. Als minister van staat en als vice-president van de Raad van State was dr Beel nauw betrokken bij vele kabinetsformaties. Hij adviseerde niet alleen, maar was ook verscheidene malen formateur of informateur. Beel kan alles maken, hij repareert de staatsmachine als het nodig is, schreef een journalist eens.

Sadat wint referendum

CAIRO — De Egyptische kiezers hebben met overweldigende meerderheid hun instemming betuigd met de noodmaatregelen welke president Anwar Sadat heeft uitgevaardigd na de ongeregeldheden op 18 en 19 januari. In een referendum over de nieuwe wet op de nationale veiligheid was 99,42 pct van de stemmen positief voor het staatshoofd, zo maakte de regering bekend.

Van de bijna 10 miljoen stemgerechtigden waren er ruim 9,2 miljoen naar de stembus gekomen, een opkomst van 96,69 pct.



BARBER — Onder grote publieke belangstelling werd Ruthmila Ricardo vannacht gekozen tot „Reina di Karnaval di Banda'bao". De verkiezing vond plaats op de St. Janschool te Barber. Gezaghebber mr. Ornelio Martina (op de achtergrond) verrichtte de kroning.

Stakingen gaan door in Nederland

Bonden en werkgevers zetten gesprek voort

UTRECHT — Terwijl in Den Haag gisteravond het centraal overleg over de arbeidsvoorwaarden tastenderwijze werd voortgezet, spraken de woordvoerders van de verschillende vakbonden hun tevredenheid uit over de resultaten van de eerste stakingsweek. De acties zijn zeer gedisciplineerd gevoerd en er hebben zich vrijwel geen wanklanken voorgedaan.

In dit even massale als massieve conflict tussen de twee groepen in het arbeidsproces, de werkgevers en de werknemers, de bazen en de arbeiders, zijn het blijkens mededelingen van de verschillende bondswoordvoerders vooral de arbeiders geweest die in groten getale aan de oproep van hun organisaties gehoor hebben gegeven en het werk hebben neergelegd.

De stakingsbereidheid van bijvoorbeeld het kantoorpersoneel van door produktiepersoneel platgelegde bedrijven was aanzienlijk minder groot. Vaak was men het wel eens met het doel van de acties, behoud van de volledige automatische prijscompensatie, maar schrok men terug voor het uiterste middel: staking.

De rechter speelde ook een belangrijke rol in dit arbeidsconflict. Driemaal op een rij liepen werkgevers naar de Utrechtse rechtbank. Eerst de zuivel, toen de vleeswaren en vervolgens de Nederlandse stikstof- maatschappij noemden voor de rechter staking onrechtmatig en driemaal op een rij bepaalde de rechter een afkoelingsperiode, waarin partijen opnieuw dienden te onderhandelen. Staking achtte de rechter op zich niet onrechtmatig, maar omdat hij het een uiterst middel vindt, moet er volgens hem nog meer worden onderhandeld.

Een standpunt dat met name de vakorganisaties de magistratuur niet in dank afnemen: zij voelen zich beperkt in hun mogelijkheden. Overigens zagen de havenwerkgevers, waar de actiebereidheid volgens de vervoersbonden opmerkelijk groot is, om juridische en psychologische redenen van een dergelijk kort geding af.

ANTWERPEN — In de Antwerpse haven is in de nacht van vrijdag op zaterdag brand uitgebroken in enkele loodsen van de firma Westerlund. De brand nam al spoedig een zeer grote omvang aan en woedde vanochtend om 10.30 nog in volle omvang, hoewel de brandweer het vuur toen onder controle had.

Spaanse gijzelaars door politie bevrijd

MADRID — De Spaanse politie heeft gisteren twee hoge functionarissen bevrijd die geruime tijd zijn gegijzeld. Kort na elkaar werd de bevrijding bekend van luitenant-generaal Emilio Villaescusa Quilis, voorzitter van het militaire hooggerechtshof, en Antonio Maria de Oriol, voorzitter van de staatsraad, zo hebben politiekekringen meegedeeld.

De generaal was op 24 januari ontvoerd en De Oriol werd op 11 december vorig jaar in gijzeling genomen. Verantwoordelijk voor de ontvoeringen stelde zich het GRAPO (anti-fascistische verzetsgroepen de 1ste oktober). Het zou om een uiterst linkse organisatie gaan, maar in de pers is wel gesuggereerd dat het juist een uiterst rechtse groep kon betreffen die afkerig is van de vernieuwingen in Spanje en onrust wilde zaaien.

In een communique, waarin de bevrijdingen bekend werden gemaakt, wordt gezegd dat verscheidene ontvoerders zijn gearresteerd. De toestand van de ex-gijzelaars wordt goed genoemd.

Villaescusa, die 64 jaar is en aan een hartkwaal lijdt, is met spoed naar het ziekenhuis gebracht. De 62-jarige De Oriol bevindt zich op het hoofdkwartier van de veiligheidspolitie.

Hoewel officieel nog geen bijzonderheden zijn gegeven, is vernomen dat het tweetal is bevrijd bij een bliksemactie van de politie in een gebouw in Alcoron, 15 kilometer ten westen van Madrid.

Volgens kringen uit de omgeving van de regering werd Villaescusa het eerst bevrijd en wel in Alcoron. Vlak voor de inval van de politie was De Oriol onder bewaking van drie GRAPO-leden in een auto weggevoerd. Hij werd later bevrijd in het in de buurt gelegen Pozuelo. Eén van de guerrillastrijders was een vrouw. Bij de inval in Alcoron zou zijn geschoten.

Inmiddels handhaafde de politie na de bevrijding van de gijzelaars de wegafzettingen op alle belangrijke uitvalswegen van Madrid.

In Barcelona werd één politieman gedood en een tweede gewond bij een vuurgevecht met vier mannen, die erin slaagden in de menigte te ontkomen. Het gebeurde toen de politie jongelui wilde arresteren die vlugschriften van de maoistische Vernieuwde Communistische Partij uitdeelden. In brieven, onder meer aan kranten, heeft de GRAPO steeds de invrijheidstelling geeist van minstens 15 belangrijke politieke gevangenen in ruil voor de ontvoerde autoriteiten. Nog donderdag deden geruchten de ronde dat men het eens was geworden, maar dat is gisteren van officiele zijde tegengesproken.

Kernenergiegesprek VS-Bonn gestrand

WASHINGTON — De onderhandelingen tussen West-Duitsland en de Verenigde Staten over kernenergie en het niet verspreiden van kernwapens zijn gisteren beeindigd zonder dat een oplossing zou zijn bereikt. De onderhandelingen waren donderdag begonnen. Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken zal volgende week dinsdag Brazilie op de hoogte stellen van het resultaat van de overeenkomst gesloten over de levering van kerninstallaties en kernmateriaal aan het Latijns-Amerikaanse land ter waarde van ongeveer vier miljard dollar.

Washington en Bonn hebben zich de afgelopen twee dagen gebogen over het probleem dat de verkoop van Duitse kerninstallaties aan Brazilie dit land uiteindelijk in staat zou kunnen stellen kernwapens te vervaardigen. Het jongste beleid van de Verenigde Staten is er juist op gericht te voorkomen dat het aantal landen dat kernwapens kan maken zich uitbreidt. Het State Department in Washington gaf gisteren een kort communique uit waarin slechts werd gemeld dat de onderhandelingen met de bondsrepubliek gingen over de kernenergie en de niet-verspreiding ervan.



MINISTER PIETERNELLA ...geen invloed op prijzen...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 11 FEBR. OM 14.00UUR T/M 14 FEBR. OM 06.00 UUR.
STADS— EN 2de DISTRIKT OOST: dokter W.I. Lutchman, Spreekkamer Montagne, tel.: 38821; voor dringende gevallen bereikbaar via tel.: 38880.
STADS— EN 2de DISTRIKT WEST: dokter H.S. Durgaram, Spreekkamer Mahoema, tel.: 83048; spreekuren: zon.: van 10.00-12.00/16.00-18.00 uur.

IN HET DERDE DISTRIKT: dokter Arendzen, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88484; spreekuren: 10.00-12.00 uur.

VERLOF BEGRAFENIS:
zat.: de heer E.F.de Camps, Mahumaweg 35.
zon.: mej. R.M. E.Penso, Pallasstraat 7.

WIT GELE KRUIS
Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot [illegible] uur; Zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur, tel.: 36775; weekeindewacht heeft zuster Josefa, tel.: 25551.

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575
punda. Bettina, tel.: 37716.
ZON.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241
PUNDA: 1968, tel.: 79098 of 79567.

POMPSTATIONS:
(openingstijden van 08.00-15.30 uur).
Bakhuis - Marie Pompoen; Galmeyer - Cerito; Schotborgh - Cas Cora; Nieuw - Sto Domingoweg; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena; Williams - Grand Central; de Haseth - Parera.

CINE—TRUCK:
Zaterdagavond te Domi zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Abrahamsz.

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
VOETBAL:
20.15 Jong Holland vs Juventus - Copa Antiyano - Stadion Subt.

ZONDAG
DIVERSEN
CARNAVAL:
13.00 vertrek kinderoptocht. (ROUTE: Pater Euwensweg, v. Eych v. Voorthuysen-weg, Roodeweg, Breedestraat (O), Plaza Brion, Pater Euwensweg, Baden Powellweg, Rifstadion).

MAANDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
09.30 voor New York; 15.00 voor Europa - postkantoor (sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

TENTOONSTELLING
GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) open van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MOBIELE BANK
09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te St. Willibrordus t/h Gouv. kantoor; 11.00-11.45 te weg nr.

Bolivariana vraagt twee kanonnen

KRALENDIJK — Sociedad Bolivariana heeft een schrijven gericht aan de gezaghebber van het eilandgebied Bonaire als voorzitter van de aktie „Red de kanonnen". In haar brief deelt het bestuur mede dat ze met grote belangstelling het gebeuren van de Barham kanonnen in de Amigoe heeft gevolgd en vraagt of Bonaires hoogste gezagdrager niet twee kanonnen wil afstaan om te plaatsen bij standbeelden van de vrijheidsstrijders Pedro Luis Brion en Manuel Piar. De gezaghebber heeft het verzoek in beraad gehouden.

Sta Cruz t/h publiek telefoon San Mango; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h BC.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL JEUGDBIBLIOTHEEK:
(Joh. van Walbeeckplein 6) maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00-tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek: zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL
(Joh. v. Walbeeckplein 6) maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK
Openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM

VOLKSKUNST "ZIKINZA"
(geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7-A).

BUR. VOOR LEVENS — EN [illegible]
(Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473); openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.30 - 12.00/13.30 - 17.00 uur.

TOERISTENSCHEPEN:
06.00-22.00 Carla C.; 08.00-22.00 Sun Princess; 07.00-19.00 Amerikanis - vert. Selma; 09.00-20.00 Vera Cruz - vert. Veder.

TELECURACAO
ZONDAG
16.30 Telefiesta; 17.30 Kinderprogr.; 17.55 Last of the Wild.; 18.16 Impacto; 18.30 Big Blue Marble; 19.00 Soul Train; 19.55 Nieuws Ned.; 20.00 Ice Palace; 21.00 Charlie's Angel; 22.00 Nieuws Pap; 22.30 teleteatro (film: the last angry man).

ZONDAG
15.00 Family at War; 15.50 Basketball; 17.25 Kinder progr.; 18.00 Den tur skina; 18.30 Carnavalsfilm 76; 18.45 science report; 18.55 Maduro Reiskrant; 19.00 Hanna Barbara Special; 20.00 Candid Camera; 20.30 Andy Williams; 21.00 Police Woman; 22.00 Nieuws Pap; 22.15 Estreno.

CORRESPONDENT: de heer W. van der Hoeven, Bernhardweg 6-B tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4260.
HOSPITAAL: 8900.
POLITIE: 8000.

ZONDAG
DIVERSEN
KINDER CARNAVAL:
vertrek van voetbalveld Entrejol naar stadion Kralendijk.

MAANDAG
DIVERSEN
SPEELTUIN
Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

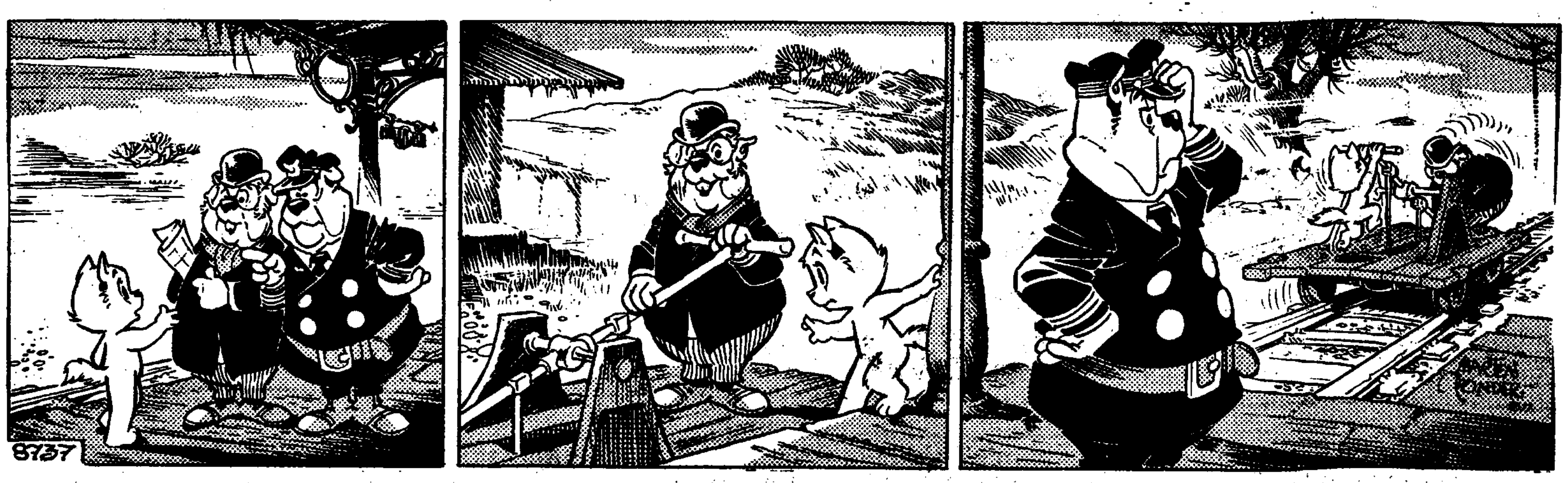
BIBLIOBUS
te Beatrixschool.

BON. MUSEUM
(oude politiewacht); openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING
09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 gewone stukken voor Curacao; 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk.
(N.B. alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER



8737. — „Er zijn niet alleen rails, maar er rijdt een trein ook", zei Tom Poes. „Een trein?" riep de heer Dorknoper uit. En de commissaris vroeg streng: „Weet jij hier soms meer van?"
„Niet veel", verklaarde Tom Poes. „Maar toen ik terug kwam met benzine voor de auto, was heer Bommel er niet. En toen ik hem hier in het station zocht, vond ik een briefje. Er stond op, dat hij met de trein was gegaan, en hetwas ondertekend door de stationchef Waggel". Deze mededeling gaf de heren te denken. „Natuurlijk Bommel weer", bromde de politiechef „Altijd dezelfde. En een stationchef? Hm, het zal het beste zijn dat ik hier blijf om die eens aan de tand te voelen". „Dan ga ik alleen verder om de omvang van deze overtreding vast te stellen", sprak de ambtenaar eerste klasse. „Hoewel het voortbewegen van dit voertuigje door twee personen moet geschieden. Trouwens, zwengelen mag eigenlijk niet tot mijn ambtelijke plichten gerekend worden".
„Ik ga wel mee", bood Tom Poes aan. „Dan weet ik tenminste zeker, dat ik dezelfde weg neem als heer Ollie". Zo sprekende beklom hij het wagentje, en even later slaagden hij en de beambte er in het in beweging te krijgen. Ratelend reed de lorrie het station uit, en commissaris Bas keek het druk bewegende tweetal peinzend na. „Een duistere zaak", sprak hij tot zichzelf. „Dit moet tot op de bodem worden uitgezocht. Waar zou het heen moeten, wanneer iedereen maar spoorwegen ging aanleggen? Men moet hobbies binnen de perken houden. Met strenge hand als het moet.



KERKDIENSTEN

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zondag 10 uur hoogmis (ned.);
BARBER (H. Joseph): zondag 05.30; 09.00;
BRIEVENGAT: zat. 18.30 (ned.); zondag 08.00, 12.00 en 18.00;
BUENAVISTA (Birgen Milagrosa): zat. 19.00; zondag 09.00 en 19.00;
CHARO (o.l. vrouw van coromoto): zat. 19.00; zondag 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00
GROOT KWARTIER (o.l. vrouw v.d. carmel): zat. 19.30; zondag 07.00, 09.00 (ned.), 18.00.
JANDORET (o.l. vrouw van goede raad): zondag 10 en 18 uur.
Hulpkerk Boca San Michel: zat. 18 uur; zondag 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat. 19 uur; zondag 6, 8.30, 12 en 19 uur (ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zaterdag 18.30; zondag 11 en 18 uur.
MONTAGNE (H. Dominicus): zondag 5 u. 15, 8.30 en 19 uur.
Hulpkerk Ceru Grandi (Fuik): zondag 17 uur.
OTRABANDA (Santa Anna): zaterdag 19.30; zondag 7.30; 9 (hoogmis) en 19 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zaterdag 19.30; zondag 6,9 (hoogmis) en 19 uur.
SANTA MARIA: zaterdag 19 uur (ned.); zondag 7, 9 en 19 uur.
SANTA FAMIA: zaterdag 19 uur; zondag 6, 9, 11 (engels) en 19 uur.
SANTA ROSA: zaterdag 18.30; zondag 7.30, 9 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zaterdag 19 uur; zondag 8 uur.
SOTO: zaterdag 19 uur; zondag 9 uur.
STEENRIJK (o.l. Vrouw van Altacracia): zaterdag 19 uur; zondag 8, 10 en 19 uur.
SUFFISANT (o.l. Vrouw van Fatima): zaterdag 18 en 19 uur; zondag 6, 9, 18 (portugees) en 19 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zondag 6 en 8.30 uur.
Hulpkerk Lagoen ((H. Johannes ev): zondag 10 uur.
WISHI (H. Theresia): zaterdag 19 uur; zondag 8 en 18 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zaterdag 18.30 uur; zondag 8.30 en 17.30 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE

FORTKERK: 09.00 dhr. Ende (Jeugdkapel); 09.00 ds. Jonkman; 10.00 ds. Snow.

EMMAKERK: 09.30 dr. Nyenhuis; 19.30 geen dienst.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds. Snow (Doop en kinderd.); 19.00 Loc. Preacher.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK te MundoNobo.
09.30 dienst.
Tijdens dienst is er crèche.

GEREFORMEERDE KERK (VRIJGEMAAKT) Arowakenweg 28:
09.00 ds. Schreuder;
17.00 ds. Vreugdenhill (zon. 22)

St. Bernardus parochie bestaat anderhalve eeuw

KRALENDIJK — Op 24 juli zal de parochie van St. Bernardus te Kralendijk het 150-jarig bestaan vieren. In feite zal deze herdenking op 20 augustus plaatsvinden. Bij die gelegenheid zal er een commissie in het leven worden geroepen, die de activiteiten in verband met dit feest gaat voorbereiden. Uit de archieven van de parochie hebben we een feestrede opgedoken, bij gelegenheid van het [illegible] bestaan van deze parochie en uitgesproken door dr. R.J. Arends, voorzitter van het toenmalige feestcomité. Hierin vinden we enkele interessante gegevens over het reilen en zeilen van deze parochie en enkele historische gegevens over de voorgeschiedenis van het tot stand komen van deze parochie. Allereerst wordt gesteld dat in de tijd dat het bestuur was van de Spanjaarden er waarschijnlijk wel enkele priesters geweest zullen zijn die gewerkt hebben aan de bekering van de indianen, maar dat het wel zeker is dat met de komst van de Nederlanders, deze priesters verdreven zijn. Het is wel zeker dat in 1764 een Jezuiet naar Bonaire is gekomen, die Michael Alexio Schabel heette, maar men weet niet te melden hoelang hij is gebleven en of hij nog teruggekomen is daarna. In 1772 is er een pater Fransiscaan naar Bonaire gekomen die Johannes Nunjo heette, deze bleef tien dagen op Bonaire en doopte 144 personen. Vanaf 1772 tot 1786 kwam er elk jaar of om de twee jaren een priester naar Bonaire, die waarschijnlijk zijn intrek nam in Dentera.

Vanaf 1786 tot 1818 was Bonaire zonder priester. In die tijd was er een koster, Cornelis Marten geheten en die 102 jaar geworden is, die gedurende de 32 jaar dat Bonaire zonder priester was, het geloof levendig heeft gehouden. Hij doopte en stond stervenden in hun laatste ogenblikken bij en was zeer geliefd en gerespecteerd. In 1818 kwam er een Fransiscanenpater naar Bonaire, die hier twee kerkjes vond een te Rincon en een in Dentera. Hij bleef hier slechts drie maanden, waarna hij weer naar Curacao vertrok en kort erna overleed. In 1824 kwam op 27 augustus pater Martinus Johannes Niewindt en Jacobus Bernardus Eisenbeil. Met de komst van eerstgenoemde veranderde de situatie voor de katholieken op alle eilanden. Op 13 november van datzelfde jaar bezocht pater Niewindt tesamen met pater Eisenbeil Bonaire voor slechts 9 dagen. En op 24 juli 1827 werd pater Jacobus Bernardus Eisenbeil, op herhaaldelijk verzoek van gezaghebber Klaas Schotborgh benoemd als eerste pastoor van Kralendijk en stelde deze kerk onder patronage van zijn eigen patroon Sint Bernardus. Op 9 juli 1829 vertrok hij alweer van Bonaire en ging vandaaruit naar Nederland alwaar hij op 15 juli 1840 stierf.

Deze eerste pastoor heeft er hard gewerkt en alhoewel er in 1824 slechts 11 personen te biechten gingen en hun paasplicht vervulden, waren het er in 1827 al reeds 100. Maar in het jaar 1927 waren het er 2500. Tot aan het jaar 1882 was de parochie aan de wereldheren toevertrouwd en arriveerde in dat jaar de eerste Dominikanerpastoor Reginaldus van de Venne. Toen floreerde de parochie pas goed. In 1856 op 20 januari werd de zusterschool op de Playa geopend en gingen er 100 kinderen naar toe. De twee eerste zusters heetten zuster Clara en Coleta. Op het eeuwfeest telde deze school 332 leerlingen. In 1914 arriveerden op 29 december de fraters op Bonaire en in het jaar van het eeuwfeest telde deze school 276 leerlingen. In 1920 vond er ook een zeer belangrijk gebeuren plaats met de komst van een nieuw hospitaal en zusters om de zieken op Bonaire zelf te verzorgen. Dit relàas moet nog aangevuld worden met de feiten die na dit eeuwfeest plaatsvonden en waar we t.z.t. op terug zullen komen.

MOSKOU — Het tafeltennisteam van de Sovjet-Unie heeft vrijdag in Moskou Zweden verslagen met 4-3. Daardoor staat de Sovjet-Unie in de Europese eredivisie op de tweede plaats met een gewonnen wedstrijd minder dan Hongarije.



Oudercommissie Bernardusschool

WILLEMSTAD — Op initiatief van het hoofd van de St. Bernardusschool is een voorlopige oudercommissie samengesteld voor deze onder het R.K. Schoolbestuur Bonaire ressorterende school.

De voorlopige oudercommissie bestaat uit de dames Linda Coffie, Swinda Cicilia en de heren Oswin Eleonora, George Curiel en Oscar Craane.

De eerste vergadering van de voorlopige oudercommissie vond plaats ten huize van het hoofd der school de heer H.W. Linkels. Punten van bespreking waren: voorbereiding ouderavond voor de officiele verkiezing van de oudercommissie; schooluniformen; tandarts regeling voor bezoeken onder schooltijd en het ontbreken van een w.a.- en ongevallenverzekering voor de leerlingen van deze school.

Hertz
heeft een wagen voor elke beurs!
Diverse modellen Engelse en Amerikaanse Fords, V.W.'s, Buggies en Safari's, Honda Civics, Mazdas, Datsuns en Lancers.
Kenze uit ook airconditioned autos.
Bonaire Trading Company
telefoon 8300

INDUSTRIAL POWER
INPO N.V.
BONAIRE N.A.
Electrical Contractors
Electrical Installations
Airconditioning
Plumbing & Roofing
PHONE: 8364
Breedestraat - Kralendijk

DISCOTHÈQUE
E WOWO
BONAIRE, NETH. ANTILLES
GEVRAAGD
voor onmiddellijke indiensttreding een
BARMAN
Inlichting van 2 tot 4 uur en van 6 tot 8 uur.
E WOWO of HOTEL ROCHALINE

Commenta[ar]

Naijver

BONAIRE BULLETIN [...] redactie van L.D. Gerha[rts] Walter Booi, dat beoogt [...] soort economische trait d'u[nion] te zijn tussen handelsme[...] op Bonaire is in haar la[atste] nummer een soort afspieg[eling] van de Amigoe, zij het da[t] een reeks nogal ger[...] makende en ware artikelen [...] de correspondent op Bo[naire] onder de kritische loep me[...] moeten nemen. Nu stelle[n] het zeer op prijs dat men [...] artikelen kritisch leest [...] beoordeelt. Maar dat de r[edak]tie van B.B. meent met b[...] gingen en onwaarhede[n] moeten schermen en ons [...] van „communisme" b[...] gaat te ver, temeer da[t de] redactie van B.B. de ove[...] naar een soort perskne[...] wil dirigeren. Wellicht her[innert] men zich nog dat wij een [...] Fein hebben beschreven, [...] noemden deze meneer ge[...] meneer omdat hij zijn d[...] omgeving brutaliseerde do[or de] toegang tot een openba[re ...] te blokkeren met zijn au[...] tevens omdat deze fijne m[eneer] z'n buurtgenoten beledig[...] naar het hoofd slingerde. [...] naamd ter bescherming [...] eigen goederen, wat in [...] neerkwam op een stuk pu[bliek] weg, een stuk openbaar [...] voor zijn huis en een [...] voor iedereen. Nu B.B. [...] duidelijk opneemt voor de[...] als men zegt rijke menee[r ...] een grote fabriek in Am[...] menen wij te moeten stelle[n ...] deze rijke meneer helemaa[l ...] geliefd is vanwege zijn g[...] bij de andere Amerikan[en op] Bonaire en wat dat [...] communisme te maken he[...] schijnbaar niemand duid[elijk] dan alleen de redactie van [...] die meer waarde hecht aan [...] meneren dan aan sociaal [...] tact. Op andere pagina's [...] het Bonaire Bulletin dat [...] gens op pagina drie een [...] tentie heeft opgenomen [...] Amigoe di Bonaire, de kra[nt ...] wat te vertellen heeft" [...] dat geld niet stinkt. O[p ...] zelfde pagina heeft me[...] kanonnen-affaire van [...] Barham nog eens extra [...] meten met behulp van een [...] die door ons welwillend [...] schikking is gesteld. In [...] eigen uitgave hebben we [...] aanzet van de kanonnen[...] alle lof toegezwaaid aan [...] Gerharts over zijn v[...] bemoeienissen inzake [...] Barham. We hebben [...] onder stoelen of bank[en ...] schoven dat hij het was [...] eerste drie kanonnen ja[ren ...] leden liet opduiken, [...] waarom gunt men o[...] hemelsnaam niet het succ[es ...] er ook eens vijf kanon[nen ...] hebben toegevoegd met [...] van vele Bonaireane[...] enthousiaste Curacao[...] De druiven zijn wel e[...] voor B.B., maar vast st[aat] dat de Amigoe een [...] berichtgeving heeft [...] zonder een ander te [...] doen. Verder bladerend [...] komen we op pagina 8 [...] ledig gewijd is aan [...] verslaggeving over de [...] Nederland Wereldomro[ep ...] hebben nimmer een [...] teruggenomen van onze [...] tages in deze kwestie [...] hebben ook nooit een [...] voor R.N.W.O. gemaakt [...] alles is gebleken dat ju[ist] onze berichtgeving [...] wakker gemaakt, wat d[...] in te slapen. De waakza[...] van de 40 employees is [...] opgewekt en daar w[...] reden voor, gezien de [...] delingen van minister [...] Doorn. Bonaire Ned. A[...] Bonaire Georgia U.S.A. [...] ook in twee kolomm[en ...] sprake in B.B. en de [...] heeft ons op een idee ge[...] al proefden we tussen de [...] door ook naijver en be[...] Onze aktie voor de ves[ti]ring gaat door dat [...] nogmaals door gez[...] Alfred St Jago en S[...] Rudy Ellis bevestigd [...] juist veel belang aan [...] dat contact tot sta[nd te] brengen, temeer dat [...] uiteindelijk de Staat is [...] huidige president van de [...] vandaan komt. Wij gelov[en] altijd en met ons vele [...] dat deze vorm van m[...] promotie goede vruchten [...] werpen. Voor een [...] ontwikkeling van het t[...] op Bonaire. Met grote be[...] stelling zien we uit n[aar] volgende B.B. numme[r ...] voor wij heel wat kopij [...] aandragen.

KARL-MARX-STADT [...] Andrea Mitscherlich en [...] Sauerteig hebben de Oo[st-Duitse] schaatskampioenschappen [...] sprinters gewonnen. De [...] standen zijn: DAMES: 1. [Mit]scherlich 178,450 pnt [...] Bautzmann 178,950 pnt [...] Rothenburger 180,700. H[eren:] 1. Sauerteig 161,800, 2. [...] 162,000, 3. Schmidt 163,700.

MINISTER PIETERNELLA WRAAKT INSINUATIES

Slechts aandelen in Ferry en Piscadera

Maximumprijzen worden door departement E.Z. vastgesteld

WILLEMSTAD — Minister drs Richard Pieternella heeft gistermiddag tijdens een persconferentie in de vergaderzaal van de RVD de beschuldiging tegengesproken als zou hij een bepaald bedrijf -Sinoco-red- bevoorrechten. In duidelijke taal liet de Antilliaanse bewindsman weten dat hij deze insinuatie laag bij de grond vindt. De heer Pieternella merkte op dat het vaststellen van maximumprijzen geschiedt door het departement van Economische Zaken op basis van ontvangen facturen, zoals vastgelegd in PB 117 - 1961. Wel wordt de beschikking omtrent de hoogst toelaatbare maximumprijs door hem getekend op grond van hetgeen hij ontvangt van het departement van E.Z. Onmogelijk noemde de minister het dat hij een factuur kan veranderen. Dit betekent dat de bewindsman geen enkel bedrijf kan bevoorrechten t.a.v. het vaststellen van de maximumprijs. Overigens onthield drs Pieternella zich van commentaar op uitlatingen van bepaalde handelaren aan zijn adres gericht. Met nadruk stelde de minister dat hij onder geen enkele voorwaarde, zou ingaan op de beschuldigingen van deze handelaren.

Duidelijk werd dat men geen voorrechten betaalt op cement. Een en ander is gedaan opdat het product zo goedkoop mogelijk kan worden betrokken voor de consument. Het departement van EZ accepteert geen copie of bill of lading, doch slechts de originele facturen. De importeur moet alle gemaakte kosten kunnen aantonen zoals lossingskosten, vervoer van werf naar bedrijf etc. Dan pas wordt de prijs (maximum) vastgesteld door het departement. De minister weersprak voorts dat zijn departement niet op de hoogte kan zijn van wat hij noemde de „modus operandi" van een bedrijf. Het enige wat het departement interesseert zijn de facturen om de maximumprijzen vast te kunnen stellen.

Sprekende over de banden die hij met Sinoco zou hebben zei de minister dat het bekend is dat hij zowel vriendschappelijke, als vijandelijke banden heeft. „Het is gemakkelijk te insinueren dat ik vanwege familiebanden een bepaalde importeur zou bevoorrechten. Maar dit in onmogelijk, daar de maximumprijs niet door mij wordt vastgesteld, maar door het departement van E.Z." aldus de heer Pieternella.

Voor wat betreft de opmerkingen dat hij aandelen zou hebben in Sinoco zei drs Pieternella dat iedereen de statuten of het aandelenregister kan opslaan om te kijken of hij aandelen in genoemd bedrijf heeft. De minister zei verder dat hij vijf aandelen in de nv Piscadera heeft en ook in de Ferry's del Caribe. Overigens, zei de minister, weet hij niet meer waar zijn aandelen in de nv Piscadera zijn, terwijl voor wat betreft Ferry's del Caribe hij nooit een cent heeft gekregen.

Volgens drs Pieternella kan men de hand niet in het vuur steken voor een factuur. Het is voorgekomen dat het departement onderzoeken in stelt. Dit is o.m. gebeurd toen een bepaald product uit hetzelfde land, met hetzelfde schip werd ingevoerd. De verkoopprijs op Aruba was toen lager dan die op Curacao. Volgens de minister was dit een bewijs dat er bepaalde onregelmatigheden plaatsvinden. De fabriek werd toen geschreven; het bleek dat men een fout in de facturen had gemaakt. De prijs werd toen gelijkgetrokken met die van Aruba.

Vervolgens werd bekend gemaakt dat niemand, wie het ook mag zijn, inzage krijgt in de bescheiden (facturen). Alleen het personeel werkzaam op de afdeling prijzen van E.Z. heeft hiermee bemoeienis. De minister wees erop dat bepaalde handelaren vaak in overtreding zijn. In dit verband wees minister Pieternella naar Gomez Enterprises die op 17 januari en 2 februari vracht had ontvangen en een hoeveelheid daarvan had verkocht zonder de facturen te hebben ingeleverd zoals de wet dat voorschrijft om de maximumprijs vast te stellen voor een eventuele verhoging of verlaging daarvan. De facturen kreeg het departement pas gistermiddag nadat men het bedrijf 2 X 24 uur de tijd had gegeven om de facturen alsnog in te leveren. „Indien ik te kwader trouw was — persoonlijk heb ik niets tegen het bedrijf — dan kon er opgetreden worden daar men een strafbaar feit had gepleegd". Aldus de heer Pieternella.

Vervolgens sprak minister Pieternella de beschuldigingen tegen dat hij ook betrokken zou zijn bij de invoer van cement, zoals het dagblad Nobo gisteren meldde. De minister stelde duidelijk dat dit niet waar is en dat de verklaringen in deze zin van de heren Donny McWilliam en Harold Oehlers aan genoemd dagblad elke grond van waarheid mist. "Ik ken Harold Oehlers niet eens, terwijl ik wel weet dat Donny McWilliam een broer is van Rufus McWilliam", aldus de minister.

Sprekende over de invoer van batterijen, zei de minister dat er een aantal vergunningen is gegeven aan personen om dit te doen. Overigens zei de minister is dit gedaan vanwege de problemen waarmee Nabco momenteel te kampen heeft. Tot juli a.s. mogen er 8.000 batterijen worden ingevoerd. Wel is het zo dat sinds 19 januari j.l. er geen enkele vergunning meer is gegeven, daar dit niet meer nodig was. Dit om een oversupply van batterijen te voorkomen. Tot slot zei de heer Pieternella dat het beleid zodanig gewijzigd zal worden dat voor eens en voor altijd er geen problemen meer kunnen bestaan door schaarste aan batterijen.

WILLEMSTAD — De directie van het St. Elisabeth-hospitaal heeft gisteravond de nieuw gekozen „reina di karnaval" Sylvana Trinidad gehuldigd. Mej. Trinidad is werkzaam in het hospitaal. Naast de titel van reina werd zij ook o.m. gekozen tot „reina krioyo". De carnavalsstoet van het hospitaal - nu mej. - Trinidad karnavalskoningin is - zal worden voorgegaan door mej. Nora Cuales (rechts op de foto). Het sociale evenement werd bijgewoond door diverse regerings- en eilandelijke autoriteiten, terwijl Combo Gewoon voor gezellige carnavalsmuziek zorgde.



„Antilliaan zelfvertrouwen geven"

Nota onafhankelijkheid van onderwijsvakbonden

WILLEMSTAD — In de door de Antilliaanse onderwijsbonden samengestelde discussie-nota, waarin de toekomstige onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen onder de loupe wordt genomen, staat de mens en zijn waarden centraal, aldus de heer Jubi Evertsz van de VLC, tijdens een gisteravond in het VLC-gebouw gehouden persconferentie, waar tevens de voorzitter en de vice-voorzitter van de VLC, respectievelijk de heren Errol Cova en Hughes Lopez en de heren Tod Dandare van de VLA en Vis van de VLB aanwezig waren.

Volgens de onderwijsbonden moet er een re-orientatie komen van alles wat van ons is, om de Antilliaan een dusdanig zelfvertrouwen te geven, dat hij straks de onafhankelijkheid aan kan. Hierbij zal het onderwijs een voorname plaats innemen. Een ander punt in deze discussienota zijn de inter-insulaire relaties. De onderwijsbonden zijn van mening dat de zes eilanden bijeen in een natie moeten blijven. Maar dan moeten de interinsulaire relaties zo geregeld zijn, dat het ene eiland het andere niet overheerst.

Wanneer men, aldus de woordvoerders van de onderwijsbonden, tot een nieuwe verdeling wil komen, moeten de diverse eilandsbesturen bijeen komen, en proberen tot een akkoord te komen welke zaken centraal of eilandelijk geregeld moeten worden. Om deze afspraken dan te waarborgen, zijn de onderwijsbonden voorstanders van een constitutioneel hof, met onafhankelijke en voor het leven benoemde rechters, dat moet controleren dat noch de centrale overheid noch de eilandsbesturen haar bevoegdheden overschrijdt.

Voor wat betreft de vertegenwoordiging van de eilanden in de Staten, zijn de onderwijsbonden van mening dat dit niet de enigste factor is om te zeggen dat het ene eiland het andere overheerst. Het is nog nooit voorgekomen dat Curacao van haar absolute meerderheid in de Staten gebruik heeft gemaakt om alleen een centrale regering samen te stellen. De vertegenwoordiging van de eilanden in de Staten is volgens de onderwijsbonden niet essentieel. In de discussie-nota worden drie mogelijkheden aan de leden voorgelegd: een gelijke vertegenwoordiging, een vertegenwoordiging op basis van het inwonerstal of een combinatie van deze twee.

De onderwijsbonden zijn geen voorstanders van een tweekamerstelsel, zoals professor Jeukens dit in zijn nota voorstelt. Dit systeem is volgens de onderwijsbonden te log en zal ongetwijfeld de wetsvorming vertragen. Nu al hebben de Antillen bijzonder veel moeite om capabele figuren te vinden zowel voor de Staten als de diverse eilandsraden, en bij het introduceren van een tweekamerstelsel zal dit nog erger worden. In de discussienota stellen de onderwijsbonden voor een commissie in het leven te roepen waarin alle eilandgebieden vertegenwoordigd zijn, die zich bezig moet houden met een grondwet dat het Statuut moet vervangen, wanneer de Antillen politiek onafhankelijk worden. In deze grondwet moet duidelijk omschreven worden welke bevoegdheden des lands en welke des eilands zijn.

De onderwijsbonden vrezen, dat indien de Antillen politiek onafhankelijk worden, en er niets is om het huidige Statuut te vervangen, dit een disintegratie van de Nederlandse Antillen zal kunnen betekenen. Tenslotte werd meegedeeld dat men niet pretendeert dat de discussienota een volmaakt stuk is maar zoals het woord reeds zegt een uitgangspunt waarover gepraat kan worden.

Ruthmila Ricardo "Reina Karnaval" van Banda Abao



MADELEINE DJAOEN
...1st runnerup...

ST. JANSCHOOL - Het carnaval op Banda'bao vertoont met het jaar een stijgende lijn. Daar is de verkiezing van de Banda'baose carnavalskoningin — gisteravond gehouden op de binnenplaats van de St. Janschool — een sprekend voorbeeld van. Een verkiezing die qua publieke belangstelling thans tot een der groten op Curacao gerekend mag worden.

En dat is niet over één nacht ijs gegaan; met vallen en opstaan bouwde het carnavalscomité van Banda'bao haar tot een van de toppers van dit seizoenfeest, waarbij — en dat is belangrijk — enthousiasme gecombineerd met eenvoud voorop gesteld werden. Opvallend was het groot aantal regeringsfunctionarissen, waaronder gezaghebber mr. Ornelio Martina, die de verkiezing op de St. Janschool bijwoonden. Ook de pers was sterk vertegenwoordigd, een bewijs dat deze sector het Banda'baose carnaval thans ook serieus opneemt.

ONBEVANGEN

Zes kandidaten hadden zich voor de verkiezing opgegeven; zij werden met de nodige bijval door het duizendkoppige publiek ingehaald.

Driemaal betraden zij het podium met een onbevangenheid die de Banda'baose mens siert. Ruthmila Ricardo legde er met haar filmsterachtig optreden een schepje bovenop, zeer tot genoegen van de aanwezigen die lef in haar zagen. Aan Elvio Bruno — als hoofdonderwijzer verbonden aan de St. Janschool — was de taak van ceremoniemeester toevertrouwd terwijl Combo Nos Grandeza voor passende folkloristische muziek zorgdroeg; uiteraard lag het succesnummer van Rene Samson (Antifaz di Buricu) ook in hun repertoire verankerd.

Omstreeks een uur maakte jury-voorzitter Tom Josefa de uitslag bekend, niet alvorens Yvette Vrutaal, "Reina Karnaval di Banda'bao 1976" afscheid genomen had van het publiek.

De nieuwe "Reina" werd Ruthmila Ricardo; 1st runnerup Madeleine Djaoen; 2nd runnerup en tevens de meest populaire miss Yolanda Alvares; Reina Amistad Marijke Martien. Een gezellige en sfeervolle carnavalsavond...



YOLANDA ALVARES
...2nd r.u./reina popular...

AHU-leden bijeen

WILLEMSTAD — De vakbond van algemene havenarbeiders, de AHU, is vanmorgen bijeengeweest in het oud-Kransji-gebouw. De bijeenkomst die een besloten karakter heette te hebben, werd bijgewoond door talrijke havenarbeiders. Naar verluidt zou het er nogal rumoerig zijn toegegaan. De gemoederen waren enigszins verhit. De leden hebben het bestuur van de AHU - van Papa Godett - rekenschap gevraagd van het gevoerde beleid in de afgelopen jaren.

Buttner weer op DP-lijst

WILLEMSTAD — De heer Orlando Buttner is gisteren tijdens de maandelijkse vergadering van de Sociale en Politieke Kring Suriname (SPKS) met algemene stemmen door de wijkleiders gekozen als SPKS-kandidaat voor de a.s. Statenverkiezingen op de DP-lijst. De vergadering werd in het DP-partijgebouw te Otrabanda gehouden. Na de bestuursmededeling en het bericht over de terugkeer van de heer E. Nectar in de SPKS gelederen werd overgegaan tot de verkiezing.

Als schaduwkandidaat werd aangewezen de heer F. Willems. Hiervoor was er nog een andere kandidaat t.w. de heer Sam Heide. Als winnaar kwam echter uit de bus de heer Willems.

De vergadering, aldus een SPKS-persbericht, werd bijgewoond door een groot aantal wijkleiders, terwijl een en ander zeer geanimeerd verliep. Opgemerkt wordt in het persbericht dat de geestdrift over de komende statenverkiezingen voelbaar was en dat eenieder ervan overtuigd was dat de DP bij de verkiezing als grootste politieke partij uit de bus zal komen en de verkiezing zal winnen.

Zaterdagavond mis te Lagoen

WILLEMSTAD — De pastoor van Lagoen deelt mede, dat op de zondagen 13 en 20 februari er geen heilige mis is in de kerk van Lagoen op zondagmorgen, maar al op de zaterdagavond om zeven uur. Op carnavalszondag, 20 februari zal op Westpunt om zes uur 's middags een extra mis worden gedaan voor de thuisgekomen feestgangers. Aldus een ontvangen bericht.

Commentaar

Snel

EEN PROBLEEM binnen een paar minuten oplossen is een goede zaak. Vooral wanneer het een probleem-situatie is tussen mensen. Evenals verleden jaar zijn we nu weer onder de indruk gekomen van het jaarverslag van de landsbemiddelaar. Zoals al eerder gemeld heeft men kans gezien in een paar gevallen binnen de tien minuten-zeven of vijf minuten- een probleem tussen werkgever en werknemers uit de wereld te helpen. Met deze bemiddeling hebben we echt geen problemen. Het is alleen maar gelukkig dat er bemiddeld kan worden en dat recentelijk de wetgeving op dit gebied is bijgeveild en de mogelijkheden tot bemiddeling groter zijn geworden. We blijven het echter een wat moeilijke zaak vinden, dat kennelijk één der twee partijen bij een dreigend conflict of een situatie welke men als zodanig aanvoelt blijkbaar onmiddellijk naar de bemiddelaar holt, die de partijen aan tafel brengt en daarna de zaak oplost. De grote vraag voor ons blijft namelijk: hadden die twee partijen zelf niet die oplossing kunnen vinden. Men kan ook te gauw van mening zijn dat er een conflict dreigt zonder dat men zelf de zaak blijkbaar eens goed aangekeken heeft en zonder dat men er een nachtje over heeft geslapen. In dit opzicht is haastige spoed, lijkt ons, ook niet altijd goed.

Panama

BIJ DE OVERHEIDSdiensten komt men soms voor verrassingen te staan. Zo bezorgde iemand laatst een telegram bij het landsradiokantoor op het Waaigat. Dit moest naar Panama gestuurd worden. De kennelijk al niet zo erg opgewekte dame aan het loket uiteraard een dienaren van het publiek kon slechts maar één opmerking maken: waar ligt dat? Ja ja, inderdaad, de hoge heren hebben gelijk als men praat over aandacht voor de regio en over het behoren tot het Amerikaanse continent. Of al het toch allemaal de schuld zijn van het Nederlands bij het onderwijs zodat die arme juffrouw niet kon tockomen aan wat algemene ontwikkeling. En dan te bedenken dat er zoveel jongelui met MAVO diploma op zak werkloos rondlopen.....

Munt

DE KOGEL is door de kerk. Als gevolg van de een paar jaar geleden gewijzigde wet op het Muntstelsel, waarbij de regering de mogelijkheid kreeg bij landsbesluit herdenkingsmunten, als wettig betaalmiddel te laten staan, is een nieuwe serie van herdenkingsmunten aangekondigd. En wel voor de koloniaal Peter Stuyvesant. Die heeft inderdaad iets te maken gehad met de Antilliaanse geschiedenis. Waarom PS nu zonodig herdacht moest worden is niet duidelijk. Zo op het eerste gezicht valt er dit jaar niet veel aan hem te herdenken, tenzij de man tot nationale held wordt verklaard-waarschijnlijk in het kader van de bevordering van de eigen identiteit, zo moeten we dit aannemen- en we jaarlijks zijn verjaardag gaan vieren. Helaas nog niet meteen een vrije dag, maar dat kan ook best nog komen. Tot heden toe hebben we bij de uitgifte van postzegels nog een zekere logica kunnen ontdekken bij de uitgifte van iets speciaals. Bij de munten was het tot verleden jaar ook zo toen we het tweehonderdjarig bestaan van de VS herdachten en we met enthousiasme mooie munten lieten slaan bij een zuivere winstgevend bedrijf als de Amerikaanse Mint-industrie. Het aardige daaraan was, dat Statia van de opbrengst zou gaan genieten en naar in de Nederlandse pers verluidde zou er een opbrengst in welke wel eens een miljoen gulden zou kunnen bedragen. Sinds een miljoentje niet veel waarde meer heeft voor Curacao wordt dit bedrag des te aardiger voor het armzalige Statia. Maar hoe dan ook: we gaan PS herdenken (niet de sigaret). We kunnen ons niet voorstellen dat het hier alleen maar gaat om de opbrengst van de mooie munten...

Zondag is echt geen dag om te koken

De koks van Pinocchio-Grill-Bar doen dat wel voor U

COMPLETE MEENEEMMAALTIJDEN
keurig verpakt in aluminium folie

- HALF ROAST CHICKEN
- SWEET & SOUR PORK
- FRIED SHRIMPS
- FISH CUTLET
- MINUTE STEAK
- PORK CHOPS
- FILET MIGNON

Special: Pizza à la Gino
Alle schotels met frites en sla.

Ruime parkeergelegenheid.



PINOCCHIO Grillbar

Asteroidenweg achter Promenade - Tel. 35891

HUDIG - LANGEVELDT (ANTILLEN) N.V.

Fokkerweg 11

INGAANDE 14 februari 1977 worden onze telefoonnummers gewijzigd als volgt:

14168
14625

De Direktie.

INTER AMERICAN PEST CONTROL COMPANY

UNICO COMPAÑIA PROFESIONAL DEN ANTILLAS
Phone 36405
Curacao

RADIATOR RADIATOR RADIATOR

RADIATOR NA BARATILLO ORIGINAL FORD PARTS

	ANTES	AWOR
Ford Pick Up 1964 6 cyl.	fls. 480.25	fls. 195.00
Ford Galaxie 1963 8 cyl.	274.30	150.00
Ford Pick Up 8 cyl.	809.90	280.00
Ford LTD 1966 8 cyl.	345.00	150.00
Ford Truck 1965 6 cyl. F.500-600	728.25	280.00
Continental 1965 8 cyl.	992.00	280.00
Ford Trcuk 1964 8 cyl. F500-600	1.832.75	380.00
Ford Bronco 1966/70 6 cyl.	305.50	180.00
Falcon 1966 6 cyl.	296.19	150.00
Mustang 1967 8 cyl.	443.50	150.00
Ford Econoline 1967/70 6 cyl.	290.00	160.00
Ford Galaxie 1969/70 6 cyl.	390.00	180.00
Ford Torino 1970 8 cyl.	386.50	180.00
Ford Pick Up 1968 6 cyl.	752.25	280.00
Mustang 1970 6 cyl.	345.50	150.00
Ford Galaxie 1971 6 cyl.	329.00	150.00
Ford Maverick 1971/72 8 cyl.	293.25	150.00
Ford Galaxie 1972 6 cyl.	345.50	150.00
Ford LTD 1972 8 cyl.	352.00	150.00
Ford LTD 1972 8 cyl. 360	414.00	150.00
Ford LTD 1972 8 cyl.	438.25	[illegible]
Mustang 1973 8 cyl.	372.50	150.00
Mustang 1972 6 cyl.	352.00	150.00
Escort 1968 4 cyl.	142.50	90.00
Capri 1969 4 cyl.	253.75	150.00
Taunus 12M and 17M 1965 up 4 cyl.	339.00	150.00
Zephyr 1960/64 4 cyl.	266.50	98.00
Cortina 1965 4 cyl.	253.00	98.00

CARIB MOTORS

L. G. Smith Blvd. 112 — Tel. 1754-1840-3475

CARNAVAL 23 —

"Aruba atrobe na cabez"

VOZ DI ARUBA
PJA - 10

Diariamente di 6—10 a.m. pa 7.00 a.m.: HOROSCOPO MUSICAL cu consejonan astrologico.
ATARDECER MUSICAL di 4.45—6.30 p.m.
Ambos programa acargo di JUANCITO GIEL.

GEZOCHT

VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING

een vrouwelijke administratieve kracht

met opleiding MAVO 3 of 4, tevens in bezit van type-diploma. Ervaring in verzekeringswezen strekt tot aanbeveling.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven te richten aan nummer 563 aan bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad, Aruba.

BEKENDMAKING

Wij maken hierdoor bekend dat ons spaarbankboek nummer 1268 als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal genoemd boek als vervallen worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.

ARUBA BANK N.V.

EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat de aanmaningen voor de waterrekeningen over de maand december 1976 op 15 februari 1977 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten vanaf 16 februari 1977 verschuldigd worden.

MOVING MOVING
Notice to all clients.
Effective February 14, 1977.

Leon Battery Shop

will be located in the Bernhardstraat 74, San Nicolas. The old Wishel Handel Garage.
All business transactions will be handled from there
Telephone 5095 - 5052
ARUBA

Tamarijn beach hotel

HAS VACANCIES FOR:
- cook
- busses
- maintenance man

Please apply in person between 10.00 a.m. — 2.00 p.m.

S.A.C.

FEBRUARY 12

District Queen Election Brazil
Christus Koningschool
8 p.m. — 3 a.m.
District Queen Election Dakota - Centro di Bario y Deporte Dakota
8 p.m. — 3 a.m.

FEBRUARY 13

CHILDREN PARADE ORANJESTAD
2 p.m.

Miguel A. Osorio
Gisella Luján
tienen el gusto de participar a Ud.(s) el matrimonio de su hija

VIVIANE
con el señor
ROLAND WEVER HABIBE

Juan C. Wever
Elsa M. Habibe de Wever
tienen el gusto de participar a Ud.(s) el matrimonio de su hijo

ROLAND
con la señorita
VIVIANNE OSORIO LUJAN

La ceremonia religiosa se efectuará el día 19 de febrero a las 10 a.m. en la Iglesia Santa Teresita.
Recepción: despues de la ceremonia religiosa en el salon Señorial.

Correspondencia: Apartado 646 San José, Costa Rica.

DE VEER
February 12 thru 17
at 8.30 p.m.
"THE OMEN"



IN ENGLISH SUPERNATURAL THRILLER
ENTRANCE: FLS. 3.00
ADMISSION: 14 YRS

AMSTEL BIER

AMSTEL TA DEN CARNAVAL

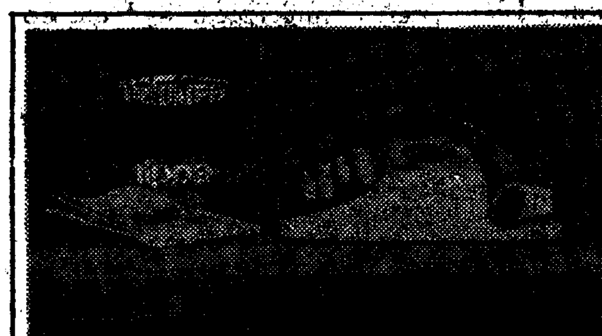
ATROBE

Nos ta recorda tur GRUPOS y STEELBANDS registra cu S.A.C. pa bin cu nan S.A.C. certifikado firmá door di Sr. ... entre 8' or y 12' or di merdia,

DIASABRA
19 DI FEBRUARI 1977
...

CINCO (5) CAHA DI AMSTEL GRATIS
...

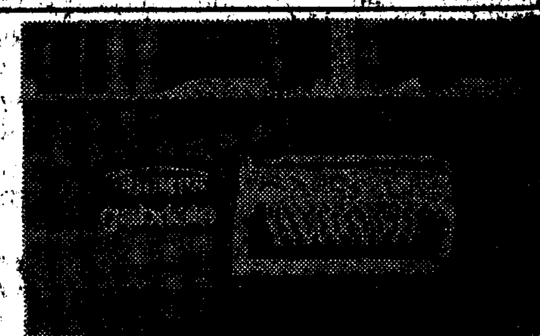
Amstel Brouwerij y Licores Aruba N.V.
L. G. Smith Blvd. 128 — Tel. 3864-1004



- GABRIELE portable
- GABRIELE 2000 portable electric
- GABRIELE 5000 the small all electric typewriter
- GABRIELE 35 the handwriting for modern people
- TIPPA/TIPPA S — for travelling



- CONTESSA de LUXE Ideal for the home
- MATURA 300) standard
- MATURA 500) office machines
- ELECTRIC 131)
- ELECTRIC 151) scientific and economical



- ACCOUNTING MACHINES
- TYPEWRITERS
- ADDING MACHINES
- ELECTRONIC CALCULATORS
- TIME RECORDERS

Sales and Service
Office machines & repairs.

ANTOMAC ANTILLIAN OFFICE MACHINES CENTER INC. — Ruyterkade 58-59, Phone 12333-13731

TRIUMPH

TIELEMAN'S — Nassaustraat 93-95 — Phone ...

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN
February 12
at 8.30 & 12.00 p.m.
February 13 at 9.00 p.m.
"BUCKTOWN"



LA CIUDAD EN PELIGRO

ASTORIA

SAN NICOLAS - Tel. 5132
- in the center of San Nicolas
- airconditioned rooms
- open air patio-dining room
- the only restaurant in Aruba

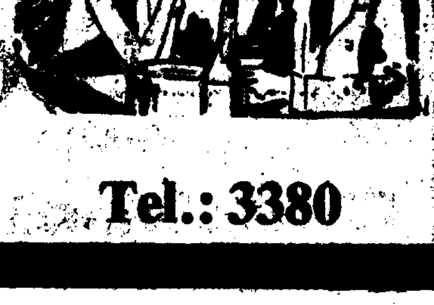
GENUINE

CHINESE

Food and other INTERNATIONAL DISHES
Have your dinner under exotic tropical sky and breeze amidst Chinese decor

TALK OF THE TOWN

aruba's finest restaurant



Tel.: 3380

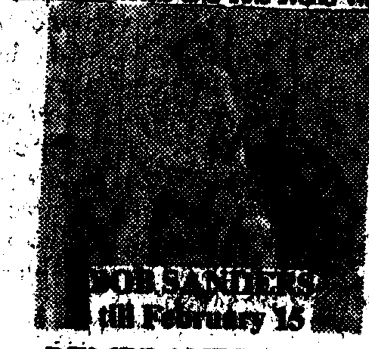
EVERY SUNDAY LIFE MUSIC AT POOLSIDE
1:00 — 4:00 p.m.
PALM BEACH ROOM
ANTILLIAN FOLKLORIC NIGHT FEATURING



COMBO TIPICO CARIBE & FOLKLORIC SHOW
ENJOY YOUR ARUBA SEAFOOD PLATTERS & DRINKS

Holiday Inn aruba

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
sheraton hotels and inns world wide



BOB SANDERS till February 15

REMBRANDT ROOM
9.15 p.m. Show. Except on Wednesday (B.B.Q. night)
LOUIS AND HIS ORCHESTRA
DIABLO BAR
Midnight Show
Except on wednesdays (B.B.Q. night)
LOUIS AND HIS ORCHESTRA and DEDHALAVIE COMBO
For reservations call our Maitre D. Donald, Ext. 239

Tamarijn beach hotel

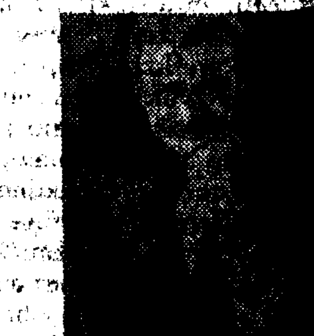
dancing with
T.B.H.-FOUR

Tuesday
MOVIE AROUND THE POOL
9:00 p.m.

SUNSET HAPPY HOUR
from 5:30 p.m. to 7.00 p.m.
All drinks $ 0.85
plus service charge.

Free snacks
See you at the CUNUCUBAR

Americana Aruba Hotel and Casino
PROUDLY PRESENTS



BOB ARNO
Comedy in action
Feb. 5 to Feb. 19
In Stellaris Supper Club accompanied by RUBEN LOBO and his Body and Soul Orchestra
Showtime at 9:00 p.m.
On Saturday Showtime 9:30 p.m. except Monday

In "LE CLUB"
Midnight Show and dancing with the Supernova Quintet until wee hours.

AGENDA ARUBA

osse nummers van de migoe op Aruba zijn dagelks verkrijgbaar in Oranjeed bij: Refresqueria van epp-Wever, INGRID, La ama, La Popular en Piet oda Fountain, Edwins rive-In te Savaneta, Nicolas ore, De Wit Store in Divivi, Manchebo, Sheratonotel en Aruba Caribbeanotel, Van Dorp, Americana ruba-hotel en Holiday Inn rugstore.

antoor: Nassaustraat 110.

elefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

antooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

antooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 55.

axicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

FATUM
De Nederlanden van 1845
verzekert 't wel... en goed.
TELEFOON 4888
Nationale Nederlanden

IOSCOPEN
RANJESTAD
Veer: 20.30 The Omen 18jr): 24.00 Climax (18jr); Rialto: 20.00 Sky Riders (14jr): 22.30 A candle for the devil (18jr).; BALASHI: Drive Inn: 20.30 en 24.00 Bucktown (18jr); SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Mandingo (14jr); 24.00 The Dragon Flies (18jr).

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, astraat 27: tel.: 4444.

ICA'S
NJESTAD: Oduber tel.:

NICOLAAS: San Lucas, 5119.

CHTREGELING
TOREN (11/2 van 18.00 t/m 14/2 om 08.00 uur).
njestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter J.C. Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 484.
San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L.Ponse, Savaneta 117, tel.: 7224.

DIVERSEN
KIWANIS:
21.00 carnavalsfuif en bal masque - Aruba Golfclub.

AC:
10.00-03.00 verkiezing districtskoningin Brazil-Christus Konnigschool; verkiezing districtskoningin Dakota - Centro di Bario y Deporte Dakota.

ZONDAG
BIOSCOPEN
ANJESTAD
Veer: 18.00 Funny boys at (all): 20.30 The Omen jr); Rialto: 18.00 Charley the angel (all); 20.00 Sky rs (14 jr): BALASHI: Drive : 19.00 Bedknobs and omsticks (all); 21.00 cktown (18jr): SAN COLAAS: Principal: 18.00 ce lee superstar (all); 20.30 ndingo (18jr).

VERSEN
C:
.00 kindercarnaval-njestad.

ERISTENSCHEPEN:
00-13.00 Angelina Lauro; 00-17.00 Fairwind - vert. na.

S DI KULTURA:
30 filmliga: Johnny got his n.

MAANDAG
VERSEN
BLIOBUS

k in een koel biertje of lekker glas wijn?
odig Uw vrienden uit voor gezellig uurtje in
DE DISSEL
TEAROOM
Hospitaalstraat 1

BC krijgt machtiging met oppositie tegen

ORANJESTAD — Met elf MEP-stemmen voor in de eilandsraad en de hele oppositie tegen (PPA, AVP en onafhankelijk) kreeg vrijdagmiddag het Arubaanse bestuurscollege machtiging tot het voeren van een rechtsgeding tegen de gouvernementsarbeider T.E.L.

Oppositieleider Guillermo Trinidad wilde van het BC alle informaties over deze zaak, aangezien het misschien niet nodig zou zijn om machtiging te geven, indien zou blijken dat het een verloren zaak zou zijn. Wij hebben ervaring genoeg met dit BC dat zeer veel zaken voor de rechter heeft verloren, aldus de heer Trinidad. Ook wilde hij weten v
wie de advokaat zal zijn van het BC. Hij noemde het opmerkelijk dat van de particuliere advokatenkantoren er een is dat alle zaken krijgt van dit BC. Hij vroeg het BC spreiding te betrachten, omdat er veel advokatenkantoren bestaan.

Rudy Frank van de AVP wenste ook van het BC uitvoerige inlichtingen over deze zaak. MEP-leider Betico Croes kondigde reeds in de eerste ronde aan dat de MEP-fraktie toestemming zou geven voor de gevraagde machtiging. Ook wenste hij dat het BC de verkeerde indruk zou wegnemen als zou slechts een advokatenkantoor alle zaken krijgen. Dit was vroeger wel het geval bij het vorig BC van de PPA, aldus de heer Croes.

Waarnemend gezaghebber Frans Wernet gaf de heer Trinidad desgevraagd de redenen waarom deze vergadering met spoedeisend karakter bijeen was geroepen. De gezaghebber zei dat vooral het tweede agendapunt urgentie heeft, omdat die rechtszaak gebonden is aan een tijdslimiet door de rechter gesteld. Het is geen eenvoudige zaak en daarom is men niet meteen bij de eilandsraad gekomen. Nu had men echter alles gedaan om de stukken klaar te hebben voor deze vergadering

Op verzoek van gedeputeerde Roland Lacle schorste de voorzitter de vergadering enkele minuten teneinde de raadsleden de gelegenheid te geven om inzage te krijgen in de stukken betreffende deze zaak. Zoals de leden konden zien, aldus gedeputeerde Lacle, had het advokatenkantoor van Croes, Wever en Hese deze zaak van het BC gekregen.

Gedeputeerde Nel Oduber ontkende ten stelligste dat dit BC alle zaken aan slechts één advokatenkantoor zou geven. Indien men dat wenst, aldus gedeputeerde Oduber, dan zal ik met namen en bewijzen komen.

PPA-fraktieleider Guillermo Trinidad herhaalde zijn indruk dat dit voor het BC een verloren zaak was. Immers het geval was dat iemand voor 1600 gulden zijn werk verliest. En dit terwijl de persoon zelf om een justitieel onderzoek had gevraagd. Waarom heeft het BC geen toestemming gegeven voor een dergelijk onderzoek? Er zijn gevallen bekend dat mensen in dienst mogen blijven maar overgeplaatst worden en terug betalen.

Er zijn gevallen waarbij mensen veroordeeld zijn en toch door het BC in dienst zijn genomen, waarbij zij langzaam terug betalen. In dit geval is de man niet veroordeeld en toch wordt hij ontslagen. Hij deed dan ook een beroep op het BC om het ontslag in te trekken en de zaak te regelen. AVP-er Rudy Frank weerlegde in de tweede ronde dat het bestuurscollege van de PPA en AVP voorheen slechts één advokatenkantoor de zaken gaf. Hij noemde vier advokatenkantoren op die zaken gehad hebben waaronder die van ,,zelfs mr Croes'' zoals hij het stelde.

Maar sinds de MEP het BC vormt zijn niet alleen alle zaken verloren zaken maar krijgt ook maar één kantoor de zaken. Ook hij deed een beroep op het BC om het ontslag in te trekken. Betico Croes zei namens de MEP-fraktie dat het bedrag waar het hier om gaat, inderdaad geen groot bedrag is, doch dat het om het principe gaat.

Gedeputeerde Roland Lacle, ontkende dat betrokkene om een justitieel onderzoek heeft gevraagd. De zaak is niet meteen ter kennis gebracht van het BC, zoals dat had moeten gebeuren, aldus de gedeputeerde.

Hij was van mening dat men niet kan zeggen dat het in dit geval om een klein bedrag gaat, immers waar moet de grens dan liggen?. Waar blijft het einde, als je dit soort zaken gaat toestaan, zo zei de gedeputeerde.

Hij zei wel te weten dat ten tijde van de PPA-AVP dit soort zaken werd toegestaan, maar indien de strikte maatregelen worden genomen, dan vermijdt je dit ook, aldus de gedeputeerde.

OPEL
08.00 te Cacique Macuarimaschool, Kadushi Largo; 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.

DAF:
08.00 te St. Jozefschool, 10.30 te Mariaschool, Sta. Cruz.

ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.

LUCHTPOSTSLUITING:
15.00 voor New York - postkantoor; 10.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (sluiting v. aanget. stukken 1 uur vóór postsluiting).

TOERISTENSCHIP.
10.00-05.00 Stella Oceanis-vert. Selma.

KERKDIENSTEN
ZONDAG
BRASIL: 08.00, 11.00 en 19.00
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00
POS CHIQUITO: zat.: 09.00 (hoogmis) en 17.00
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30
TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 09.00.

Bouwcombinatie in rechte aangesproken

ORANJESTAD — In afwezigheid van gedeputeerden Delwyn Gomez en Watty Vos en raadsleden Ralph Richardson en Juan Noguera is gistermiddag een spoedeisende openbare raadsvergadering gehouden, waarbij als tweede agendapunt werd behandeld een machtiging voor het BC voor het voeren van een rechtsgeding tegen de Bouwcombinatie Ziekenhuis Aruba.

Ook in dit geval vroeg de oppositie om informatie en nadat men inzage had gehad in de stukken, vroeg PPAer Guillermo Trinidad het BC om nu daadwerkelijk de spreiding toe te passen en deze zaak aan een ander advokatenkantoor toe te wijzen. Zonder hoofdelijke stemming werd vervolgens dit punt aangenomen.

Schoolcarnaval

ORANJESTAD — De Colegio Ora Ubao en de Aurora kleuterschool te Tanki Leendert houden hun jaarlijkse carnavals-parade op a.s. woensdag 16 februari. De stoet vertrekt om 9 uur 's morgens vanaf het voetbalveld van Racing Club Tanki Leendert met als eindpunt het Colegio Ora Ubao.

T.G.V. zesde lustrum theater

De Veer met groep grote in carnaval

ORANJESTAD — Op 23 mei is het dertig jaar geleden, dat De Veer theater in Oranjestad officieel geopend werd met de premiére van ,,Humoresque" met Joan Crawford en John Garfield. Om dit zesde lustrum te herdenken en daarbij tevens dank te brengen aan de Arubaanse gemeenschap, heeft de directie van het De Veer Theater besloten dit jaar bijzonder actief deel te nemen aan de grote carnavalsparade, welke zondag 20 februari door de straten van Oranjestad trekt.

De groep ruim 1000 personen zal worden begeleid door drie orkesten, te weten ,,Hotel All stars Brass Band" met 50 man, ,,Hooibergstars" met 30 man en ,,Vibracion 74" bestaande uit 16 man.

De grote groep wordt in drieen verdeeld. De eerste groep opent met een grote praalwagen van ,,The Musketeers". De volgende groep stelt ,,Intermisson time" voor, waarbij de deelnemers verkleed zijn als flessen catsup, mosterd, majonaise, patatefrites, hamburgers, hotdogs enz. Deze groep heeft als praalwagen het cafetaria van het drive in theater. De laatste groep stelt King Kong en de planeet van de apen voor met een praalwagen waarop Fort Willem III met toren.

De Veer sponsert de bands, de praalwagens en 5000 coupons sandwiches en drinken voor de deelnemers. In het verslag aan de pers wijst de directie van De Veer erop, dat het bioscoopwezen op Aruba steeds eerder haar intrede deed dan 30 jaar geleden toen het de Veer theater van start ging. Het was in 1919, dat Sjon Nadie Henriquez een bioscoop op Aruba begon, welke bij het publiek veel belangstelling trok. Deze bioscoop was gevestigd op het terrein achter het huis van wijlen dokter Eloy Arends, naast Typografica Excelsior. De toegang was een dubbeltje en de eerste film die vertoond werd ,,Pashon di Cristo".

In december 1920 ruilde sjon Nadie Henriquez zijn bioscoopvergunning voor een piano met de heer Eddie de Veer. Vele jaren bleef deze openlucht bioscoop onder diens leiding films draaien van Charlie Chaplin en Buster Keaton. Toen de Lago op Aruba begon bouwde de heer Eddy de Veer de Gloria-bioscoop aan de Steenweg, waar nu Number One store is gevestigd. In 1932 werd deze houten bioscoop afgebroken en kwamen er Teatro Gloria Parlante voor in de plaats. Enige jaren later werd het gebouw door brand verwoest. Er was toen nog geen brandweer, de Lago verleende assistentie. Een brandweerwagen reed uit , doch werd aangehouden omdat de wagen geen nummerplaat had om op de openbare wegen van Aruba te rijden. In 1948 werd het teater herbouwd, doch het brandde voor de tweede maal af. Intussen had Oranjestad drie bioscopen, Cine Gloria, Teatro de Veer en Rialto welke laatste aan de heer Arturo M. Arends toebehoorde. In en na de tweede wereldoorlog had Aruba negen bioscopen, in Oranjestad de Veer, Gloria, Rialto, Eagle, in San Nicolas Cinelandia en Principal, in Santa Cruz teatro Aurora, in Savaneta Teatro Savaneta, seroe colorado Essoclub en Lago heights Teatro Lago Heights.

In 1965 werd Cinelandia en Lago Heights gesloten. Vier jaren later gingen ook de deuren van Aurora en Savaneta dicht, hierna volgde in 1969 de opening van het moderne drive in theater te Balashi.

Ook te Curacao verrichtte de heer Eddy de Veer te samen met dokter Cobito Oduber pioneerswerk voor het bioscoopbedrijf . Zij richtten te Curacao het teatro Ideal op.

Onder leiding van de kleinzonen van Eddy de Veer heeft Aruba thans een bioscoopbedrijf dat een uitstekende naam heeft opgebouwd.



REISPLANNEN......................................??
Bel de experts op reisgebied
MADURO TRAVEL
Oranjestad Tel. 3888
San Nicolas Tel. 5239

TELEARUBA
ZATERDAG
16.30 Matinette (live); 17.30 Scooby Doo; 18.00 Cartoons; 18.15 fiesta musical (live); 18.45 Eng. Nieuws; 19.00 "13 musical".; 19.15 progr. RVD; 19.30 Big blue marble; 20.00 Ice Palace; 21.00 Cade's County; 22.00 Telenoticias; 22,30 Teleteatro (film Bloodsport).

ZONDAG
15.00 Atom Ant show; 15.30 Swiss family Robinson; 16.30 Jabberjaw; 17.00 Cartoons; 17.30 The great adventure; 18.30 magazine; 18.45 Eng. Nieuws; 19.00 Telesistema; 19.15 Politiek progr.; 19.30 RVD progr; 20.00 Jossy presents; 21.00 Something special; 22.00 Resumen di siman (live); 22.30 Last of the wild; 23.00 Phil Donahue.

Overtredingen maximumprijzen

ORANJESTAD — De 53-jarige refresqueria eigenaar A.V.A. kreeg een boete van vijf en zeventig gulden subsidiair zeven dagen van de rechter, conform de eis van de officier van justitie wegens overtreding van de van overheidswege vastgestelde maximumprijzen.

Hij verkocht een dozijn eieren voor twee gulden vijftig in plaats van de vastgestelde prijs van twee gulden vijf en twintig.

DE VEER
February 12
at 12.00 p.m.
"CLIMAX"
SEX-DOCUMENTARY
ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: 18 YRS
February 13 at 6.00 p.m.
MATINEE
"FUNNY BOYS AT SEA"
Agata Flori
Ninetto Davoli
ENTRANCE: FLS. 1,50
ADMISSION: ALL AGES

DRIVE-IN
February 13 at 7.00 p.m.
MATINEE
"BEDKNOBS AND BROOMSTICKS"
Angela Lansbury
David Tomlinson
ENTRANCE: FLS. 1,50
ADMISSION: ALL AGES

Tien dagen voor marihuanabezit

ORANJESTAD — De 20-jarige M.R.D. stond vrijdagmorgen terecht wegens overtreding van de opiumlandsverordening. Op drie februari werd hij aangehouden en op hem werd drie gram marihuana aangetroffen. De officier eiste tien dagen gevangenisstraf en de rechter veroordeelde hem conform de eis.

ORANJESTAD — De decentralisatieplannen van de regering verkeren in zodanige vorm dat reeds per 15 maart enige bevoegdheden van het land aan de eilandgebieden kunnen worden overgedragen. Donderdag morgen (zie foto) hield minister Max Croes hierover een bespreking met het Arubaanse bestuurscollege en haar algemene adviseur Betico Croes.

OFERTA DI CARNAVAL
CUMPRA UN POCKET-SIZE CAMARA PA SACA TUR BO POTRET DI CARNAVAL NA COLOR!
Fujica AUTOMATIC
SOLAMENTE NAF. 45.00
TUR BO FILM DI CARNAVAL NOS LO LABA CU UN 10 PROCIENTO DESCUENTO
Checkpoint Color

Commentaar

Ambtenarij

ALS MEN OVER de ambtenarij spreekt dan denkt men meestal meteen aan de traagheid waarmee het werk in de ambtenarenwereld wordt verricht, goede uitzonderingen niet te na gesproken. Ook de trage en slechte service waarop men (b.v. op het postkantoor) nog altijd is aangewezen, is steeds weer ergerlijk. Dit keer willen we het echter niet over bovengenoemde "klachten" over de ambtenarij hebben. Het is opmerkelijk — en iedereen schijnt dit op te merken behalve degenen die hiertegen moeten optreden — dat bij belangrijke openbare eilandsraadsvergaderingen een groot aantal ambtenaren op de publieke tribune de vergadering zit te volgen. Wij zijn er zeker van dat het overgrote deel geen vrije dag hiervoor heeft genomen. Maar niet alleen sensationele eilandsraadsvergaderingen vormen een trekpleister voor talrijke ambtenaren, ook enigszins opzienbarende strafzaken in het gerechtsgebouw worden regelmatig bezocht door "werkende" ambtenaren. Wij zijn ons ervan bewust dat helaas alle politieke partijen die tot nog toe in eilands- of landsbestuur hebben gezeten, nimmer de moed hebben gehad op te treden tegen ambtenaren, die zich niet houden aan de normale plichten die aan een werknemer worden gesteld. Wel zijn de heren bestuurders inventief genoeg om op allerlei slinkse manieren (geheel onnodig) politieke tegenstanders als ambtenaar dwars te zitten, hetgeen een groot aantal ambtenarenzaken oplevert, waarbij de overheid meestal het onderspit moet delven. Toch wordt het hoog tijd dat, al is de produktie in de ambtenarij niet te vergelijken met die in de particuliere sektor, de overheid tenminste ervoor zorgt dat de ambtenaren hun acht uur per dag op kantoor doorbrengen. En in dit verband valt het toe te juichen dat er op een der landskantoren een "prikklok" is ingevoerd. Een land dat de onafhankelijkheid tegemoet gaat zal tenminste van haar eigen overheidsdienaren iets van verantwoordelijkheidsgevoel t.o.v. het werk moeten kunnen eisen.

Laster

AFGELOPEN WEEK meende de heer Betico Croes tegenover de pers een verklaring af te moeten leggen, waarin het bericht over "het incident met een politiepatrouille achter zijn woning in de vroege ochtenduren" door hem het begin van een "lastercampagne" werd genoemd. Wij hebben tegen deze "lastercampagne" direct stelling genomen omdat wij over dusdanige gegevens beschikten — de heer Croes bood zelfs aan een der agenten van de patrouille zijn verontschuldigingen aan — dat ons bericht juist was. Wij begrijpen niet waarom de heer Croes nu moet komen met het verhaal dat tegen hem een "lastercampagne" is begonnen en dat hij daar juist ons blad de schuld van geeft. Immers alle dagbladen, met uitzondering van "zijn" PROME, hebben hiervan melding gemaakt en hun gegevens aan politie inlichtingen ontleend. Wij geloven zelfs dat de heer Croes deze inlichtingen ook heeft gezien. Wij kunnen best begrijpen, dat de heer Betico Croes in de moeilijke periode waarin hij zich bevindt vooral door de problemen in zijn partij, het niet gemakkelijk heeft, ook niet na een gezellig feestje. Wij juichen het daarom toe, dat hij toch zo sportief was om aan een van de agenten van betrokken patrouille zijn excuus aan te bieden voor zijn optreden. Wij juichen het echter niet toe — vermoedelijk om zich voor het volk schoon te praten — dat hij zich er dan vanaf maakt door te stellen dat een "lastercampagne" tegen hem is begonnen. Wij respecteren de heer Betico Croes nog steeds als de politicus, die ongetwijfeld de afgelopen jaren "Aruba politiek op de kaart heeft gebracht". Maar dat wil niet zeggen dat wij het altijd eens moeten zijn met de wijze waarop. Wij hebben als krant geen "lastercampagne" nodig om duidelijk te maken wat verkeerd en goed is, wij komen alleen maar met feiten. Mocht de heer Croes desondanks menen dat hier sprake is van een "lastercampagne", dan kan hij altijd nog bij de justitie te recht. Wij zouden het sportiever hebben gevonden indien de heer Croes — zoals hij dat tegenover betrokken politieman deed — eerlijk had toegegeven dat een en ander niet lekker zat inplaats van zich te verschuilen achter een "lastercampagne", die er niet bestaat.

Verkeersmaatregelen ivm kindercarnaval

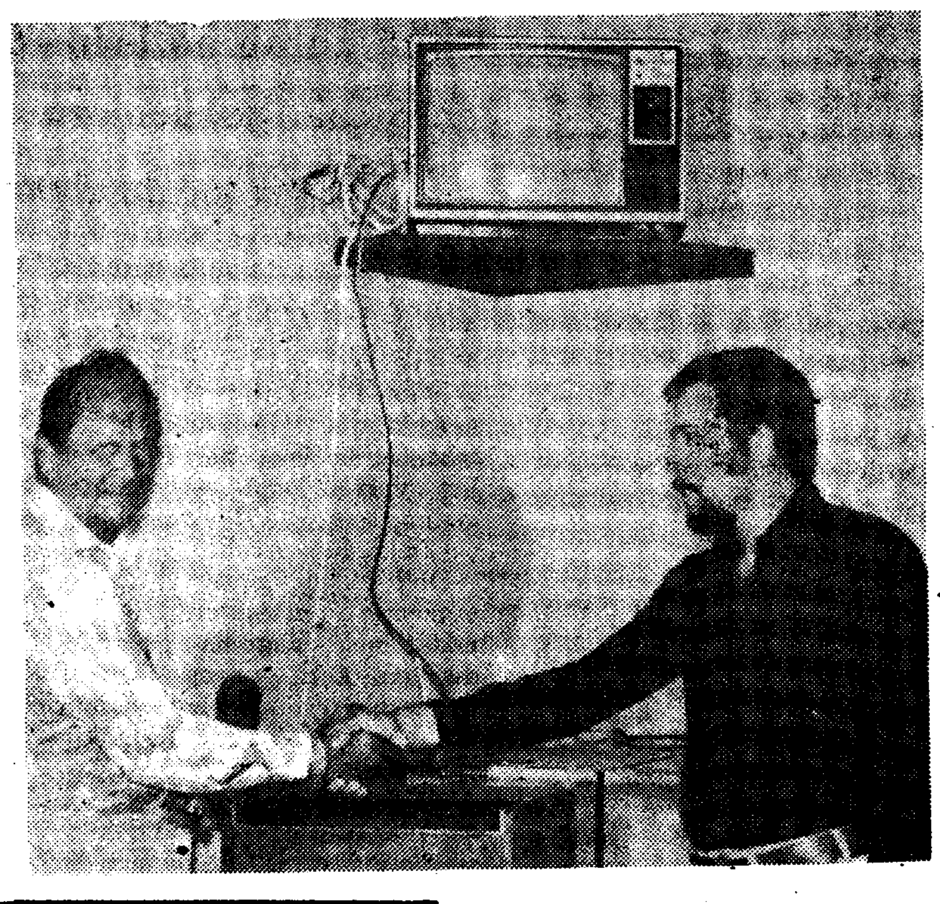
WILLEMSTAD — De commissaris van politie op Curacao maakt bekend, dat op zondag 13 februari 1977, in verband met de Kindercarnavalsoptocht de volgende verkeersmaatregelen in Willemstad zullen worden getroffen. Vanaf elf uur zal er geen verkeer in de richting van de Pater Euwensweg en de Rector Zwijssenstraat worden toegelaten. Het verkeer komende uit de richting van Cas Chiquito zal hiertoe worden omgeleid bij de kruising Nikibokoweg/Weg naar Welgelegen (richting Roosendaalweg) en bij de kruising Piscaderaweg/Van Eyck van Voorthuyzenweg. De Rector Zwijssenstraat en het verlengde daarvàn vanaf de DWEP tot bij het Arthur Frommer Hotel zijn vanaf elf uur afgesloten voor het verkeer.

Voorts zal al het verkeer bij de kruising Baden Powellweg/Pater Euwensweg/Viadukt, naar de Hoogstraat worden gedirigeerd. Ook het verkeer in oostelijke richting (Domi) over de St. Annaboulevard niet toegelaten worden tot de Koningstraat, terwijl vanaf elf uur het verkeer in westelijke richting over de Witteweg bij de Kortenaerstraat wordt omgeleid. Het verkeer uit de Kortenaerstraat wordt dan in de richting van de Belvédèrestraat gedirigeerd.

Vanaf elf uur zal er geen verkeer over de Breedestraat (O) worden toegelaten, terwijl tegen genoemd uur er op de Rotonde bij West-End geen verkeer wordt toegelaten naar De Rouvilleweg. Vanaf een uur zal het verkeer uit de Van Leeuwenhoekstraat niet meer worden toegelaten tot de Van Eyck van Voorthuyzenweg. Het verkeer uit de Jacob Binckestraat zal om een uur niet meer worden toegelaten tot de Roodeweg, terwijl vanaf een uur er over de Roodeweg geen verkeer in westelijke richting wordt toegestaan.

De autobushalteplaatsen op de afgesloten weggedeeltes komen te vervallen. Als eindhalte voor Otrabanda fungeert de halteplaats tegenover het J.P.F.-clubgebouw. Voor en tot afloop van de optocht zal niet geparkeerd mogen worden op de door de optocht te volgen route. Zowel voor als tijdens de optocht zal er geen publiek worden toegelaten op het viadukt over de Breedestraat (O). Voornoemde verkeersmaatregelen blijven tot na afloop van de optocht van kracht.

Een ieder wordt verzocht de door de Politie te geven aanwijzingen in het belang van de openbare orde en veiligheid stipt en overwijld op te volgen.



ORANJESTAD — De bekende zakenman Wilfred Ho Sing Loy (links op de foto) van de Aruba Valve & Machine Workers N.V. verraste deze week het Buurt- en Sportcentrum Dakota met een donatie in de vorm van een video casette-player.

Deze donatie werd namens het centrum in dank ontvangen door de voorzitter Nelo Loefstok.

Frank Croes bedreigd

ORANJESTAD — Naar aanleiding van berichten dat het eilandsraadslid Frank Croes, die zich sedert kort van de PPA heeft afgescheiden en onafhankelijk opgesteld, bedreigd zou zijn, deelde de heer Croes de Amigoe hedenmorgen desgevraagd mede, dat hij persoonlijk niet bedreigd werd. Wel kwam hem ter ore, onder andere van politie-zijde, dat een aanslag op hem beraamd werd. Oorzaak hiervan zou zijn dat bepaalde personen in de MEP menen dat nu de heer Frank Croes zich onafhankelijk heeft opgesteld hij voor de MEP in de eilandsraad moet stemmen. De heer Croes bevestigde in dit verband dat hem inderdaad door MEP-leider Betico Croes een gedeputeerdeschap werd aangeboden, hetgeen in MEP-gelederen nogal wat deining veroorzaakte omdat men nu ineens een "buitenstaander" gedeputeerde wil maken. Op de vraag of er tussen hem (Frank Croes) en MEP-leider Betico Croes een schriftelijke overeenkomst bestaat, wilde de heer Frank Croes geen commentaar geven. Uiteindelijk merkte hij wel op dat de overeenkomst niet hem maar wel Betico Croes bindt.

MEP-reis naar Jamaica

ORANJESTAD — Uit doorgaans welingelichte bron verneemt de Amigoe dat de heer Betico Croes voorbereidingen aan het treffen is voor de volgende MEP-reis naar het buitenland. Ditmaal zou dit Jamaicazijn waarvoor de nodige contacten zijn gelegd door een Arabische koopman op Aruba, die familie heeft welke bevriend is met de oppositieleider op Jamaica. Zoals bekend is premier Manley sterk links gezind en zou naar banden streven met Cuba.

Belangstelling in buitenland voor vervalsers

ORANJESTAD — Naar thans blijkt zouden de drie chequevervalsers de Amerikanen F.V., R.T. en S.D., die op 17 december op Aruba werden aangehouden, belangstelling bestaan in andere landen waar zij ook vervalsingen zouden hebben gepleegd.

Tegen het trio werd verleden week door de officier van justitie een gevangenisstraf van een jaar geeist wegens hun praktijken op Aruba. De rechter doet op 25 februari uitspraak.

ACI weg

(Vervolg van pag. 1)

door een silo werd geopend en een jute zak volliep met kunstmest. De investering in deze bedrijven bedroeg bij de opening ruim vijf en zestig miljoen dollars, terwijl de gehele capaciteit van deze fabrieken zevenhonderd duizend ton kunstmest per jaar bedroeg, welke een waarde vertegenwoordigde van vijftig miljoen dollars. Al de fabrieken werden gebouwd en ontworpen door Chemical and Industrial Girdler International Company of Nassau. Het kapitaal voor de fabrieken kwam van Nederlandse Canadese, Amerikaanse, Bahama en Latijns Amerikaanse kringen.

In de eerste jaren verschafte het bedrijf werk aan ruim tweehonderd vijftig mensen. Dit aantal werd gezien de toenemende concurrentie later aanmerkelijk verminderd. Enige jaren geleden werd het bedrijf gekocht door Grace Company, die thans heeft moeten besluiten het bedrijf te sluiten. Toen destijds plannen bestonden de chemische fabrieken op Barcadera te vestigen was dat voor het toenmalige bestuurscollege aanleiding ondermeer de industriehaven en terrein te Barcadera aan te leggen, waarvoor belangrijke Nederlandse financiele hulp werd verkregen.

Ook de EEG verleende belangrijke hulp bij de verdere ontwikkeling van de infrastructuur. De werkzaamheden voor de bouw van de chemische fabrieken begonnen op tien december 1961 toen gedeputeerde Oscar Henriquez een drillende grondboor als „eerste spade" in de grond dreef.

Zes aanrijdingen: vijf mille blikschade

ORANJESTAD — De Verkeerspolitie behandelde dinsdag zes aanrijdingen met een blikschade van 5200 gulden. De meeste schade, 2800 gulden, werd aangericht op de weg door Pavilla, waar twee personenautos met elkaar in aanrijding kwamen, terwijl er ook een koraal muur bij betrokken was.

Een der bestuurders raakte in een linkse bocht op het natte wegdek in een slip en reed tegen de koraalmuur. De achterkomende personenauto kon niet tijdig stoppen en kwam tegen de achterzijde van auto nummer 1 tot stilstaand.

Plannen voor reizen uit Nederland

KRALENDIJK — Op Bonaire verbleef gisteren de heer Crucq van het reisbureau Lissone Lindeman en Holland international. Hij was hier om besprekingen te voeren met het Toeristenbureau en de hotels. Met behulp van de KLM wil men op korte termijn tot een speciale package-tour vanuit Nederland komen gebaseerd op koninkrijkstarief. De reis met veertiendaags verblijf op één van van benedenwindse eilanden zal 2000 gulden (Nederlands courant) moeten kosten. De besprekingen met hotels op de Antillen zijn hiervoor al rond.

SANTA CRUZ — In verband met de kinderparade van aanstaande zondag en de grote carnavalsparade van volgende week zondag werden in de missen te Santa Cruz de volgende wijzigingen aangebracht: aanstaande zondag half zeven, negen uur en half elf 's morgens, in de middaguren geen mis. Volgende week zondag alleen missen om half zeven en negen uur 's morgens, ook in de middaguren geen mis.

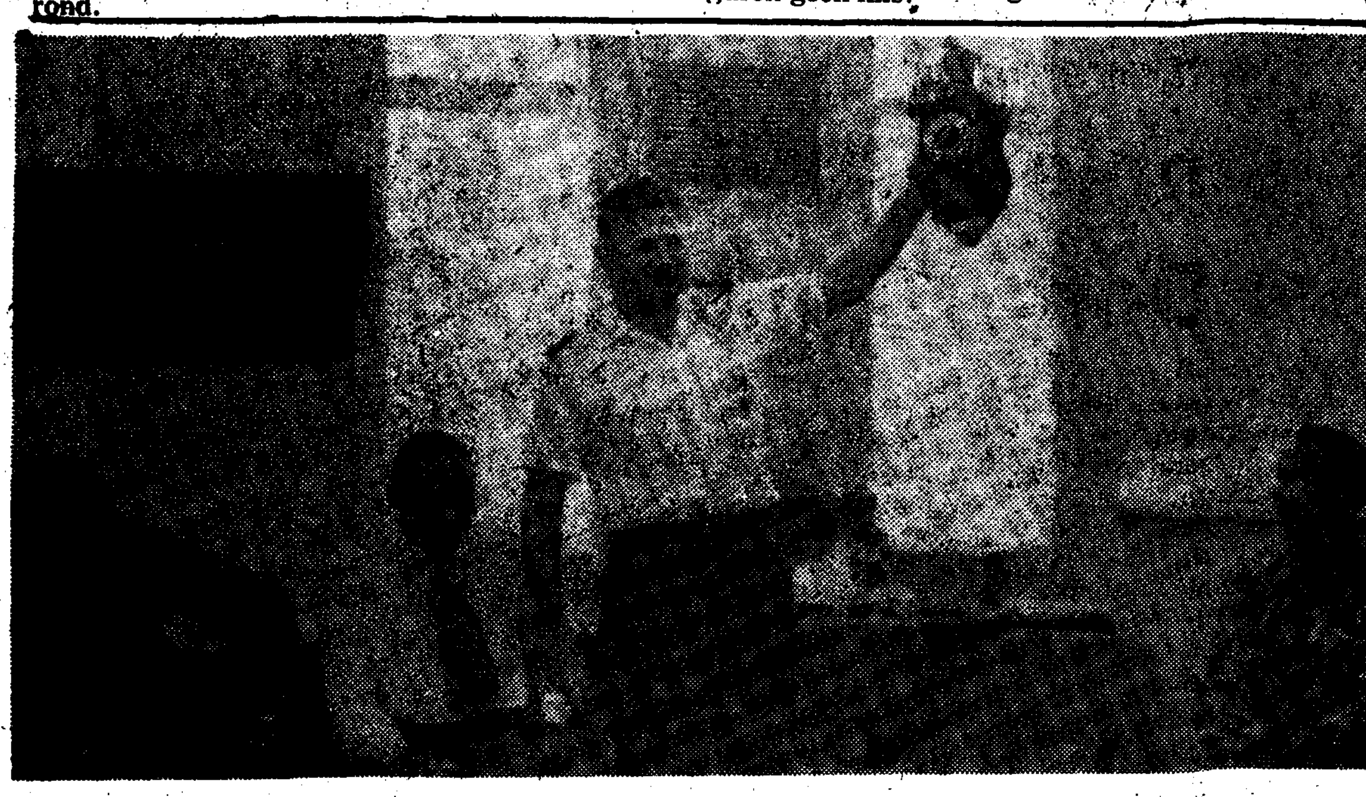
Vijftien maanden geeist voor krakers

ORANJESTAD — Vijftien maanden elk hoorden de 31-jarige lasser F.H.R. en de 19-jarige M.M.B. tegen zich eisen wegens diefstal. Tijdens de jaarwisseling drongen zij de bakkerij Central Madereinse binnen en namen na een brandkast met twee koevoeten en schroevedraaiers bewerkt te hebben een bedrag mée van 67.000 gulden. De rechter zal op 18 februari uitspraak doen in deze zaak.

Eenjaar voor brandstichter

ORANJESTAD — Twaalf maanden met aftrek hoorde de 26-jarige A.A.S. van beroep metselaar vrijdagmorgen tegen zich eisen wegens brandstichting. In de nacht van 24 op 25 december haalde hij uit de keuken van een woning in de Village, waar hij samen met een vrouw en zijn grootmoeder woonde, een fles kerosine, goot dit op de grond en stichtte toen brand.

De grootmoeder, die invalide is, zou leven verbrand zijn ware het niet dat iemand toevallig langs kwam en te hulp schoot. De officier vond dit een ernstige zaak temeer dat dit geschiedde in een houten woning en in een buurt waar alleen maar houten woningen staan. De rechter veroordeelde de verdachte conform de eis.



ORANJESTAD — Bij het politie-korps op Aruba nam gisteren een zeer gewaardeerde en hard werkende ambtenaar afscheid. De chef van de technische dienst, de onderinspecteur Jetze de Boer, ging gisteren met pensioen na 28 dienstjaren. Tijdens een korte huldiging benadrukte wnd commissaris Remy Zaandam nogmaals de goede kwaliteiten van de scheidende onderinspecteur en overhandigde hem als aandenken het korpswapen en een geschenk namens het personeel.

Hoofdagent Vi Marten, de opvolger van de heer de Boer, sprak namens het personeel van de technische dienst en verklaarde de laatste drie jaren de heer de Boer te hebben gekend als een zeer goed mens en goede chef. Namens het personeel van de T.D. had ook de heer Marten een mooi aandenken voor de scheidende chef.

J.P.F. (Open 9.00)
KARNAVAL

1. Pastei - Pom - Bami
2. Mokoto-mokoto
3. Her'herie - Nassigoreng
4. Chinese kip - bruine bonen
5. Gezouten amsoi + varkensvlees
6. Gemengde rijst + zoutvlees + garn. + black eye peas
7. Saté (Indonesische stijl). Boontjes, petjil, kroe-kroe, worst, roti.

PA COMBATI COLESTEROL
LECHE EN POLVO DESCREMADA
DANO
awor ta obtenible tambe na Corsow na
E. Nieuw
Van Leeuwenhoekstraat 2
telefoon 24174

Relax zondag en eet smakelijk
Pom, pastei, bami
Nassigoreng, aroz con pollo
Moro, roti, saté
Warme worst, nasirames
Aroz bruá met alles
Porkchop cu batata, gezouten amsoi, berenhein llená.
Aztekenweg 12 t.o.de kerk van Groot Kwartier,
Telefoon 44081

For GENUINE CHINESE food and other INTERNATIONAL DISHES
ORIENTAL
BAR-RESTAURANT
airconditioned
Wilhelminastraat 8 - Tel.: 1006

Hoge beloning voor degene die Hollands echtpaar helpt aan comfortabele woning met minimaal 3 slaapkamers.

Stutterhein, Hotel Arthur Frommer, Tel. 25200.

Zondag is vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
Aroz moro cu stobá
Geroosterd kip
Pindasoep met tom tom
Varkensvlees met amsoi, pom, bami en roti.
Mevr. Boerleider,
Rijnstraat 5, Suffisant,
telefoon 44538.

Met blijdschap geven we kennis van de geboorte van
Theodoor, Pieter Boudewijn,
op 9 februari 1977.
Jan
Monica
Michael Schmidt Craus-Tadema
Margrietlaan 17
Tijdelijk adres: St. Elisabeth Hospitaal, kamer 38.

EILANDGEBIED ARUBA

Het Water- en Energiebedrijf maakt hierbij bekend, dat de waterrekeningen over de maand OKT./NOV. 1976 uiterlijk op **18 FEBRUARI 1977** betaald moeten zijn en dat vanaf **21 FEBRUARI 1977** overgegaan zal worden tot afsluiting van de waterlevering. Men dient rekening te houden dat betalingen via de bank ons eerst na enige dagen bereiken.

TERRITORIO INSULAR DI ARUBA

Pa medio di esaki Water- en Energiebedrijf ta participa su abonadonan cu e cuentanan di awa pa luna di OKT./NOV. 1976 mester ta pagá pa mas tardá dia **18 FEBRUARI 1977** y cu dia **21 FEBRUARI 1977** lo cuminza cu desconeccion di entrega di awa. Tene cuenta cu pagonan hací na banco ta yega den nos poder despues di algun dia.

GEVRAAGD
t.b.v. onze Onderdelen Afdeling
1. **FLINKE JONGEDAME VOOR DE ONDERDELEN VERKOOP**
   MIN.: MAVO
2. **FLINKE JONGEDAME VOOR DE KARDEX**
   MIN.: MAVO en TYPEDIPLOMA

Aanmeldingen op maandag 14 februari a.s. van 8.00 — 12.00 v.m.

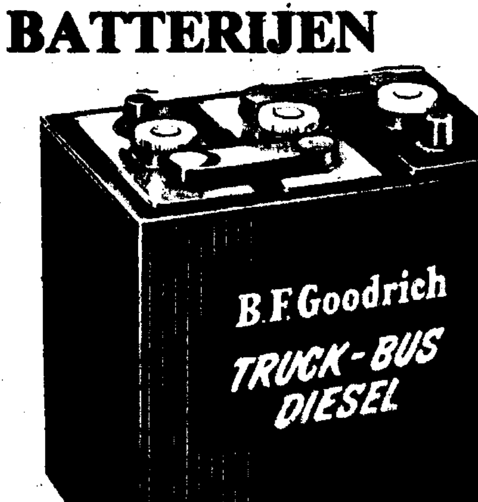
TOPCAR
Boerhaavestraat 21

HEXCEL N.V.
— a Curaçao based offshore trading company —
solicits a full time
OFFICER
who will be in charge of the world wide trading activities of chemical products of the company from an independent office in Curaçao.
The candidate should have the following qualifications:
— knowledge of financial matters;
— knowledge of accounting and reporting procedures;
— sound knowledge of the English language;
— some international experience;
— commercial aptitude.
Without these qualifications it is unnecessary to apply.
The salary will be according to the liability of the function.
Interested individuals are invited to apply in writing to the present local management of the company located at Schout bij Nacht Doormanweg 46, P.O. Box 159, present.

U behoeft er niet om te vragen...
SERVICE
wordt U geheel kosteloos door ons verleend.
SERVICE hoort immers bij elke "package" die wij verkopen.....
Of het een klein reisje of een reis om de wereld betreft, wij ontvangen U te allen tijde en dienen U gaarne van deskundig advies.
CTC REISBUREAU
HANDELSKADE
Telefoon 13200 — 11370
CETECO CONCERN
Het reisbureau met de Persoonlijke Service

SPECIALE AANBIEDING VAN B.F.Goodrich
GEIMPORTEERDE 6 VOLT BATTERIJEN

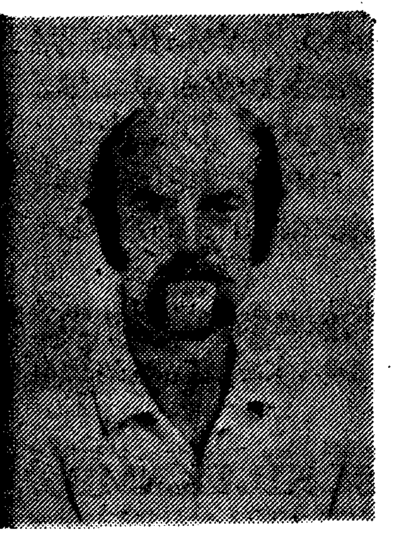
P1	80 Amp.	45 platen	58,—
P19L	80 Amp.	45 platen	39,50
S1	93 Amp.	45 platen	39,50
E1	70 Amp.	39 platen	58,—
E2	70 Amp.	39 platen	58,—
TC1	115 Amp.	45 platen	69,—
	Heavy duty		



Zolang de voorraad strekt bij:
TECHNICA ANTILIANA
L. G. Smith blvd. 124
Tel. 2444—2861—4199

"Tennis Talk" door Alan Cooke:

"Alleen met keihard werken kom je boven"



ALAN COOKE

VANDAAG BEGINT de Amigoe met een nieuwe rubriek over de tennissport, verzorgd door de professional tennis coach Alan Cooke, die in september j.l. aangesteld werd als tennistrainer op Aruba. Alan Cooke, die in Groot-Brittannie geboren werd, zit nu in zijn 14e jaar in deze tak van sport. Hij is al 15 jaar "professional tennis coach" en is in het bezit van het diploma voor sociaal werk van Birmingham University. Voor zijn komst naar Aruba heeft hij als trainer gewerkt in Barbados, Trinidad & Tobago, Guyana, Grenada en de Verenigde Staten.

Professionalisme om succes te bereiken - dat is waar het om gaat. Toen ik Engeland verliet, ongeveer vier jaar geleden om een baan als coach in het Caribische gebied aan te nemen, dacht ik werkelijk daar een betrekkelijk korte tijd te blijven, zeker niet langer dan een half jaar. Maar, hier ben ik als coach op Aruba, het 5e land in mijn Caribische loopbaan, en hoe langer ik in dit deel van de wereld verblijf; hoe meer ik ervan ga houden. Overal waar ik kom, vragen mensen me dikwijls wanneer ik naar huis ga. Mijn antwoord op die vraag is altijd hetzelfde: "Mijn huis is waar ik me thuis voel, en op dit moment is mijn thuis Aruba".

Het is mijn eigen keus, ik zou het anders willen. Nu is mijn werk als Professional zeer bevredigend, het kon niet beter. Het enige wat ik nu nog moet doen is een mooie Arubaanse vrouw als mijn echtgenote, een comfortabel huis, ongeveer twintig kinderen (allemaal tennisspelers natuurlijk) en het leven zou zalig zijn.

TALENT NIET VOLDOENDE

Oké, en nu over op tennis. De meeste mensen tegenwoordig, denken dat je als jong atleet over enorme talenten moet beschikken om de allerhoogste top in welke tak van sport dan ook, te bereiken. Maar natuurlijk is dat talent alleen niet voldoende. Het is slechts het begin, de basis. Buitengewone toewijding, gekoppeld aan het absolute geloof dat je eens, ergens, de hoogste top zult bereiken is essentieel in de mentale opbouw van elke eventuele kampioen.

Waar zou de kampioen blijven zonder DISCIPLINE-, ZELF-DISCIPLINE, DISCIPLINE om te oefenen, DISCIPLINE om te trainen, DISCIPLINE om te luisteren, DISCIPLINE om vol te houden ondanks alle tegenslag. Het woord is vrij eenvoudig, nl. nergens! Met alle respect voor de Arubaan, de gemiddelde sportbeoefenaar hier heeft nauwelijks een idee wat het woord discipline inhoudt. En waarom? Omdat de meeste mensen geen ervaring mee hebben. Vraag iedere aan de top van een bepaalde sport staande man of vrouw op Aruba of zij geen wereldfaam in hun gekozen tak van sport zouden willen bereiken. Als vanzelfsprekend zouden zij ja zeggen. Maar ga ze nu vertellen (aannemende dat zij voldoende natuurlijk talent bezitten) wat er aan lichamelijke en geestelijke spanning nodig is om die allerhoogste top te bereiken en vraag of ze voor dat over hebben. De meerderheid zal als antwoord geven: geen denken aan! Door de mate van toewijding, volharding, geduld, opoffering en uren en uren van hard werken zou er van de hele groep slechts een zeer klein aantal enthousiastelingen overblijven.

PROFESSIONALISME

Het woord dat ik zoek om deze complexe mentale kracht uit te drukken is PROFESSIONALISME. Alle landen die iets bereikt hebben op welk sportgebied dan ook, zijn tegenwoordig volkomen professioneel in hun aanpak. Niets wordt gespaard in de soms pijnlijke en hartbrekende strijd om de limiet van het menselijk kunnen te bereiken. Het is gewoon onmogelijk voor elk land op wereld niveau mee te dingen zonder een volstrekt professionele aanpak. In mijn sport, tennis, is een professionele aanpak met als doel een hoger spel-peil, zeer moeilijk te bereiken, voornamelijk wegens de sociale achtergrond van het spel. Jarenlang dacht men dat je of gewoon goed of gewoon slecht was. Om aan een bepaald aspect van je spel te werken werd als een slechte gewoonte en tijdsverspilling gezien. Het tennisbeeld van nu is totaal anders. HARD WERKEN is een dagelijkse gewoonte. Het peil van het jeugdtennis op Aruba vergeleken met de meeste andere Caribische landen is triest. Of het u bevalt of niet, dit is een waar gezegde. Met als voorwaarde dat er enige echte vordering gemaakt wordt, moet men kijken naar de harde koude feiten. Maar de situatie is aan het veranderen. Hiervoor zijn verschillende redenen. Ten eerste heeft de Aruba Lawn Tennis Bond, en in het bijzonder de jeugdcommissie onder de zeer deskundige leiding van Dhr. Ernesto de Kort zeer veel indruk op mij gemaakt door hun enthousiasme en ideeën betreffende het ontwikkelen van de tennissport op Aruba.

AMBITIEUS

Ten tweede, ik als mens en coach kan niet tolereren al te lang op de onderste trede van de tennisladder te staan. Ik ben bijzonder ambitieus en bijzonder ongeduldig in mijn verlangen naar succes. Ik weet, dat met medewerking van de spelers en officials ik Aruba aan de top van het Caribische tennis kan brengen.

Noem me verwaand als u wilt, u zou niet de eerste zijn. U kunt me zeggen dat het niet mogelijk is en mijn antwoord zal zijn: "Geef me alleen maar tijd". Mijn uitspraken zijn niet gebaseerd op loze gedachten, maar op eerdere resultaten elders en op een sterke obsessie om een dergelijke uitdaging te accepteren. Bij het begin van mijn Arubaanse opdracht, sprak ik met een grote groep spelers, die voor mijn coaching geselecteerd waren. Ik vertelde hen dat ik ze resultaten kon garanderen, als ze bereid waren me 100%-plus inzet te geven. Ik vertelde hen ook dat ik verwachtte dat sommigen van hen af zouden vallen, omdat ze me niet zouden kunnen geven wat ik van ze verwachtte.

BENADERING

Voor zover het mij betreft; "Als mijn leerlingen de toernooien spelen de spanning niet kunnen verdragen, moeten ze eruit gaan". Na dit alles gezegd te hebben, richt ik mij tot de ouders van mijn leerlingen. Mijn benadering tot uw kinderen en tot u kan wel eens heel anders zijn dan u verwacht had. Maar geloof me, ik weet wat ik doe en u moet mij toestaan het op mijn manier te doen, Als uk uw kind 100% inzet vraag is dat omdat ik zoveel mogelijk wil ontdekken over zijn of haar ambitie en motivatie. Als ik uw kind wegstuur van een les omdat hij of zij 15 min. te laat is, probeer ik wat meer te weten te komen over zijn of haar - misschien zelfs uw - belangstelling en zelfdiscipline. En als laatste, mocht ik erg onbeleefd tegen u zijn, wanneer u tegen mij probeert te praten gedurende mijn coaching, kan ik alleen maar zeggen dat als ik op de baan sta, de mensen waar ik mee bezig ben op dat moment de belangrijkste personen in mijn leven zijn. Mij storen op dat moment is beledigend. Zo ben ik - Geen verontschuldigingen.

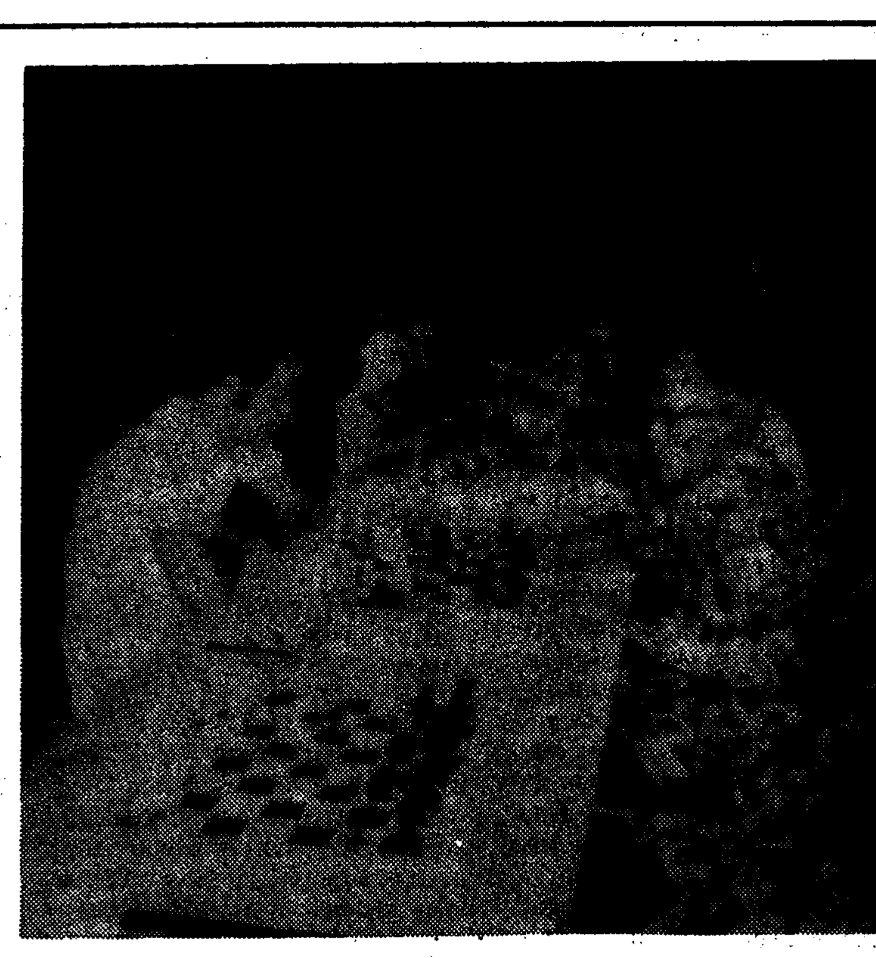
THANK YOU THANK YOU

Before closing my first column in this, the best of all newspapers in Aruba, I would like to offer my most sincere thanks to all the people who have helped me find a place to sleep and eat since my stay in this beautiful land.

Thank you, Herman Kuiperi and Ernesto de Kort for all your kind help with transport/ and accomodation. Thank you Hans Henriquez; Fay and Dick Heywood; Jos and Bert van Duin for the beautiful food and comfortable beds. Sometimes I forget to say thank you at the right times, but believe me, when I say it to you all now, that I'm sincerely grateful for everything, I really mean it.

Oh, by the way, just in case you were thinking that my Dutch has become extremely good in a very short time I must confess that I am still a very ignorant Englishman who can only speak one language plus a little Russian. Thank you most humbly Ernand de l'isle for translating the words I have written.

See you all next week.



PLANTERSRUST — In het voormalige clubgebouw van „Compa Nanzi" dat thans als schaakcentrum dienst doet ging gisteravond de competitie van de SV Capablanca van start. Op de foto, enkele schaker in actie tijdens de eerste ronde.

Record

WILLEMSTAD — Een record aantal van 31 groepen heeft zich ingeschreven voor de grote kinder-carnavalsoptocht van zondag door de straten van Otrabanda. Praktisch elke groep beschikt over een praalwagen terwijl de parade totaal 2062 personen telt. De groepen met "100" of meer kinderen zijn Sweet Sugar (United Nations) met 130, Sweet Surprise (Na cos dushi) met 195, Rikesa di nos Kushina met 100, Tu y YO (Fiesta di Piñata) met 100, Grupo Goilo (Folkloriko) met 112, Hubentud cu su Fantasia met 108 en Poptjinan Viajero met 125.

De route van de kinderoptocht is als volgt: Weg naar Hilton (start) - J.v.Eyck v. Voorthuyzenweg - Roodeweg - Breedestraat - Plaza Brion - Pater Euwensweg - Baden Powelweg - Rifstadion (finish). In het Rifstadion worden de prijzen bekend gemaakt.

Haime Córdoba verricht hattrick

Verdiende zege voor Centro : 3-0

WILLEMSTAD — De opstelling van Haime Córdoba als aanvaller is een goede beslissing gebleken van trainer Jossy Marten. In 95 minuten (inclusief de laatste 5 minuten van de voorlaatste wedstrijd van Centro Dominguito) produceerde deze speler niet minder dan 4 treffers: één in de voorgaande wedstrijd en drie in de wedstrijd van gisteravond. Met zijn hattrick velde Córdoba c.s. gisteravond de collegialen van Sithoc die niet tot al te beste verrichtingen kwamen. Centro was over het geheel genomen de betere ploeg en de winstpunten zijn dan ook ruim verdiend.

De formatie van trainer Marten nam de collegialen al heel vroeg de wind uit de zeilen met twee treffers van Córdoba, in de zesde en elfde minuut. Het eerste doelpunt was de afronding van een prachtige dieptepass van Natiti Martis terwijl bij het tweede doelpunt Oswin Brazil voor het voorbereidende werk zorgde. De achterhoede in de midden- en achterlinies erg zwak. Het is de verdedigers geen enkel moment gelukt om een sluitend geheel te maken. Ofschoon het derde doelpunt van Centro tot de laatste minuut op zich liet wachten. Door het falen van middenveld en verdediging liepen de spitsspelers er wat verloren bij; slechts bij vlagen kwamen de collegialen tot een aanvaardbare spelopbouw, hoezeer enkele van hen ook hun best deden. Doordat het in de achterste gelederen rammelde waren enkele aanvallers veelal op het middenveld of zelfs in de verdediging te vinden. In ieder geval niet op de plaats die hen op papier was toegewezen.

NIET VOLDOENDE PRESSIE

In de eerste helft bij voorbeeld kwam Sithoc pas in de laatste 10 minuten aan aanvallen toe, maar het heeft niet voldoende pressie kunnen opbouwen om een treffer te forceren. Het Centro-elftal organiseerde zijn spel veel beter met als sterke man Natiti Martis die een "ruim voldoende" heeft verdiend voor de manier waarop hij zich van zijn taak als spelverdeler heeft gekweten. In de tweede helft ging Centro nog meer aandacht besteden aan de verdediging, soms met een achterlinie van zeven man, hetgeen de zaak nog moeilijker voor Sithoc maakte. Centro beperkte zich tot het lanceren van snelle counters. De laatste die uitgevoerd werd leverde succes op: Córdoba ondernam een solorush en speelde de bal over het hoofd van keeper Costina (3-0 voor Centro).

De tweede divisie wedstrijd van gisteravond resulteerde in een 5-1 zege van CSD Barber op Hubentud Korsow dat zijn zesde nederlaag in successie leed. Voor Barber scoorden Royal Marti (10e, 53ste en 84 ste min.) Humphrey Melfor (58ste min.) en Rudy Albertus (75ste min.) en voor Hubentud Korsow R. Statia.

De Fedeprof-competitie wordt thans onderbroken in verband met de carnavalsfestiviteiten en zal op 25 februari worden hervat. Intussen worden wel een tweetal wedstrijden om de Antilliaanse Cup gespeeld en wel Jong Holland - Juventus (Bon) morgenavond in het SUBT-stadion en Jong Holland - Jong Colombia (volgende week woensdagavond in het Rifstadion).

Handbal

MOSKOU — Mai Moskou heeft vrijdag de halve finales in het toernooi voor de Europese Beker voor bekerwinnaars bereikt door in Moskou Gruenweiss Dankersen uit West-Duitsland met 21-14 te verslaan. De eerste wedstrijd werd door de Westduitse bekerwinnaar gewonnen met 24-19.

PARIJS — Tsjechoslowakije heeft woensdag in Parijs Frankrijk verslagen met 20-15. Het was een vriendschappelijke wedstrijd, waarin de Tsjechische heren bij rust nog achterstonden met 10-9.

OOST-BERLIJN — Oost-Duitsland ziet af van deelneming aan de wereldkampioenschappen schaatsen voor junioren, die op 19 en 20 februari in Inzell gehouden worden. Als reden wordt opgegeven het toelaten van Zuid-Afrika tot de wereldkampioenschappen.

MEGEVE (FRA) — De Canadees Daniel Beland heeft vrijdag de wereldtitel kunstrijden voor junioren veroverd. De gouden medaille bij het paarrijden was ook voor Canada.

Josie France en Paul Mills versloegen de enige andere combinatie, Elga Balk en Gavin Macpherson uit Zuid-Afrika, met ruim verschil.

...ipte zege voor Trotters

Petromar maakt korte metten met Dynamics

WILLEMSTAD — De stand in de play-off tussen Nuevas Estrellas Super Dinámicos en Petromar is 1-1 geworden, zodat een derde beslissende wedstrijd noodzakelijk is geworden. Inzet is zoals bekend een plaats in de finale en alvast de sub-kampioenschap van het ...es AA-softball. Petromar ...de eerste ontmoeting vrij ...send met 10-9 verloor, ...te gisteravond korte ...en met de illusies van ...as Estrellas. In de eerste ...trijd van de avond ...de Rising Trotters in de ...off van de heren A-klasse ...nipte overwinning op ...lem Power. Petromar ...met grote vastberaden... het veld om met Nuevas ...llas af te rekenen. In drie ...ngs werden 14 runs ...oord, tegen een povere ...ktie van slechts 2 van ...as Estrellas waardoor de ...trijd na vijf innings ...akt werd.

	1	2	3	4	5	R	H	E
...rellas	0	0	2	0	0	2	3	5
...	5	4	5	0	-	14	8	2

Winnende werpster was ... de Medina; Norma ... verloor. Besten aan ...waren Diana Daal (P) met ...Rubia Naaldijk (NE) met ...Veel spannender was de A-... wedstrijd. Rising ...ters scoorde 5 van zijn 6 ...in de derde inning (Harlem ... stond toen met 4-0 ...). Deze rally was het ...ltaat van (van K. ...ertha M. Lourens) 2 hits ... groot aantal base-on-... In de laatste inning scoorde Rising Trotters zijn zesde (winnende) run.

De box-score luidt als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
Harlem	2	2	0	1	0	0	0	5	5	0
Trotters	0	0	5	0	0	0	-	6	4	3

Winnende pitcher was R. Daal en verliezer S. Schoop. De beste batters waren F. Velder (RT) met 3-2 en G. Hooi (RT) met 2-1. De pley-offs worden maandagavond voortgezet met de wedstrijden St. Joris Angels - Cardenales (dames A) en Tigres - Pichingolo (heren AA).

Cruyff wil niet naar Argentinie

LONDEN — Johann Cruyff heeft in een vraaggesprek met de BBC verklaard dat hij niet van plan is om bij de eindronden voor het wereldkampioenschap voetbal in Argentinie '78 deel uit te maken van het Nederlands elftal, indien Nederland zich plaatst. Cruyff zei dat hij niet bereid was om twee en een halve maand van huis te zijn voor een wereldkampioenschap voetbal.

Curaçaose zwemkampioenschap

WILLEMSTAD — Hieronder volgen de uitslagen van het tweede gedeelte van de Curacaose zwemkampioenschappen:

VRIJE SLAG

Meisjes tot 8 jr. (50 m)
1. E. Verspuy (Asiento) 0.46.6; 2. M. Timmers (A) 0.54; 3. C. de Lange (Dolfijnen) 0.57.8.

Jongens tot 8 jr. (50m), 1.R. Fenton (A) 0.46.6; 2. W. Caspar (A) 50.6; 3. R. Maduro (Sithoc) 0.50.7;

Meisjes tot 10 jr. (50 m); 1. R. Gaspar (A) 0.38.7; 2. P. Bekaert (D) 0.41.4; 3. J. Krijger (A) 0.48.

Jongens tot 10 jr. (50 m); 1. R. Victoria (S) 0.41.-; 2. O. Schoop (A) 0.42.5; 3. G. Zwiers (A) 0.45.2;

Meisjes tot 12 jr. (100 m); 1. H.v.d. Louw (A) 1.25.9; 2. M. Maas (D) 1.34.4; 3. J. Maduro (S) 1.36.4;

Jongens tot 12 jr. (100 m) 1. M. Verspuy (A) 1.18.-; 2. D.v.d. Giessen (D) 1.20.1; 3: D. Fenton (A) 1.20.2;

Meisjes tot 16 jr. (100 m); 1. J. Goudberg (A) 1.17.1; 2. M. Leenders (A) 1.17.3; 3. S. Martis (A) 1.19.6;

Jongens tot 16 jr. (100 m); 1. I. Stomp (A) 1.00.2 A; 2. C. Molter (A) 1.09.9 A; 3. S. Bekeer (S) 1.01.5;

Dames (200 m); 1. I. Dijk (A) 2.33.5; 2. A. de Bruyn (A) 2.40.9; 3. M. Goudberg (A) 2.55.

Heren (200 m); 1. I. Stomp (A) 2.12.1 A; 2. C. Molter (A) 2.13 A

Dames (100 m); 1. A. de Bruyn (A) 1.09.-; 2. I. Dijk (A) 1.09.5;

Heren (100 m) 1. J. Heiland (S) 1.01.6 S; 2. R. Djaoen (S) 1.03.5; 3. R. Bosch (S)

SCHOOLSLAG

Meisjes tot 16 jr. (100 m) 1. M. Leenders (A) 1.42.1 2. I.v.h. Hul (A) 1.43.6; 3. J. Goudberg (A) 1.43.8;

Jongens tot 16 jr. (100 m); 1. S. Bekeer (S) 1. 25.1 2. C. Molter (A) 1.25.4; 3. G. Fecunda (A) 1.26.7;

Dames (100 m) 1. I. Dijk (A) 1.33.1;

Heren (100 m) 1. R. Djaoen (S) 1. 23.2 S; 2. N. Martijn (Buladó) 1.23.4; 3. C. Zwiers (A) 1.23.8.

RUGSLAG

Meisjes tot 12 jr. (100 m); 1. M. Maas (D) 1.39.6; 2. H.v.d. Louw (A) 1.49.-; 3. L. Raaphorst (D) 1.51.-

Jongens tot 12 jr. (100 m); 1. A. Solomon (S) 1.27.5; 2. D. Fenton (A) 1.36.5; 3. J. Mustert (A) 1.36.9.

VLINDERSLAG

Meisjes tot 14 jr. (100 m); 1. M. Rowan (A) 1.30.-; 2. M.v. Berkel (A) 1.35.4; 3. K. Wosikowski (D) 1.43.3.

Jongens tot 14 jr. (100 m); 1. S. Butôt (A) 1.21.9; 2. E. Meyer (A) 1.23.3; 3. D. Bekaert (D) 1.26.1.

WISSELSLAG

Meisjes tot 14 jr. (4 X 50 m pers.) 1. M. Rowaan (A) 3.06.6; 2. M. Goudberg (A) 3.10.7; 3. K. Onel (A) 3.22.5;

Jongens tot 14 jr. (4 X 50 m pers.) 1. S. Butôt (A) 2.47.4; 2. E. Meyer (A) 2.50.6; 3: A. Zwiers (A) 3.06.2.

ESTAFETTEN

Meisjes tot 10 jr. (4 X 50 m wissels.) 1. Dolfijnene 3.36.9.

Jongens tot

Jongens tot 10 jr. (4X 50 m wissels.) 1. Sithoc 3.23.3; 2. Dolfijnen 4.08.2;

Meisjes tot 12 jr. (4 X 100 m vrije slag) 1. Dolfijnen 6.50.5; 2. Sithoc 7.15.

Jongens tot 12 jr. (4 X 100 m vrijesl.) 1. Asiento 5.41.2; 2. Sithoc 6.18.8; 3. Dolfijnen 7.54;

Meisjes tot 14 jr. (4 X 100 m wisselsl.) 1. Dolfijnen 7.38.4;

Jongens tot 14 jr. (4 X 100 m wisselsl.) 1. Sithoc 6.43.5; 2. Dolfijnen 6.07.7;

Meisjes tot 14 jr. (4 X 100 m vrije slag) 1. Asiento 5.26.7; 2. Dolfijnen 6.02.2; 3. Sithoc 6.40.3;

Jongens tot 14 jr. (4 X 100 m vrije slag) 1. Asiento 4.59.1; 2. Dolfijnen 5.31.-

Meisjes tot 16 jr. en dames (4 X 100 m vrije slag) 1. Asiento I 5.10; 2. Asiento II 5.44.7;

Jongens tot 16 jr. en heren (4 X 100m vrije slag); 1. Sithoc 4.09.6; 2. Asiento I 4.14.3; 3. Sithoc II 4.42.4;

Meisjes tot 10 jr. en dames (4 X 100 m wisselsl.) 1. Asiento I 5.42.7; 2. Asiento II 6.28.1;

Jongens tot 16 JR. EN HEREN 74 X 100 m wisselsl.)

Jongens tot 16 jr. en heren (4 X 100 m wisselsl.) 1. Sithoc I 4.48.4; 2. Asiento I 4.54.9; 3. Asiento II 5.23.1.

Voor 1e maal deelname aan kunstzwemmen

Zwemploeg Antillen naar Dom. Republiek

ORANJESTAD — De Centraalamerikaanse en Caribische Zwemorganisatie C.C.C.A.N., organiseert jeugdkampioenschappen van 28 februari tot 4 maart, te Santo Domingo. De officiele openingsceremonie is op 27 februari. Ook de Nederlandse Antillen zullen aan deze kampioenschappen deelnemen.

De Nederlandse Antilliaanse Zwembond heeft al het mogelijke gedaan om een ploeg samen te stellen, die een redelijk figuur kan slaan. Er werden selectiewedstrijden gehouden in Curacao tussen de zwemmers van Curacao en Aruba. Helaas hebben de andere eilanden nog geen wedstrijdzwemmers. De zwemploeg ziet er als volgt uit:

Meiskina Rowaan in de leeftijdsgroep 11 en 12 jaar. Marcel Verspuy zwemt in de leeftijdsgroep onder 10. In de leeftijdsgroep 13 en 14 jaar zwemmen Christiaan Molter, Stephen Butôt, Robert Jan Klein. In de leeftijdsgroep 15 tot 17 nemen deel Kees Geervliet, Ivo Stomp, Christoffer Zwiers, Shannon Bekeer, Anna Marie de Bruijn, Ingeborg Dijk en Hanneke Klein.

De zwemmers staan onder leiding van Mevrouw Toos Krediet. Deze keer zal weer deelgenomen worden aan het waterpolo. Deze tak van sport kwam de laatste tijd niet meer zo goed aan bod, maar er is nu weer een opleving. Vrijwel de gehele ploeg komt van Curacao, slechts een van de elf komt van Aruba. Dit toernooi is een unieke gelegenheid om het kunnen van de Antillianen te toetsen. Ze zijn nu aan een wedstrijd toe. Het team bestaat uit de volgende spelers: Riordan Merrien, Richard Libiee Rudsel Leito, Diello Arvelo, Adrie de Bruijn, Jeroen Kibbelaar, Armand Hanssen, Dirk Hofland, Brian van Romondt, Shannon Bekeer en Kees Geervliet.

Als begeleiders gaan mee de heren Tof Hofland en Bennie Leito. Voor het eerst in de geschiedenis van het zwemmen op de Antillen zal deelgenomen worden aan het onderdeel kunstzwemmen, beter bekend onder de naam Synchronized Swimming of waterballet. Deze tak van de zwemsport wordt voorlopig alleen beoefend in Aruba. De deelnemers zijn: in de groep onder 12 Judith van Eck en in de groep 15 t/m 17 Annemieke Dijkhout, Angela Hagendoorn en Caroline Geurtsen. De groep staat onder leiding van Mevrouw Henriette de Nekker.

De algemene leiding van de groep ligt bij de Heer Jan Bastiaanse, de voorzitter van de Nederlands Antilliaanse Zwembond. Voor de reis naar Santo Domingo is bij de landsregering subsidie aangevraagd, maar tot op heden is niet bekend of deze verleend zal worden.

Ingezonden

Open brief Tecla aan direktie van ATM

Naar aanleiding van uw enige argument dat uw nieuwslezer de heer Hector Rosario op 8 februari 1977 in uw Nieuwsbulletin van 10.00 heeft opgelezen ter afkeuring van de karnavalsreportage die in opdracht van het Karnavalscomité van Curacao onder leiding van ondergetekende werd geproduceerd kan ik u het volgende mededelen.

Uw argument hield het volgende in:

In 1976 werd een karnavalsfilm door het personeel van TeleCuracao gemaakt. Deze film werd naar de Verenigde Staten van Amerika verzonden om daar te worden vertoond. De stations waar deze film werd vertoond, naar ik meen waren dit stations van de ABC-nieuwsketting, hebben u een telegram gestuurd met als inhoud hun dankbetuiging en verder alle waardering voor uw film.

Als bewijs van het bepaalde succes in de Verenigde Staten van Amerika heeft u genoemd telegram als trofee in de Curacaosche huiskamers gepresenteerd, hetgeen tevens als bewijs moest dienen ter afkeuring van de karnavalsfilm van 1976 in opdracht van het Karnavalscommité gemaakt!

Namens ondergetekende uiteraard zijn welgemeende felicitaties, elke promotion voor Curacao is welkom.

De volgende vraag rijst echter bij mij op: is het omdat de Amerikaanse telekijkers ons karnaval van 1976 hebben gezien middels uw film een steekhoudend argument om thans de filmreportage van 1976 onder verantwoordelijkheid van ondergetekende gemaakt, en door Hermanito Narvaez van commentaar en geluid voorzien, af te keuren?

Uitgaande van het feit dat een nieuwslezer geen redactionele verantwoordelijkheid draagt, blijft het feit bestaan, dat uw nieuwslezer de heer Hector Rosario, uw besluit en enig argument heeft verkondigd aan onze telekijkers.

Met alle respect voor Amerika en alle Amerikanen die ons karnaval van 1976 hebben mogen zien dankzij uw initiatief hiertoe, vind ik uw argument "De Amerikanen hebben de karnavalsfilm van 1976 door u gemaakt gezien, dus die van 1976 door ondergetekende geproduceerd is niet geschikt voor vertoning via Tele-Curacao", een ongerijmdheid van de eerste orde. Bovendien heeft de Curacaosche pers over het algemeen gunstig over de filmreportage van 1976 geoordeeld, terwijl de door u gemaakte film van 1976 ternauwernood de Curacaosche pers heeft gehaald.

Die in opdracht van het Karnavals comite gemaakte werd door de hierna te noemen persmedia zeer gunstig ontvangen:
Dagblad Amigoe d.d. 7-2-'77
Dagblad Beurs en Nieuwsberichten 8-2-'77.
Ochtendblad Extra 8-2-'77.
Dagblad La Prensa 8-2-'77.
Radio Caribe 7-2-'77.

Deze film werd niet vermeld in Dagblad Nobo, radio Curom, de Antilliaanse Televisiemaatschappij en Radio Hoyer.

Een vraaggesprek met Radio Korsow moet nog komen.

Uitgaande van het voltallige Curaçaosche persbestand kunnen we concluderen dat 62.5 procent van bovengenoemde media gunstig heeft geoordeeld over de filmreportage van 1976 in opdracht van het Karnavals comite gemaakt. Reden temeer om uw aangevoerde argument tot afkeuring van genoemde filmreportage in alle persmedia te plaatsen teneinde het karnavalspubliek van Curacao van de u toegedane mening te kunnen overtuigen.

Op 31-1-1977 heeft ondergetekende tijdens een vergadering door de heer C.G. Smits, directeur van de Antilliaanse Televisiemaatschappij voorgezeten, aanwezig waren alle medewerkers en staf van Telecuracao de heer Ch. Corssen, verzocht de argumenten op basis waarvan de heer Ch. Corssen, de heer G. Neman heeft opgedragen de gewraakte filmreportage af te keuren, schriftelijk aan hem te doen toekomen.

De voorzitter van deze vergadering, de heer Smits, heeft tijdens deze vergadering beloofd dat ondergetekende binnen drie dagen tijd door hem gevraagde geschrift zou krijgen. Tot op de dag van heden is ondergetekende verstoken van het beloofde; namelijk de op job/ethisch gronden aan te voeren argumenten waarop deze film moest worden afgekeurd.

Jammer genoeg heeft de heer Jaime Rufino, technical manager van de Antilliaanse Televisiemaatschappij, en thans waarnemend directeur van deze maatschappij zich ook voor het karretje van de directie van de A.T.M. laten spannen. Uw enige argument (zoals boven omschreven) ter afkeuring van deze film werd via uw nieuwslezer, onder de verantwoordelijkheid van de heer Rufino onze huiskamers ingestuurd.

Tot slot het volgende: het naar mijns inziens weinig steekhoudende argument heeft u onze telekijkers niet onthouden. Welnu, waarom niet thans de genoemde film van het Karnavals comite integraal aan alle kijkers te tonen, eventueel [illegible] personeel gemaakte, opdat ook uw film naar de juiste waarde mag worden geschat, dit keer niet door de Amerikaanse telekijkers maar door het Curacaosche volk en de lokale persmedia.

Integraal d.w.z. er wordt niets gesneden uit deze filmreportage van het Karnavals comite noch door ondergetekende, noch door u die het voorstel heeft gedaan de karnavalsreportage tot een half uur in te korten opdat het misschien alsnog de huiskamers zou halen.

In Amerika heeft men de film door uw personeel gemaakt gezien en goedgekeurd, laat nu tenminste het Curacaosche volk de eer zelf die in opdracht van het comite gemaakte film te zien, te beoordelen en desnoods veroordelen.

WILBERT E. TECLA
Film Producer/Director.

Nederland in een dop

ARNHEM — Een aantal kinderen en volwassenen in Gelderland is besmet met tbc. Een tijdelijke chauffeur van de provinciale bibliotheek-centrale bleek bij een bedrijfs-geneeskundig onderzoek aan tb te lijden. Hij heeft met verscheidene biblio-bussen van de centrale door de provincie gereden. De lezers die in bussen zijn geweest tussen één juni en één september is aangeraden de consultatie-bureaus te raadplegen.

DEN HAAG — Het gerechtshof in Den Haag heeft een principiele beslissing genomen over het recht tot huiszoeking van de politie. Een schriftelijke last tot binnentreden is niet genoeg als het uiteindelijke doel, huiszoeking, niet is vermeld. Aanleiding was een vechtpartij tussen een loonwerker uit de gemeente Borselle die de politie huiszoeking weigerde omdat men alleen een last tot binnentreden had.

DEN HAAG — De landelijke vereniging tot behoud van de Waddenzee heeft de regering nogmaals gevraagd een aparte wettelijke regeling te treffen voor het Waddengebied. Ze vindt dat een dergelijke regeling er zo snel mogelijk moet komen om een verdere achteruitgang van de Waddenzee als natuurgebied te voorkomen.

UTRECHT — Het aantal illegale buitenlandse werknemers in Nederland neemt toe. Dat zegt het Nederlandse centrum voor buitenlanders in Utrecht. Volgens het NCB kan deze toeneming worden verklaard door de slechte economische toestand van veel bedrijven voor wie het voordeliger is illegale werknemers in dienst te nemen, die volgens het NCB zwart betaald worden. Het NCB dringt er bij de overheid op aan te komen tot effectieve maatregelen tegen werkgevers die illegale arbeiders in dienst nemen.

UTRECHT — De criminaliteit in treinen en op stations is vorig jaar met ruim elf procent toegenomen in vergelijking met het jaar ervoor. Er is sprake geweest van veel zakkerollerij en diefstal van bagage. Ook het aantal vernielingen in treinen door voetbalsupporters nam toe.

Agfa advies voor KARNAVAL 1+1=3

Vanaf 9 t/m 19 februari krijgt U bij aankoop van twee rolletjes AGFA film voor kleurenfoto's een derde gratis. Dat belangrijke reserve rolletje dat U nodig hebt omdat er toch steeds meer te fotograferen is, of omdat U niet dacht dat er nog zo'n mooie groep zou komen. Denk nu vast aan Carnaval, check Uw camera en film - AGFA film.

En als U nog geen camera hebt denk dan eens aan de AGFAMATIC 50.
Fl.42,50
Agfa el Globo

OPENBARE VERKOOP

Dinsdag, 1 maart 1977, 's morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende of diens plaatsvervanger, te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A, alhier, in het openbaar worden verkocht aan de meest biedende, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:
een perceel grond gelegen in het tweede district van Curaçao op "Welatina", groot 4370 m2, kadastraal bekend als kadastrale afdeling Tweede District, sektie A, nummer 2213, met al hetgeen daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.
De veilingsvoorwaarden liggen acht dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van ondergetekende.

dr. J. A. SCHILTKAMP, notaris.

EILANDGEBIED CURACAO
TELEFOONDIENST

Openbare aanbesteding van eenheidsprijzen voor graafwerk 1977/1978.
Ten Bestuurskantore, Concordiastraat 24, worden vóór donderdag, 3 maart 1977 te 10.00 uur aanbiedingen ingewacht voor:
Eenheidsprijzen voor graafwerk en het leggen van telefoongrondkabels ten behoeve van de Telefoondienst voor het jaar 1977/1978.
Volgens overeenkomst no. 1/1977.
Exemplaren van omschrijving(en) en bepalingen alsmede inschrijfformulieren en invullijsten zijn verkrijgbaar ten kantore van de Telefoondienst, F.D. Rooseveltweg 337, alhier tegen betaling van fl. 10,— per stel.

Het Hoofd van Dienst.
Ing. A. R. KOOK.

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING
zoekt voor spoedige indiensttreding een
COMMERCIELE KRACHT
belast met in- en verkoop.

Hij dient in staat te zijn zelfstandig de relaties met binnen- en buitenlandse leveranciers en afnemers te onderhouden.
[illegible] ponderen.
Kennis van het Spaans strekt tot aanbeveling.
Uw eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van opleiding, leeftijd, ervaring en verlangd salaris kunt U richten aan de Directie der onderneming, postbus 497, Curacao.

HOGESCHOOL VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Op woensdag 16 februari 1977 om 20.00 uur zal prof. mr. A. Nooteboom, hoogleraar aan de Universiteit van Amsterdam, spreken over het onderwerp:
"De functie van de Nederlandse Antillen voor internationale ondernemingen, in het bijzonder ten aanzien van internationale fiscale aspecten".
plaats: collegezaal, Roodeweg 7 (O)
tijd: 20.00 uur.
Belangstellenden zijn welkom.

Lange deze weg willen wij een ieder bedanken voor de betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zus en tante:
Rosamonda R. Thomasita-Martina
Tevens maken wij hierbij bekend dat er gedurende 3 dagen een H. Mis voor haar zal worden opgedragen voor de zielerust van onze dierbare overledene, t.w. op zaterdag 12 februari, zondag 13 februari en vrijdag 18 februari om 7 uur 's avonds in de Kerk van Janwé.
Namens de familie José M. Wenger.

AVIS Rent-A-Car
Telephone 14700

1.200.000 KG. STAAL

Via een speciaal charterschip van Staal Antillen N.V. arriveerde deze week een enorme hoeveelheid constructie staal onmiddelijk, en tegen sterk concurerende prijzen leverbaar uit voorraad:

Plat ijzer	van 30 x 3 mm	t/m 100 x 30 mm
Gelijkzijdig hoekijzer	van 20x20x3 mm	t/m 100x100x10 mm
Ongelijkzijdig hoekijzer	van 50 x 30 mm	t/m 200 x 100 mm
Teeijzer	van 25x25x3 mm	t/m 100x100x 4 mm
Rondstaal ST 37	van Ø 12 mm	t/m Ø 100 mm
Vierkant Massief	van 8 mm	t/m 25 mm
H E A profielen	van 100 mm	t/m 340 mm
H E B profielen	van 100 mm	t/m 260 mm
U N P profielen	van 65 mm	t/m 320 mm
I P E profielen	van 100 mm	t/m 360 mm
I N P profielen'	van 80 mm	t/m 240 mm
Zwarte platen	van 1 mm	t/m 100 mm
Beton ijzer QR24 glad 9m'	van Ø 6 mm	t/m Ø 12 mm
Beton ijzer QR40 - 12m'	van Ø 8 mm	t/m Ø 25 mm
Beton vlechtmatten	5 x 2 meter	100x100x4x4
		100x100x5x5
		100x100x6x6
		100x100x8x8
Constructie pijpen vierkant	van 15x15x2 mm	t/m 100x100x4 mm
Naadloze buis	Ø 10-3/4" x 3/8"	
Gas pijp	Ø 1" - Ø 1-1/2" - Ø 2"	

TEchnisch HAndels BUreau SCHOUTEN N.V.
P.O. Box 890 - Schottegatweg Oost 171
Tel. 36436 - 37339

HOUSE FOR SALE
BEAUTIFUL HOUSE
Excellent opportunity
with front porch, large livingroom, diningroom, kitchen, laundry, library, 3 bedrooms, 2 bathrooms, maid quarters with bath, beautiful terrace patio, garden with trees, prime residential section, on 1700 m2 property land. 300 m2 construction on hill side at Sniproeg 81.
Call 79446 for appointment.

Geef uw Valentine een mooie PLANT of BLOEMEN van FLOWERSHOP Engelen
Telefoon 35496

Films vergeten te kopen?
Foto / Film DE VRIES
is natuurlijk open aanstaande zondag van 9 tot 4 uur.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op maandag 14 februari 1977 van 09.00 v.m. tot 2.00 n.m.
gebieden Orchilleweg, Bolognaweg, Tietskeweg, Tiatamarraweg, Saonaweg, Lawaweg, Paramariboweg, Maragasweg.
OGEM

EILANDGEBIED CURACAO

De Ontvanger van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de
Motorrijtuigbelasting 1977
in ieder geval voor de eerste zes maanden, vóór 1 maart 1977 moet zijn voldaan en derhalve uiterlijk op 28 februari 1977 betaald moet worden.
De loketten van de Ontvanger in het voormalige "Texas Instruments" gebouw zijn van maandag tot en met vrijdag geopend vanaf 08.00 uur tot 14.00 uur om het publiek in de gelegenheid te stellen ook gedurende de middagpauze deze belasting te voldoen.

[L]ongarts: tieners laten roken is uitgestelde kindermoord

Roken afleren met speciale kauwgum

[DE]N HAAG — Voor wie niet [kan] wil, maar het nog steeds [niet] kan laten, is er weer eens [iets] nieuws op de markt: anti-[rook]-kauwgom. Of dit middel al [to]p Curacao is doorgedrongen [is] Amigoe niet bekend.

De foef van dit Deense middel is dat sigaretten er smerig van gaan smaken. Dat komt omdat men met de kauwgom zilveracetaat in de mond krijgt en dat is voor niemand te pruimen. „Je proeft je vullingen", bij wijze van spreken. Logisch dat men dan het roken wel uit zijn lijf laat.

„Anti-rokers" kunnen een tot drie uur „plezier" van één zo'n kauwgumpje hebben. Men moet er overigens niet teveel van nemen. Als het na een half jaar nog niet heeft geholpen helpt het nooit. En bij te grote doses en te langdurig gebruik kun je er, raar genoeg, grijs bruine plekken op je huid van krijgen. Maar goed, de gebruiksaanwijzing - een welgemeend advies - staat op het „alleen bij drogist en apotheker verkrijgbaar" - doosje.

De „Anti-rook-kauwgum" is volgens de mededelingen van de Nederlandse verkoper „uitgevonden" in de Kopenhaagse anti-rook-kliniek van dr. A. Rosenberg. In Kopenhagen en Stockholm is de kauwgom getest. Daar zijn 50 zware rokers binnen twee weken 52% minder gaan roken, wat 'n „opmerkelijk resultaat" wordt genoemd.

De Eindhovense longarts dr. P.J. van Voorst Vader, lid van de commissie van de Gezondheidsraad die de bekende „Maatregelen tot Beperking van het Roken" heeft geadviseerd, verklaarde in Nieuwspoort deze kauwgom als een „nuttig hulpmiddel" te beschouwen om het roken te verminderen of liever nog, te stoppen. Hij gelooft dat het „een goeie kans heeft om effectief te zijn", al moet er primair een wil zijn om het roken te laten. Dr. Van Voorst Vader sprak vooral over het verband tussen roken en gezondheid. Hij wees erop dat in Nederland in 1970 veel mannen tussen de 35 en 64 jaar onnodig zijn gestorven als gevolg van roken, te weten 40% van bijna 16000 sterfgevallen in deze bevolkingscategorie. Belangrijk is ook of het roken voor of na het 20 levensjaar is begonnen.

Het roken door tieners, zonder dat ouders en gezagsdragers [illegible], noemde de Eindhovense longarts een „uitgestelde kindermoord". En: „een wantoestand dat dat zomaar kan in een beschaafd land". Misschien dat de anti-rook-kauwgom wat kan helpen.

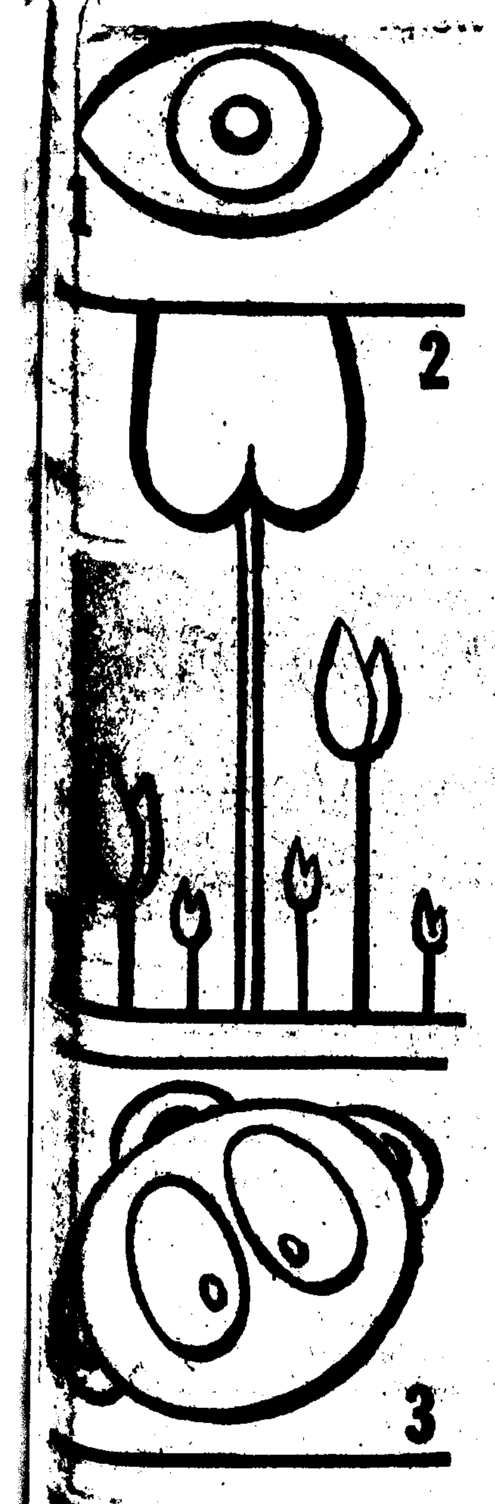
[D]AT! [W]AT?

[W]IJ ZIJN oprecht verheugd [dat] wij u vertrouwd mogen [mak]en met een heel nieuw feno[me]en; de z.g. DROG-[DR]OEDELS: De gewone [dro]edels zijn algemeen bekend [om] zijn vreemde krabbels die [waar]schijnlijk niets betekenen [en] waarvan de zin ons pas, na [lezi]ng van het onderschrift of [een] mondelinge uiteenzetting, [duide]lijk wordt.

Drogdroedels daarentegen [zijn] duidelijk herkenbare afbeel[din]gen, maar - en daar zit 'm de [hel]e bodem - zij stellen heel [iets] anders voor. Er is dus [spra]ke van optisch bedrog. Men [mee]nt een oog te zien (tekening [1]) maar het is een Mexicaan in [een] bootje, gezien vanaf een [hoge] brug. Bij de tweede teke[ning] denkt men slechts tulpen te [zien] maar de geoefende drog[droe]delaar zal, tussen deze [bloe]men, onmiddellijk de nudist [herk]ennen, die hier bezig is het [wer]eldrekord paalzitten te [verb]eteren. En ook de derde [teke]ning brengt ons op een [dwa]lspoor. Het is geen karikatu[ur]al stripfiguurtje maar zo[als] een vis van onder het ijs een [eski]mo die gaatjes in zijn [schoe]nen heeft.

[W]ij zijn er van overtuigd, dat [on]der onze lezers vele talent[volle] drogdroedelaars zullen [zijn]. Vergeet u vooral niet de [gev]raagde) resultaten op te [zend]en. Wij houden er graag een [bes]cheiden) plaatsje voor open. [Veel] plezier.

GEORGES L. MAZURE.



2

3

[Ha]msteakspaghetti

[ee]n pond spaghetti
[blik]je tomaten
[twe]e gehakte uien
[oli]e
[to]matenketchup
[p]eterselie
[zo]veel plakken ham als [pers]onen
[zo]ut
[pe]per
[su]iker
[ger]aspte Parmezaanse kaas

[F]ruit de uien in drie lepels olie [gl]azig. Doe er het blikje [tom]aten bij. Voeg zout, wat [sui]ker en peper toe. Kook de [spa]ghetti in water met wat zout [en] olie gaar. Laat ze uitlekken [en] vermeng ze met het tomaten[men]gsel. Voeg tomatenketchup [naar] smaak toe. Grill dikke [pla]kken ham enkele minuten [aan] elke kant en leg ze op de [spa]ghetti waaraan wat peter[selie] is toegevoegd. Geef er [apa]rt de geraspte kaas bij.



LONDEN — Verafschuwd en verwenst door dierenliefhebbers is deze nieuwe „attractie" in een automatenhal op Picaddillycircus in Londen. De uit Amerika geïmporteerde machine maakt het mogelijk met een levende kip spelletjes te doen. De kip reageert op lichtsignalen door te pikken of te kakelen en de punten worden dan zichtbaar op een scorebord. Na vijf jaar wordt de kip vervangen door een „verse". Het spel heet Bird Brain.

Opvoeden van uw hond

Straffen en aan de lijn wennen

WAAROM schrijven over honden? Om dat er al bijna 3000 honden moesten worden afgeschoten. Er nog steeds kadavers langs de weg liggen te ontbinden. De schroefwormvlieg nog aanwezig is, één of twee gezinshonden die niet weglopen (dus opgevoed) veel meer vreugde en bewaking geven dan één kettinghond of zes loslopende zwervers. Er steeds meer mensen mij om raad-advies vragen over de verzorging en opvoeding. Er steeds meer mensen gaan proberen hun hond een goede opvoeding te geven, waardoor wij allen meewerken aan de verbetering van een leefklimaat.

De hond heeft in zijn jeugd het grootste vermogen om iets aan te leren, daar moet men gebruik van maken. Nu moet men hem trainen om te komen als hij wordt geroepen, aan de lijn te lopen zonder trekken, enz. Dit alles hoeft nog niet model, datz zou teveel van een pup gevergd zijn, dat komt wel als hij volwassen is. Als de hond eenmaal geslachtsrijp is, is hij psychisch stabieler en zal hij niet zo gauw zijn opvattingen over de verschillende ervaringen die hij reeds heeft opgedaan veranderen.

HET ZINDELIJK MAKEN

Een leven, waarin discipline en toegenegenheid met elkaar in evenwicht zijn, maakt een hond aktief en gehoorzaam.

U weet nu, dat als U een rashond gaat kopen, u goed dient na te gaan of de ouders goede honden zijn, stamboom en tatuatie zeggen wel iets, maar niet alles. Dat opvoeding noodzakelijk is en serieus gedaan moet worden.

Dat africhting geen kinderspel is en men eerst bij verschillende trainingen gaat kijken, dan overdenken en dan pas doen. Nu gaat het over de opvoeding en of het nu een rashond, gefokte kruising of bestaard hond is, maakt geen verschil. Dat de pup groeit

Dat de pup opgroeit tot een agressieve, bange, blaffende, nerveuze, rustige of blijde volwassen hond, wordt bepaald door ervaringen en omgeving. De fokker heeft zijn taak volbracht van liefdevolle verzorging, rust, spelen, aanhalen enz. U krijgt de pup als hij 8 weken oud is en leert hem nu nog zijn omgeving in elkaar elkaar zit, hoe mensen, honden en dieren zich gedragen, wat gevaarlijk en leuk is. Zorg dat de pup in een rustig huis komt, niet teveel mensen erbij die hem willen aaien en laat hem in het begin niet te lang alleen.

Zorg voor een goede, vaste slaapplaats en leer kinderen heel voorzichtig met hem te zijn. Vooral als de pup rust moeten zij eraf blijven.

Na ieder slaapje en telkens als hij gegeten heeft, direct buiten zetten, de gebeurtenis vindt reeds plaats na de eerste stapjes en als hij zich gaat uitrekken. Laat hem dan zolang buiten tot hij zijn behoefte heeft gedaan en blijf daar bij staan. Prijs hem uitbundig met: „goed zo, braaf hondje", breng hem daarna weer naar binnen.

Als hij het toch binnen mocht doen, straf hem dan niet, maar ruim de rommel op en maak het schoon met een desinfecterend middel. Let de volgende keer beter op en zet hem op tijd buiten. Blijft hij binnen zijn behoefte doen, zeg dan: „bah, wat is dat', pak hem op en zet hem buiten. Hij zal daar nu wel niets meer doen, maar gaat dit na een paar dagen toch met elkaar combineren. Binnen doen is; "bah en brommen op hem van wat heb je gedaan, buiten de beloning met lieve woordjes".

STRAFFEN

Helaas komt het vaak voor dat men een hond op een foutieve manier straft. Daar de gevolgen van zo'n bestraffing zeer ernstig zijn, wil ik er U nu in het begin al iets over vertellen. De keuze en mate van straf is voor iedere hond verschillend, dit hangt af van de gevoeligheid van de hond. De straf moet een hond duidelijk maken wat hij niet mag doen„ hij moet ook weten wat er van hem wordt verlangd.

Straf en beloning zijn aan elkaar gekoppeld. De straf heeft alleen effect op het moment dat de hond een verboden reaktie begint en deze er door wordt stop gezet. Naderhand, dus later straffen is absoluut zinloos.

SOORTEN HONDEN EN DE STRAF

1. De gevoelige hond, direkt janken en piepen - lichte of geen lichte straf. Onvriendelijk aankijken, waarschuwende, gebiedende toon toespreken.
2. De normale hond, die tegen een stootje kan - vastberaden straf.

Een tik met de hand over de snuit meteen na de foutieve handeling en met dezelfde hand weer aanhalen. De moeder hond gebruikt haar mond om op haar welpen te grommen, te bijten en te likken. Nooit op zijn neus, ogen of met een ander voorwerp slaan dan met de vingers.

3. De ongevoelige hond, harde hond, die tracht de baas te zijn - harde straf. Harde ruk aan de lijn (nooit een prikkelband gebruiken) De werpketting, eerst zachtjes tegen hem aangooien en niet laten zien wie of het doet, de verboden reaktie stoppen en daarna aanhalen als hij het goed doet. Dit nooit op een gevoelige hond toepassen. Het straffen zal bij alle honden even nodig blijken en zonder dit bestaat er geen opgevoede hond.

AAN DE LIJN LEREN LOPEN

Wen de pup zo spoedig mogelijk met een halsbandje om te laten lopen, dan aan de riem en als hij wil trekken, steeds terug roepen met een rukje aan de lijn en naast zeggen. Beloon hem iedere keer als hij het goed doet met lieve woorden.

Het hoeft nog niet model. Denk aan het vuurwerk, beschermen uw hond: Volgende keer: no.3 belonen - verzorgen - autoriteiten.

Liz zit liefst thuis

CHARLOTTESVILLE (VIRGINIA) — Liz Taylor heeft onlangs opgebiecht dat ze nooit van haar leven toneellessen heeft genomen en dat er waarschijnlijk wel mensen zijn die vinden dat je dat merken kunt. De 44-jarige Britse die uitgroeide tot een van de grootste sterren van Hollywood, gaf een lezing voor een gehoor van 180 middelbare scholieren en leerlingen van een toneelschool in Charlottesville in Virginia.

De vrouw die van kindsbeen af in het licht van de publiciteit heeft gestaan en daarvan hield, vertelde nu dat ze tevreden mee is vrouw van een hereboer John Warner, op een bedrijf in Virginia te zijn.

„Ik heb niet veel zin meer in uitgaan. Ik blijf liever thuis temidden van mijn kippen en kijkend naar de koeien, zei ze. Warner, miss Taylor's zevende echtgenoot en oud-staatssecretaris van marine, zei dat hij en zijn vrouw door de week nog wel naar theater of ballet gaan, maar in het weekeinde het liefst thuis zijn en - „soms met tranen in de ogen - kijkend naar oude films.

„Nou ja, dat is eigenlijk het enige wat je zondag in Virginia kan doen, grapte hij, onder grote hilariteit van de zaal. Overigens liet Elizabeth Taylor doorschemeren dat ze graag regisseren zou. „Het boeit me en het wordt tijd dat ik eens aan de andere kant ga staan", zei ze. Iemand uit de zaal vroeg aan Liz welke rol ze nu graag zou spelen. „Die van mevrouw John Warner, antwoordde ze.

Vrouw mag onder geen enkele omstandigheid belaagd worden

AMSTERDAM — De Amsterdamse rechtbank heeft deze week de 22-jarige uit de Antillen afkomstige D.R. veroordeeld tot vijf maanden gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk onder aftrek van voorarrest. Deze uitspraak was conform de eis van de officier van justitie. Omdat de man al twee maanden in voorarrest had doorgebracht, werd hij onmiddellijk op vrij e voeten gesteld.

Samen met een vriend had R. eind november vorig jaar gepoogd een 19-jarige Amsterdamse studente, die zij alleen onder de naam Duifje kenden, te versieren. Dennis was al eens eerder bij het meisje op haar etage in de Amsterdamse binnenstad op bezoek geweest, bij welk bezoek hij zich overigens als heer had gedragen. Zo niet eind november. In het Papiamento zeiden de mannen, bij haar op bezoek, tegen elkaar dat ze haar zouden versieren. R. trok zich daarop als eerste terug en zijn vriend begon Duifje te belagen. Van een verkrachting kwam echter niets. Toen R. gehuld in onderbroek, uit de slaapkamer kwam om zijn deel op te eisen, vluchtte het meisje, overstuur van de advances van de R. vriend, de slaapkamer in.

R. interpreteerde dit, zo vertelde hij de rechtbank, als een uitnodiging, wat achteraf behalve op een schrommelijke vergissing ook op vervolging door de justitie neerkwam. De vriend kwam er genadiger vanaf. Tegen hem werd geen strafzaak aanhanging gemaakt. In de slaapkamer speelde zich nog de worsteling tussen Duifje en R. af, waarbij zij onder gegil „laat me los" R. door een spiegelruit in de deur van een kast duwde. Het huilende meisje werd vervolgens met rust gelaten: Beide mannen gingen weg.

De officier van justitie stelde dat een vrouw onder geen enkele omstandigheid tegen haar wil dient te worden belaagd. De ernst van het feit enerzijds maar tevens de overweging dat R. nooit eerder met de politie in aanraking was geweest, bracht hem tot zijn eis van vijf maanden, waarvan drie voorwaardelijk.

Directrice oudervereniginge n:

Onvermogen tot leren te wijten aan gezin

NEW YORK — Ouders geven hun kinderen tegenwoordig van alles, maar wat de kinderen verlangen van hun ouders is dat zij tijd aan hen besteden. Aldus zuster Elinor Ford van de congregatie van de Dominicanessen, directrice van de RK-oudervereniginge n in de VS.

In een interview zei ze verder dat veel ouders bang zijn voor hun kinderen die ze niet meer begrijpen. Zij hebben geen vertrouwen meer in zichzelf. De zuster raadde de ouders aan om het antwoord niet zozeer in allerlei boeken te zoeken, maar om iedere dag, minstens iedere week, tijd te maken om te praten met ieder kind afzonderlijk.

Het onvermogen van vele jongeren tot lezen, schrijven of rekenen is niet zozeer te wijten aan het onderwijssysteem, maar aan het gezin. Na school komen vele leerlingen in lege huizen. Als de ouders thuis komen, zijn ze zo moe, dat ze geen aandacht meer opbrengen voor de kinderen, die dus gemiddeld 27 uur per week voor de televisie doorbrengen. De koelkast is een soort draaideur geworden. Niemand neemt meer rustig de tijd om samen te eten.

Volgens zuster Ford is het gevolg dat deze jeugd, die geen geborgenheid meer krijgt, meent ongewenst te zijn. Zij herinnerde aan een cijfer uit 1974: het gemiddelde gezin in de VS besteedt minder dan een half uur per week aan het leven in gezinsverband.

Kinderen die ongelukkig zijn en vervreemd, raken verslaafd aan drugs en drank. We hebben nooit een aan drugs verslaafde jongere ontmoet die uit een gelukkig gezin kwam.

Om de ouders te helpen bevorderen de oudervereniginge n dat ouders hun problemen met elkaar bespreken en dat de kloof tussen de generaties wordt overbrugd.

Koningin Alia begraven

AMMAN. — Koningin Alia van Jordanie is met een eenvoudige plechtigheid op het terrein van het paleis Hasjimiyeh begraven. Alia, de derde vrouw van koning Hoessein, was woensdag omgekomen bij een ongeluk met een militair hefschroefvliegtuig in een hevige storm.

In de begrafenisstoet door de straten van de hoofdstad, Amman, liepen achter de koning onder meer de Syrische president, Hafez Assad, en de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Genscher. Duizenden rouwende Jordaniers stonden langs de straten en bij het paleis waar de koningin begraven werd.

Bij het vliegtuigongeluk waren koningin Alia, de Jordaanse minister van Gezondheid, Mohammed Al Beshir, een dokter van de luchtmacht en de piloot omgekomen. Zij waren op de terugweg van een inspectie van een ziekenhuis in de zuidelijke stad Tafila.

Watertips

Wanneer u denkt aan de aanschaf van een nieuwe wc, koop er dan eentje die minder water verbruikt. Laat lekkende kranen niet eeuwig druppelen. Was de vaat met de hand. Een vaatwasmachine kost stroom en heel veel water.

Was met zo weinig mogelijk wasmiddel. Gebruik fosfaatvrije wasmiddelen. Het gaat ero of iets schoon is, en niet witter-dan-wit. Een voorwasmiddel is ook uit den boze. Wie het gazon te pas en te onpas sproeit, maakt het gras lui: Het wortelt niet diep. Met een gewoon afwasmiddel kunnen wc vloeren en wc en meubels ook keurig netjes schoon: er heeft geen chemisch middel gebruikt te worden.

Spoel geen olie, verf, terpentine, fotografische chemicaliën, theeblaren, medicijnen etc. door de wc of gootsteen. Afgewerkte olie kan naar de garage en medicijnen kunnen bij de apotheek ingeleverd worden. Verf en terpentine wil de vuilnisman wel meenemen. Gebruik geen gekleurd toiletpapier. Er zijn leukere en betere manieren om de wc op te vrolijken. Misschien hoeft niet elk kinderplasje doorgetrokken te worden.

BEKENDMAKING

De Commisaris van Politie op Curaçao maakt bekend, dat op zondag 13 februari 1977, in verband met de Kindercarnavalsoptocht de volgende verkeersmaatregelen in Willemstad zullen worden getroffen.

Vanaf 11.00 uur zal er geen verkeer in de richting van de Pater Euwensweg en de Rector Zwijssenstraat worden toegelaten.

Het verkeer komende uit de richting van Cas Chiquito zal hiertoe worden omgeleid bij de kruising Nikibokoweg/Weg naar Welgegelen (richting Roosendaalweg) en bij de kruising Piscaderaweg/Van Ecyk van Voorthuyzenweg.

Vanaf 11.00 uur zijn de Rector Zwijssenstraat en het verlengde daarvan vanaf de D.W.E.P. tot bij het Arthur Frommer Hotel afgesloten voor het verkeer.

Vanaf 11.00 uur zal al het verkeer bij de kruising Baden Poweelweg/Pater Euwensweg/Viadukt, naar de Hoogstraat worden gedirigeerd.

Vanaf 11.00 uur zal het verkeer in oostelijke richting (Domi) over de St. Annaboulevard niet toegelaten worden tot de Koningstraat.

Vanaf 11.00 uur zal het verkeer in westelijke richting over de Witteweg bij de Kortenaerstraat worden omgeleid. Het verkeer uit de Kortenaerstraat wordt dan in de richting van de Belvédèrestraat gedirigeerd.

Vanaf 11.00 uur zal er geen verkeer over de Breedestraat (O) worden toegelaten.

Vanaf 11.00 uur zal er op de Rotonde bij West-End geen verkeer worden toegelaten naar De Rouvilleweg.

Vanaf 13.00 uur zal het verkeer uit de Van [illegible]straat niet meer worden toegelaten tot de Van Eyck van Voorthuyzenweg.

Vanaf 13.00 uur zal het verkeer uit de Jacob Binckstraat niet meer worden toegelaten tot de Roodeweg.

Vanaf 13.00 uur zal er over de Roodeweg geen verkeer in westelijke richting worden toegelaten.

De autobushalteplaatsen op de afgesloten weggedeeltes komen te vervallen. Als eindhalte voor Otrabanda fungeert de halteplaats tegenover het J.P.F.-clubgebouw.

Voor en tot afloop van de optocht zal niet geparkeerd mogen worden op de door de optocht te volgen route.

Zowel voor als tijdens de optocht zal er geen publiek worden toegelaten op het viadukt over de Breedestraat (O);

Voornoemde verkeersmaatregelen blijven tot na afloop van de optocht van kracht.

[illegible] wijzingen in het belang van de openbare orde en veiligheid stipt onverwijld op te volgen.

Willemstad, 11 februari 1977.
De Commissaris van Politie,
C. M. THOMAS.

ROXY

ZATERDAG 12
OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 13 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een prachtige muzikale film in kleuren.



(AL FIN LLEGO EL AMOR)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.20
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 13 OM 7.00 N.M.
Een prachtige film voor groot en klein!! Het nieuwe festival van
"EL CONEJO DE LA SUERTE"



ENTREE:
Fls. 2.00—1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

CINE-RIO

ZATERDAG 12 OM 8.00 N.M.
ZONDAG 13
OM 7.00 & 9.30 N.M.
Een fantastisch avontuur! De knapste creatie van de techniek!
JESSICA LANGE
JEFF BRIDGES
CHARLES GRODIN
"KING KONG"
Engels, met Hollandse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.50
VOLWASSENEN EN KINDEREN.

Attentie Verlofgangers

Wie heeft er voor Hollands echtpaar met één kind, een huis ter beschikking voor de periode van 1 juli tot 1 augustus 1977.

Brieven onder nummer van dit blad, Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110.

Voor CARNAVAL...
SANDALEN en SLIPPERS platte of met kleine hak.



CUPIDO
Zolkertuintje
Telefoon
36054

CINELANDIA

ZATERDAG 12
OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 13 OM 9.00 N.M.
Een Western die het midden houdt tussen vrolijke slapstick en een complete veldslag!!
"TRINITY IS STILL MY NAME"



(DE VIER VUISTEN VAN DE DUIVEL)
Engels, met Hollandse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50
BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 12
OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
PREMIERE... PREMIERE... Ze vormden een moordgroep om de wreedste misdaad te wreken...
"ACT OF VENGEANCE"



Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 13 OM 7.00 N.M.
Een hartverwarmend verhaal vol spanningen van een Indiaanse jongen en zijn wilde paard!
JOHNNY CRAWFORD
JAY SILVERHEELS
"INDIAN PAINT"
(NISHKO, DE ZOON VAN HET INDIANEN-OPPERHOOFD)
Engels, met Hollandse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE:
Fls. 2.00—1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

WEST-END THEATRE

ZATERDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
ZONDAG OM 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een film op hoogspanning, een spektaculair drama.
"SILENT ACTION"
Met: MEL FERRER — LUC MERENDA — THOMAS MILIAN
Hij zette zijn leven op het spel om misdadigers te grijpen en werd geconfronteerd met een organisatie die een staatsgreep voorbereidde.
BOVEN: Fls. 2.50 — BENEDEN: Fls. 1.50 Engels. Boven 18 jaar

ZATERDAG OM 12.00 P.M. MIDNIGHT
Een schokkend, bloot en zonder schaamte film over jeugdige meisjes.
"THE YOUNG SEDUCERS"
(JEUGDIGE VERLEIDERS)
Wat ouders moesten weten! Waar is uw dochter momenteel? Weet u waar zij gisteren was? Waar ze morgen zal zijn, en met wie?, Is moraal decadentie?
BOVEN: Fls. 2.50 — BENEDEN: Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG OM 6.30 P.M. OP ALGEMEEN VERZOEK.
Avontuur en geweld in een geweldig avonturenspektakel.
Met: HORST BUCHHOLZ — AKIM TAMIROFF
ELSA MARTINELLI — OMAR SHARIF etc.
Niets was hem te veel om zijn avontuurlijke opdracht te volbrengen.
"MARCO POLO"
BOVEN: Fls. 2.00 — BENEDEN: Fls. 1.50
Kinderen jonger dan 18 JAAR HALVE PRIJS

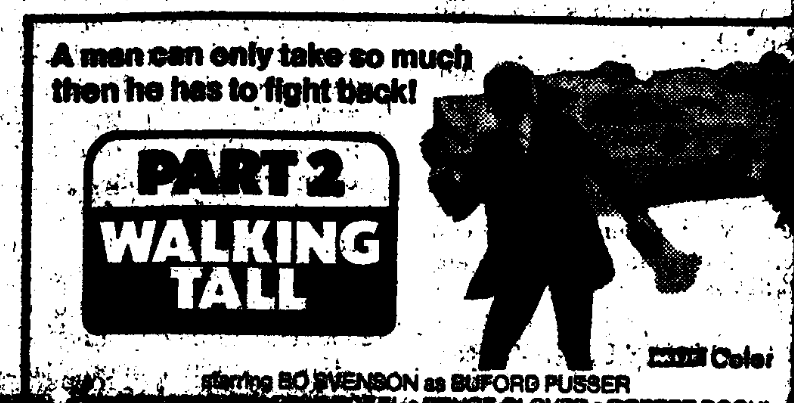
DRIVE-IN

ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 7.00 N.M.
PREMIERE... PREMIERE...
"THE BEST OF WALT DISNEY'S TRUE LIFE ADVENTURES"



In het Spaans. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 1.00.

ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 9.00 N.M.
PREMIERE... PREMIERE... Een indrukwekkend en waar verhaal dat U zal boeien van begin tot eind?!
"WALKING TALL PART II"



Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 12 OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
Een interessante film in kleuren. Het wereldbekende boek van ALEXANDER DUMAS op het witte doek!! De vrouw van gisteren, vandaag en van altijd....
DANIELE GAUBERT — NINO CASTELNUOVO
"CAMILLE 2000"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

In het kader van de reorganisatie van het Psychiatrisch Ziekenhuis "Rustoord" te Curaçao (450 bedden) roept de Regering van de Nederlandse Antillen gegadigden op voor de funktie van:

VERPLEEGKUNDIG-DIREKTEUR(TRICE)

Hij/zij zal worden belast met de algehele leiding van de verplegingsdienst van het Psychiatrisch Ziekenhuis en moet in staat zijn in het kader van de reorganisatie veranderingen binnen de dienst te entameren en te begeleiden.

Vereisten: diploma ziekenverpleging B of B + A;
diploma van de Hogere Opleiding voor leidinggevende verpleegkundigen of de stafopleiding of diploma Hogere opleiding verpleegkundigen H.B.O.
ruime ervaring in een leidinggevende funktie, minimaal op het niveau van hoofdverpleegkundige.
minimum leeftijd 30 jaar.

Bezoldiging: ongehuwd minimaal NAf. 1760.—
maximaal NAf. 2096.—
gehuwd minimaal NAf. 2200.—
maximaal NAf. 2620.—

Vakantie: 25 werkdagen per kalenderjaar
Vakantie-uitkering: 5% van het inkomen.

Gegadigden dienen bereid te zijn zich te onderwerpen aan een geneeskundig en psychologisch onderzoek.

Uitvoerige schriftelijke sollicitatie vergezeld van bescheiden ware binnen twee weken na het verschijnen van de advertentie te zenden aan:
De wnd. Geneesheer-Directeur van Lands Psychiatrisch Ziekenhuis "Rustoord", Mohikanenweg No. 8, P.O. Box 220, Curaçao, N.A., alwaar ook gaarne nadere inlichtingen worden verstrekt.

R. GORSIRA,
dierenarts

SPREEKUUR OP BONAIRE

14 & 15 FEBRUARI
VAN 17.00 — 18.00 UUR.

TE KOOP GEVRAAGD
MODERN HUIS
op Gaito, Damacor of Mahaai.
Aanbiedingen o.v.v. onder letter O, bureau Amigoe.



Distributors:
Josias L. Henriquez Inc.
Telephone 11212

EILANDGEBIED CURACAO
OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt de aanbesteding bekend van een projekt gefinancierd in het kader van het Meerjarenfonds fase III.
Betreft: Bestek G.P.I. — AC 138

UITVOERING KRAANBAAN KONSTRUKTIE
in het kader van het projekt
"Afronding bouw en installaties E.E.G. kade".

Werkomschrijving:
- Het verrichten van sloop- en grondwerken
- Het verrichten van heiwerkzaamheden
- Het maken van een gewapend betonnen kraanbalk en stroomgoot
- Het aanbrengen van railstoelen en rails
- Het verrichten van asfaltwerkzaamheden
- Diverse bijbehorende werken.

Aanbesteding:
Op donderdag 31 maart 1977 om 10.00 v.m. op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, te Willemstad, Curaçao.

Informatievergadering:
Op dinsdag 15 maart 1977 om 9.00 uur in het auditorium van de N.V. Curaçaose Dokmaatschappij, Koningsplein.

Het Bestek:
Bestek en tekeningen zijn vanaf maandag 14 februari 1977 te verkrijgen bij de Dienst van Openbare Werken, Parera, te Curaçao tegen de prijs van NAf. 300,—.

Namens het Bestuurscollege
van het Eilandgebied Curaçao,

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
A. Th. de Jongh, M.C.E.

Dit week-end
Valentine's Special
10% KORTING
op
blouses en
slacks
boutique
COUNTRY INN
Telefoon 35149

TE KOOP
VOLKSWAGEN 1970
+ Fls. 1600,—.
Quintastraat no. 7
Tel. 84228

TE HUUR GEVRAAGD
voor één van onze partners ongemeubileerd
REPRESENTATIEF WOONHUIS
met ingang van 1 april a.s.
Klynveld Kraayenhof &
Arsenaalstraat 1 — Tel. 13465

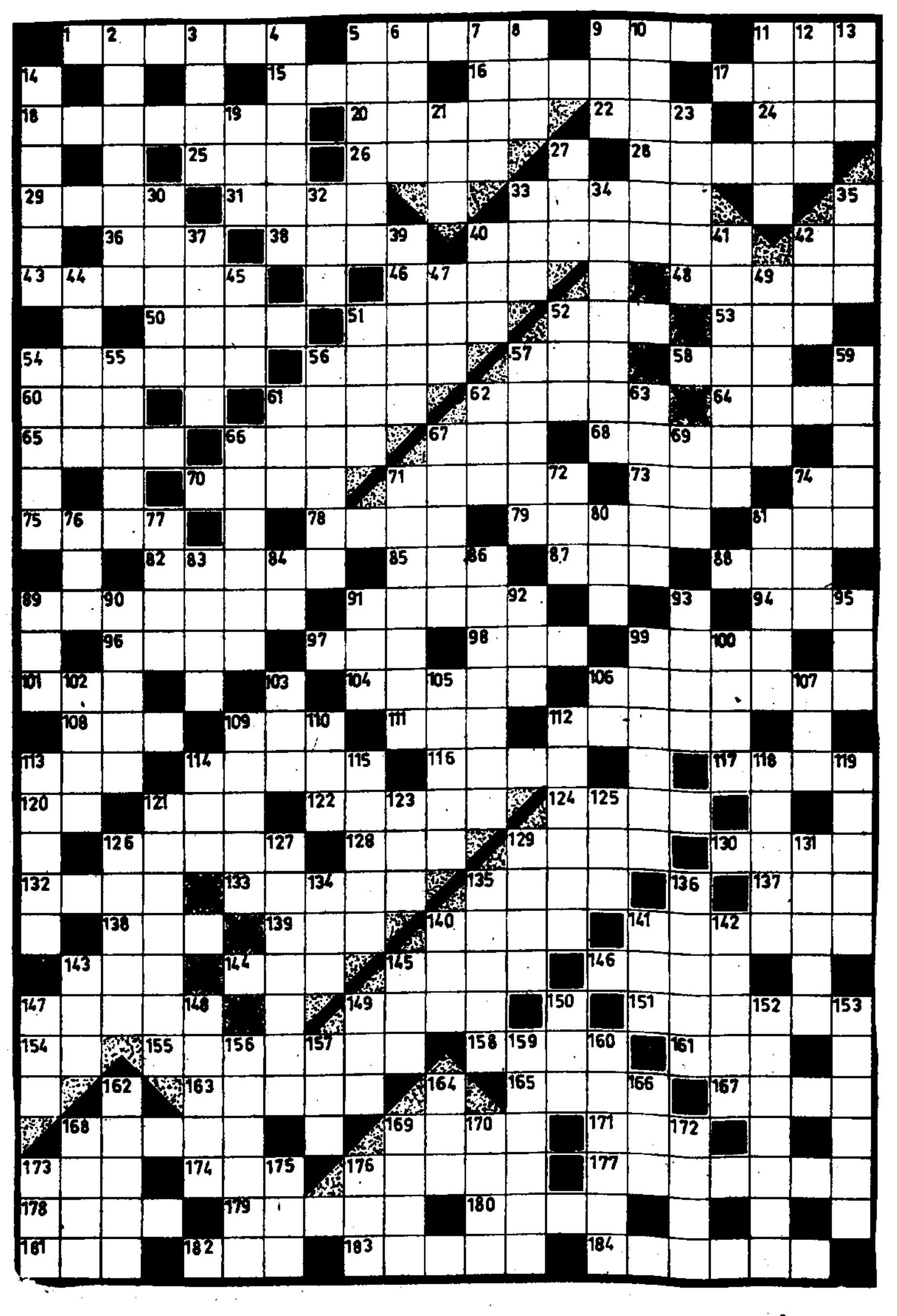
Bankinstelling heeft vakature voor:

3 jonge ambitieuze dames:

1 aankomende secretaresse
2 administratieve krachten.

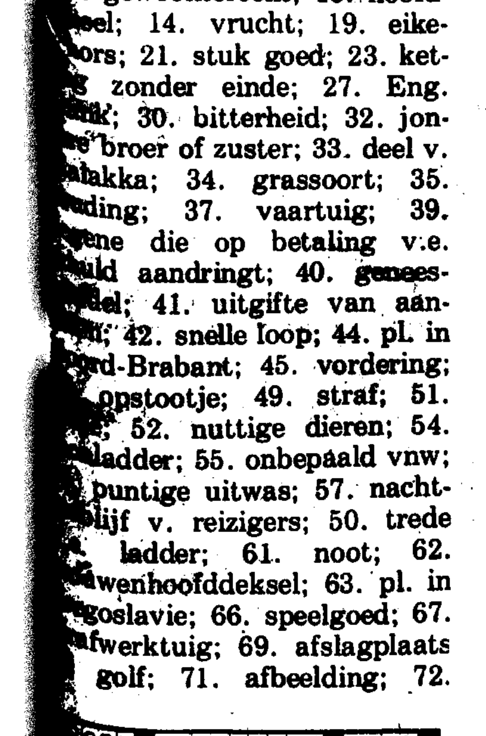
Vereisten: Havo met handel en type-diploma
Representatief met goede omgangsvormen.
Aangeboden wordt: Prettige en interessante werkkring
Goede toekomstmogelijkheden.
Schriftelijk reflecteren onder overlegging van pasfoto aan
P.O. Box 785 — Curaçao.

Amigoe kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. plek; 5. muziekinstrument; 9. snijwerktuig; 11. vrouwenhoofddeksel; azijn; 16. naderhand; 17. tijdelijk gebruik; 18. inboorling; effen, glad; 22. schrijfgerei; knaagdier; 25. riv. in Engeland; 26. rijstbrandewijn; 28. bagajet; 29. rekening; 31. oude boomstronk; 33. tint; 36. kostbare stof; 38. Ezau; 40. druk; het Romeinse rijk; 43. zitgerecht; 46. zangstuk; 48. riekende stof; 50. uniek; 51. g; 52. vangwerktuig; 53. tr. geladen deeltje; 54. ns; 56. aantal bij elkaar behorende voorwerpen; 57. hieren; 58. Noorse godheid; 60. jongere broer of zuster; 61. hemellichaam; 62. soort rijtuig; schrede; 65. honingdrank; deel v.d. effectenbeurs; 67. ning; 68. voorkeursrecht; 70. taler; 71. specerij; 73. wate; 74. leraar; 75. karakter; godheid; 79. plant; 81. in; 82. uitvoerig; 85. belemmering; 87. varkenshok; 88. ennaam; 89. vragend vnw; kaartenboek; 94. pl. in tsland; 96. eiland in de stee; 97. drankgelegenheid; kraan; 99. binnenste; 101. fstof; 104. strijdmacht; 106. ter; 108. vordering; 109. vruchtbaar; 111. insekt; 112. rubber; 113. godin; 114. 116. hijswerktuig; 117. gee halmen; 120. toets alleen; vragend vnw; 122. bezig; 124. vrouw. zoogdier; 126. mingstoestel; 128. kletuk; 129. plaats; 130. e plaats; 132. godheid; 133. rtkoming; 135. plaats; 137. ; 138. wandversiering; 139. gdrank; 140. stuur; 141. v.e. breuk; 143. spoedig; grasland; 145. mestvocht; koude valwind; 147. slinplant; 149. meer in Amerika; epiloog; 154. lekkernij; 155. levering; 158. brompot; onbepaald vnw; 163. ver; 165. metaal; 167. gasvormig element; 168. Noorse god; 169. godheid; 171. pl. in nje; 173. nageslacht; 174. de munt; 176. mugge; 177. opstand; 178. bakining; 179. leerling; 180. nd verzoek; 181. echtge; 182. kunsttaal; 183. wijn; 184. dienstwagentje.

VERTICAAL: 2. stijlfiguur; 3. kter; 4. maangodin; 5. e kamerdienaar; 6. emmer; 7. snaaks; 8. deel v.e. boom; 9. ; 10. onderwereld; 11. ... der Moslims; 12. gewoonterecht; 13. hoofddeel; 14. vrucht; 19. eikeors; 21. stuk goed; 23. ket... zonder einde; 27. Eng. ...k; 30. bitterheid; 32. jongere broer of zuster; 33. deel v. Malakka; 34. grassoort; 35. ...ding; 37. vaartuig; 39. ...ene die op betaling v.e. schuld aandringt; 40. geneesmiddel; 41. uitgifte van aan...; 42. snelle loop; 44. pl. in Noord-Brabant; 45. vordering; opstootje; 49. straf; 51. ; 52. nuttige dieren; 54. ladder; 55. onbepaald vnw; puntige uitwas; 57. nachtverblijf v. reizigers; 50. trede ladder; 61. noot; 62. vrouwenhoofddeksel; 63. pl. in Joegoslavie; 66. speelgoed; 67. ...fwerktuig; 69. afslagplaats golf; 71. afbeelding; 72. veerkracht; 74. langzaam; 76. papegaai; 77. ritmische beweging; 80. groente; 81. gemeenschappelijke weide; 83. watervlakte; 84. bijwoord; 86. stof; 89. opening in het ijs; 90. besef; 91. vis; 92. plaag; 93. overwinning; 95. Eng. titel; 99. specerij; 100. verlegenheid; 102. onbepaald vnw; 103. deel v. Azie; 105. Ind. kapmes; 105. bergplaats; 107. gehoororgaan; 109. klein mens; 110. spinneweb; 112. vulkaanopening; 113. kaartenboek; 114. projectieplaatje; 115. reeks; 118. naam; 119. opdracht; 121. nonsens; 123. fraaie kleding; 125. zwarte, kleverige stof; 126. uitroep v. vreugde; 127. godin; 129. bemorste lap; 131. roofvogel; 134. maand; 135. Europees land; 136. Ind. eiland; 140. gebouw te Amsterdam; 141. vat; 142. pl. in Noord-Holland; 143. spijstafel; 145. vlaktemaat; 147. lichaam; 148. deel v. Azie; 149. pl. in Gelderland; 150. omroepvereniging; 152. van dezelfde soort; 153. hetzelfde; 156. klaar; 157. zuiver gewicht; 159. kledingstuk; 160. rond lichaampje; 162. graan; 164. voorkeur; 166. aanwijzend vnw; 168. gevierd zangeres; 169. slotwoord; 170. riv. in Duitsland; 172. voorzetsel; 173. familielid; 175. insekt; 176. eerste vrouw.



AMIGOE KRUISWOORDPUZZEL:

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel d.d. ... februari 1977 zijn:

EERSTE PRIJS: Luise ...ser, Kadushistraat 2, ...kota, Aruba (fl. 10,-).

TWEEDE PRIJS: C. ...eckel, Oost Jongbloed 61, Curacao (fl. 7.50);

DERDE PRIJS: Joselito ...ontaña, Canoastraat 3, Oranjestad, Aruba (fl. 5,-).

De winnaars kunnen hun prijs ...en bij de kantoren van de Amigoe, Curacao - Scherpenhevel z/n, Aruba - Nassaustraat 110 en op Bonaire - ...nhardweg 6-B.

De oplossing van deze week ...t voor 17 februari 1977 in ...t bezit te zijn van de redaktie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing ... woensdag 16 februari in te ...en en op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Veel interesse wetenschappelijke tentoonstelling

ORANJESTAD — De commissie die de Arubaanse wetenschappelijke tentoonstelling 1977 organiseert heeft besloten dat deze van 26 maart tot en met 1 april in de Bolivariana zal worden gehouden. Er zijn 68 werkstukken waarvan 32 in de individuele groepen en 36 in groepsverband. De openingsuren van de tentoonstelling zullen nader worden bekend gemaakt. Meer dan 160 leerlingen nemen dit jaar aan de tentoonstelling deel en wel de volgende scholen: Kennedy-school (twee individuele en vijf groepswerkstukken), Martin Luther King school (vier individuele en dertien groepsstukken), Colegio Arubano (een groepswerkstuk), Antonius college (zeven groepswerkstukken), John Wesley College (drie individuele en een groepswerkstuk), Maria College (22 individuele en drie groepswerkstukken), Tarabana technische school (een groepswerkstuk), Prinses Christinaschool (een groepswerkstuk), huishoudschool Paso Sigur (twee groepswerkstukken), Filomena College (een individueel en twee groepswerkstukken).

In tegenstelling met voorafgaande wetenschappelijke tentoonstellingen zijn de scholen deze keer onderverdeeld in drie categorien. De eerste MTS, HAVO en VWO scholen, de tweede categorie de LTS scholen en de derde categorie de MAVO, huishoud en ETAO scholen.

Er zullen prijzen zijn voor zowel individuele als groepswerkstukken in alle drie de categorien. De werkstukken die voor een prijs in aanmerking komen worden aangewezen door een jury bestaande uit drie personen, die samengesteld is door het organiserend comité.

De commissie doet een beroep op de ouders van schoolgaande kinderen alle studerenden en de gemeenschap in het algemeen een bezoek te brengen aan deze tentoonstelling.

Papia un, papia dos

Musica Cubana

Mas of menos diesocho anja pasa, e posibilidat a ser krea pa Marcel Betrinad y Betto Adriana a bai Moscu pa aya a sigi un klinika ku lo a ser duna riba isamentu di peso y su entrenamiento. E kronista deportivo ulandes, Jaap Klon ku tabata na Korsow e tempu ei a skirbi kontra, alegando ku e dos gran figuranan ei di nos deporte lo a ser influensia pa e komunistanan sovietiko, y pa parti di autoridatnan insular, Adriana a ser "rekomenda" pa miho e no bai. E viahe no a tuma lugar.

Ulanda si, no solamente a manda partisipantenan na e kurso, sino mas ainda, djis un par di luna despues Ulanda tabatin un delegashon grandi di deporte ku a bai Rusia pa un interkambio. Inevitablemente nos a korda riba e hechonan ei, awor ku a ser anunsia ku un delegashon kultural di Cuba ta bin bishita Korsow, pa duna algun funshon publiko, pa kwal lo no kobra pa via ku e cubanonan no ta bini pa gana plaka, sino pa inisia un eventual interkambio kultural ku Korsow. Ta trata di un agrupashon ku a aktua ku gran exito na Jamaica durante y despues di Carifesta, y ku nos ta sigur lo ser gusta aki, pa tantu e musiek tradishonal di Cuba esun moderno ku e ta interpreta.

TeleCuracao a pasa tantu parti di e presentashonnan ku e cubanonan a hasi na Jamaica, komo un entrebista ku e lider musikal, ku a duna un splikashon di e musika ku e grupo ta toka.

Awor, aki na Korsow, ... Cuba, ta akompanja pa un intento pa impone den e pais risipiente e ideologia politiko ku Cuba ta ser goberna ku ne.

Na tur e paisnan na West di Europa y tambe na Merka, ta ser risibi konstantemente gruponan artistiko di e paisnan socialista di Oost di Europa, y e artistanan ta ser evalua pa nan merito artistiko.

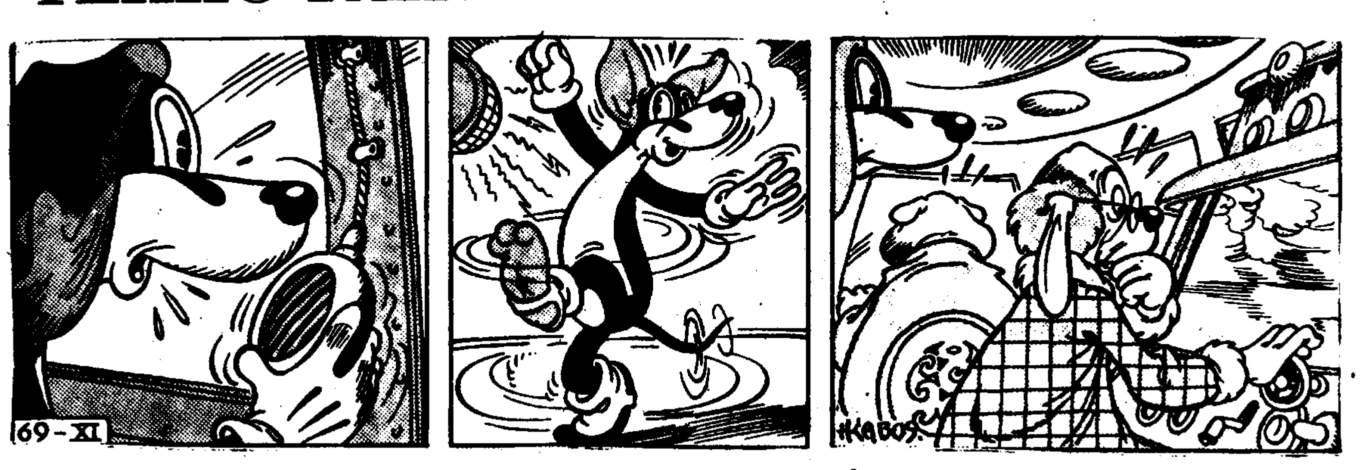
Pa nos aki na Korsow, e oportunidat pa tende cubanonan interpreta, espesialmente nan vershon di musika moderno, por ser probecha masha bon pa nos musikonan keda na altura di otro ritmonan ku tin den nos region.

Den un entrebista ku e tabatin ku Ferris na un okashon, e hoben maestro yu di Korsow, Richard Recordino a bisa ku si di un banda ta masha bon pa nos haya mas akseptashon na Korsow di nos mes musiek, esei no mester nifika ku nos tin di isola nos mes di tal manera ku no tin atenshon mas pa otro klase di musiek. Den nos kolumna di siman pasa, nos a mustra nos placer pa e hecho ku e festival di tumba tabata asina un bunita prueba di e adelanto di nos musikonan, y nos a referi tambe riba e agradable hecho ku sin tin un ley pa obliga esei, nos mes musiek ta esun dominante na radionan. Pero nos no ta mira ku lo kita nada djesei, si nos por haya aktuashon aki di un grupo di e pais, ku ketu bai ta esun ku ta "marka paso" den musika latino, ku ta Cuba. Lo ta tristu si nos bai desakredita e gran musica Cubana pa e solo hecho ku Cuba ta goberna otro foi nos.

Laga nos no kore hasi manera e musikonan ku bini, ta yega aki ku maleta yen di material di propaganda komunista; of ku nan ta bai probecha kada presentashon pa tira diskursonan politiko of saka "tono-nan komunista" for di kada instrument ku nan usa. Laga nos tende nan, y husga nan komo artistanan den e ramo musikal. Ta pesei a buska nan, y ta pesei, y nada otro, nan ta bini.

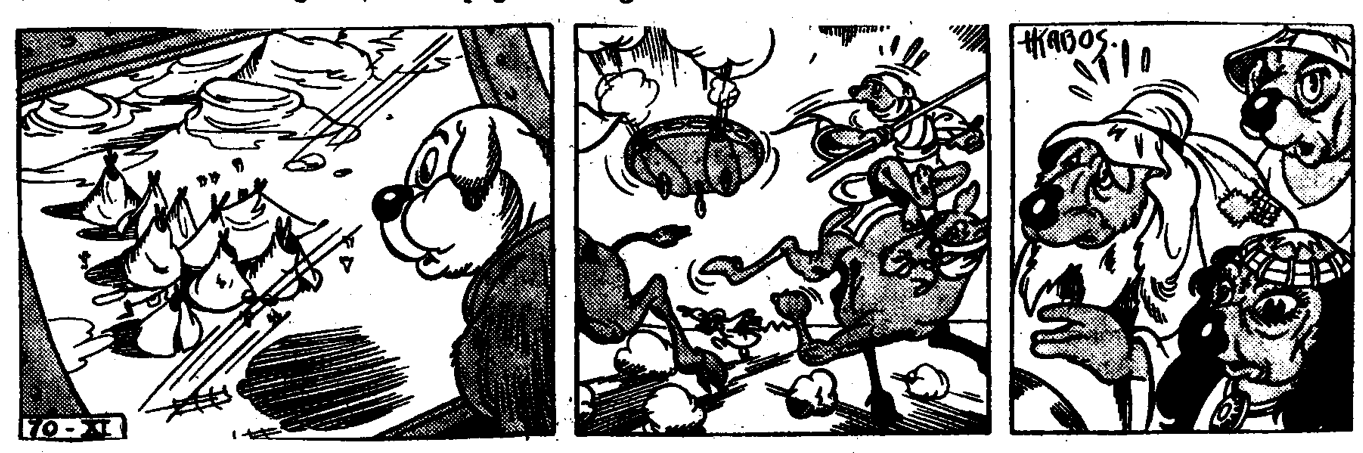
Te otro siman,
AMILCAR

TEKKO TAK EN HET GROTE PLAN!



69. — Wat Tekko ook allemaal op het beeldscherm mocht zien, van de ruimte flat was niets te ontdekken. Het leek wel of het spoorloos verdwenen was. Ten einde raad riep Tekko nog eens een radiostation op en na veel moeite kreeg hij eindelijk contact met een klein radio-station in klein-Azie. Professor Starreveld zat, bij de bijna hopeloze pogingen van zijn vriend, zenuwachtig en moedeloos voor zich uit te staren. Maar dit veranderde heel gauw toen Tekko plotseling opsprong omdat er een stem uit de luidspreker galmde, die verkondigde dat er op grote hoogte een vreemd voorwerp gesignaleerd was, dat in oostelijke richting verdween met een orkaan die over het land raasde.

„Dat zijn ze! " jubelde Tekko, die van blijdschap in het rond danste. „Dat moet de flat geweest zijn! Dat kan niet anders! " Professor Starreveld was direct achter het beeldscherm gaan zitten en draaide opgewonden aan knoppen en handletjes. Van de flat was op het scherm echter nog niets te ontdekken. Slechts een onafzienbare zandvlakte waarboven Sir Patrick de vliegende schotel verder stuurde was waar te nemen.



70. — Verder raasde de vliegende schotel, steeds maar verder, boven de gloeiend hete woestijn. Hoe wijd het zicht nu ook was, van de verdwenen ruimteflat was geen spoor te ontdekken.

„Wacht! " zei Sir Patrick op een gegeven ogenblik, terwijl hij zijn geoefende jagersblikken over de onafzienbare zandvlakte liet gaan. „Een tentenkamp hier beneden! Arabieren of zo iets. Misschien dat zij dat ding gezien hebben. Even vragen! Dan weten we meteen of we nog steeds in de goede richting vliegen! " Zo gezegd, zo gedaan! Sir Patrick liet het toestel een grote boog in de lucht beschrijven en loeide met brullende motoren recht op het tentenkamp af. Niet zodra raakte het toestel echter de grond of tot hun grote verbazing zagen zij hoe uit alle tenten krijgshaftige Arabieren te voorschijn kwamen, die zich hals over kop op hun kamelen en dromedaressen slingerden en als zandhazen wegvluchtte. En toen Tekko en professor Starreveld uitgestapt waren en het kamp naderden vonden zij nog slechts enkele vrouwen kinderen en grijsaards, die niet hadden kunnen weglopen en die bleek van schrik en rillend van angst bij elkaar zaten.



71. — Vriendelijk glimlachend en bemoedigend wuivend kwamen de beide vrienden naderbij. Zij beschreven met de arm een forse boog door de lucht en vroegen: „Flat gezien? Groot, groot ... vliegen? " De tentbewoners gaven echter in het geheel geen antwoord en bleven de beide vreemdelingen met grote angstogen en trillende onderlippen aanstaren. Tekko, die begreep dat hij zo niet veel wijzer zou worden, begon daarom eerst maar met het uitdelen van een pakje goede sigaretten, wat zeer op prijs gesteld scheen te worden en de gemoederen wat tot bedaren bracht. Maar daar kwam Sir Patrick al aangelopen. „Het lukt zeker niet? " informeerde hij grinnikend. „Laat mij dat zaakje maar eens opknappen. Met handel drijven kan men de wereld veroveren. En dan komen de tongen vanzelf wel los! Let Op! " En hij begon direct met grof geld over de aankoop van een mand vijgen en een zak dadels te handelen, die zij met het oog op de proviandering best kon gebruiken. En terwijl Tekko en de edele Courage met een Arabier aan het koeterwalen waren, liet professor Starreveld aan een paar oude vrouwtjes een foto van de ruimteflat zien. De oudjes schenen het ding direct te herkennen want hun armen gingen omhoog en zij wezen in Oostelijke richting.



72. — „We gaan goed! " schreeuwde Professor Starreveld tegen zijn handel drijvende kameraden. „Het gebouw is nog niet tegen de grond geslagen en de mensen zijn dus waarschijnlijk nog ongedeerd. We moeten vlug verder in Oostelijke richting. Alle kans dat we hen nog bijtijds inhalen! " Na haastig gegroet te hebben, liepen zij snel met de proviand naar het toestel terug. Zij waren echter nog slechts een paar schreden van de vliegende schotel verwijderd, toen er plotseling flink op hen geschoten werd en de kogels hen aan alle kanten om de oren vlogen. De Arabieren waren, toen zij het rare vliegende ding eenmaal op de grond zagen staan, stiekum teruggekomen en deden nu een aanval op onze niets kwaad vermoedende vrienden. Luid gillen, schreeuwend en schietend kwamen zij op ons drietal aanrennen. Maar gelukkig net te laat.

Haastig klauterden na elkaar professor Starreveld, Sir Patrick en Tekko naar binnen. En terwijl Tekko en de professor op de grond achter de zojuist gekochte dadels en vijgen bescherming zochten, deed Sir Patrick de rest. Met een sprong zat hij weer op de stuurstoel en liet de schotel met huilende motoren de blauwe lucht tegemoet vliegen. En de nijdige kerels in hun burnouzen hadden het nakijken.

WimpieWorm

"KABOUTER BRR, ik ben mijn vriendje kwijt. Kan je me niet helpen zoeken?" Voor het kabouterhuisje kronkelde een klein verdrietig wormpje. Wimpie heette hij. En iedereen wist, dat hij dikke vriendjes was met Rakkie Rups. "Misschien is hij alleen maar een eindje wandelen en komt hij zo weer terug", troostte kabouter Brr hem. "Ik ben zo bang dat Rakkie een ongeluk gekregen heeft", zuchtte Wimpie Worm. "Hij deed de laatste dagen zo suf. Ik heb hem nog gevraagd, of hij ziek was, maar hij zei, dat hij alleen maar slaap had. Stel je voor, midden op de dag!" "Aha!" riep kabouter Brr vrolijk, "Aha! Dan weet ik het al. Kom maar eens mee naar je holletje, dan zal ik wijzen, waar Rakkie is". "Heus?" vroeg Wimpie blij en kronkelde snel achter kabouter Brr aan naar zijn holletje.

"KIJK", ZEI kabouter Brr en wees naar de struik boven het holletje. "Zie je dat harde, ronde witte ding daar? Daar ligt Rakkie in te slapen. Wacht maar rustig af, totdat hij er weer uit komt en dan zul je eens wat zien!" Wimpie moest wel een poosje geduld hebben, want Rakkie bleef heel wat dagen slapen. Maar op een dag brak het witte ding open en kwam Rakkie naar buiten. Niet meer als een doodgewoon rupsje, maar als een heel mooi vlindertje.

Wimpie keek zijn oogjes uit. "Oh..." zuchtte hij. "Oh Rakkie, wat ben je mooi geworden! Hoe heb je dat gedaan" "Ik weet het ook niet", zei Rakkie verlegen en bewoog voorzichtig zijn nieuwe vleugels. "Oh Wimpie, ik kan vliegen, kijk maar!" En daar vloog Rakkie zo maar de lucht in. Eerst nog wel een beetje wiebelig, maar dat duurde niet lang.

"HET IS TOCH wat!" zuchtte Wimpie. "Ik wil ook vliegen, net als jij. Maar hoe?" En toen kreeg hij opeens een goed idee. Hij zou gewoon in het huisje van Rakkie gaan slapen. Net zo lang, totdat hij ook vleugeltjes gekregen had. "Maar dat gebeurt toch alleen bij rupsen en niet bij wormen?" zei Rakkie. "Onzin", zei Wimpie. "Ik kruip in dat huisje en volgende week of zo ben ik ook een mooi vlindertje". En hij kroop in het witte ding, rolde zich op en deed zijn ogen dicht. Maar wat hij ook deed en hoe hij ook draaide en de blaadjes van de struik telde, hij kon maar niet slapen. Ook niet toen het avond werd, want toen knorde zijn maag van de honger. Hij stak zijn kopje uit het huisje en vroeg aan Rakkie: "Wat at jij eigenlijk, toen je hier in zat?" "Niets", zei Rakkie. "Ik sliep de hele tijd maar door".

WIMPIE ZUCHTTE ervan en deed weer dapper zijn oogjes dicht. Maar Rakkie vloog snel naar de kaboutertjes en vertelde wat Wimpie wou doen. "Hij kan toch niet een week lang zonder eten blijven?" schrok Poetsje. "Dan gaat hij dood!" "Morgen komt hij er heus wel weer uit." lachte kabouter Brr. "En dan eet hij zijn buikje vol". Maar kabouter Brr vergiste zich. Koppige Wimpie worm wou zo graag een vlindertje worden, dat hij de hele dag zonder eten in het witte huisje bleef. "Ik begin me nu toch wel ongerust te maken", zei kabouter Brr, toen het al donker werd. "Hoeft niet", lachte Poetsje.

"IK HEB EEN plannetje. We gaan een groot wormenfeest houden. Ik heb alle wormen en glimwormen van de mondi al uitgenodigd. En Pinkie en zijn muizenvriendjes hebben plantenwortels voor me uitgegraven en naar de struik van Rakkie en Wimpie gebracht". Het werd een prachtig feest! De glimwormpjes zorgden voor de feestverlichting. Poetsje had mango-limonade gemaakt. En alle wormen kronkelden lang en rose door de plantenwortels en aten hun buikje rond. Wimpie Worm keek vanuit zijn witte huisje hongerig toe. "Waarom zit je in dat gekke ding en vier je niet samen met ons feest?" vroeg een klein wormpje. "Ik wil zo graag een vlinder worden", vertelde Wimpie. "Een mooie vlinder, die kan vliegen".

"POEH!" ZEI het wormpje en rimpelde minachtend haar neusje. "Vlinders zijn lang niet zo mooi als wormen. Kijk eens, hoe mooi rose en lang ik ben. En kijk eens, hoe goed ik kan kronkelen. Ik ben in een wip in de grond verdwenen. Dat kan geen enkele vlinder". En met opgeheven staartje kronkelde het wormpje op en neer. Ja, daar had ze wel gelijk in, vond Wimpie. Hij vond haar erg mooi en ook heel lief. "Zullen we samen daar van dat worteltje gaan eten?" vroeg het wormpje. "Dat is goed", lachte Wimpie en kronkelde vrolijk zijn huisje uit. Samen met zijn nieuwe vriendinnetje zat hij even later te midden van de andere wormpjes. Hij at plantenwortels en dronk mango-limonade en hij danste en zong. En dat hij een vlindertje wilde worden, was hij glad vergeten!

NEL BASILIO.

Spanje buigt voor chantage

MADRID — De Spaanse regering raadpleegt politieke gevangenen over een ruil voor de twee hoge functionarissen die door de linkse guerrillabeweging GRAPO zijn ontvoerd, zo verluidt uit officiele bron in Madrid.

Premier A. Suarez en zijn kabinet besloten eerder, dat zij niet zouden buigen voor chantage, maar nu kan de zaak volgens genoemde zegsman in een paar dagen of een paar uur worden geregeld, zeiden zij gisteren.

De ontvoerde functionarissen zijn A.M. D Oriol, president van de staatsraad, en luit.-generaal E. Villaescusa, president van het hoge militaire gerechtshof.

Gijzeling in Indianapolis

INDIANAPOLIS — In de Amerikaanse stad Indianapolis is vanochtend een eind gekomen aan een gijzeling van een directeur van een hypotheekbank, die drie dagen heeft geduurd. De directeur, Richard Hall, werd gegijzeld door Anthony Kiritsis, een projectenontwikkelaar die zich door de bank bedrogen achtte.

Hall wist aan zijn belager te ontkomen nadat Kiritsis een persconferentie had gegeven, waarop hij voor de televisiecameras zijn grieven uiteenzette. Kiritsis ontvoerde Hall dinsdag uit het bankgebouw, en hield hem drie dagen vast in een appartement dat naar zijn zeggen was bezaaid met explosieven. De politie vond er slechts twee jerrycans met benzine. Tijdens de gijzeling had de bank de eisen van Kiritsis ingewilligd: de lening van 130.000 dollar werd hem kwijtgescholden, en de bank bood hem publiekelijk excuses aan.

Amigoe English Companion

Entire population as inmates

Chile denounced as a huge prison

MEXICO CITY — Chile today is a huge prison with the entire Chilean people as inmates, charged the author of ,,Barbed wire fence", winner of the ,,Testimony" award in the Casa de las Americas 1977 literary contest. Anibal Quijada Cerda, a 5?-year old Chilean accountant, reflects in his book his experiences during the 100 days of his imprisonment in his country.

He told Prensa Latina: ,,All the testimonies written about the situation of cruelty and repression suffered by the Chilean people will be very valuable to get across to the world the true meaning of the Pinochet fascist military regime.

,,When you're in prison, you know about the permanent risks, the torture or special treatment, but when you get home, you realise that while the problems are of another nature, they are just as intense or worse, when it comes to anxiety and danger", he stressed.

For instance, he added, people who have been in prison must make sure they stay out of any situation in which they must identify themselves, because they bear the burden of having been political prisoners. ,,Besides that, there are the house searches, the persecution of the people by the intelligence [illegible] no security at work, the disappearance of any kind of human relations. Our people today are increasingly isolated persons", he said.

Quijada held a post of trust in the Popular Unity government. A member of the communist party, he was arrested at the end of September 1973 and underwent ,,treatment" at the hands of the military on Dawson Island, the navy at Punta Arenas, and the airforce.

In regard to this prize winning book, he said modestly that ,,cold or schematic" and that the award came as a surprise to him. ,,Not so much personally, but because I felt that the incidents were already somewhat out of date, since far worse things have happened."

,,Barbed wire fence" consists of a series of personal experiences of Quijada beginning with his stay at the navy regiment in Punta Arenas. He also speaks of the transfer of prisoners to Dawson Island and the most outstanding cases of torture. It also includes a poem ,,Barracks elegy" written in prison; a series of ,,short short" stories whose characters are dogs (because of the danger of being caught writting, once the author was released conditionally) and a final chapter that tells of what it was like to find his city under occupation, as if by a foreign army.

,,What is going on now in Chile is that, apparently in keeping with another order, of world domination if you like, the military occupy the city, the entire country, [illegible] economy and don't let anyone have a breath of freedom: in a word, they are the overlords", explains Quijada.

He adds that his impression of the Chilean military is that ,,it is as if they had become specialists, professionals in a line of repression wich heretofore was conceivable only as a science fiction tale".

IDB loan to Jamaica

KINGSTON, JAMAICA — Jamaica and the Inter-American Development Bank (IDB) have signed a loan agreement totalling 3.6 million dollars, Finance Minister David Coore said.

The loans are split into a 2.6. million pre-investment loan agreement over 25 years at two per cent interest with the first repayment due in five and a half years, and a one million dollar loan for use in non-reimbursable technical assistance, Mr Coore said.

Mr Coore said the loans were to finance a 4.5 million dollar investment program. Funds from the pre-investment loan will be channelled to the public sector through the investment programming and projects division of the Ministry of Finance and to the private sector through Jamaica Development Bank.

Loans for investment projects [illegible] and will cover the cost of investment services needed to prepare them. Projects in the agricultural, energy and natural resources field and schemes which will have a substantial impact on foreign exchange earnings or savings, employment and productivity will be given priority, the Minister said.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

Luck

"Do you believe in luck"? asked the first man. "Of course," said the second man, "how else could you explain all the success of my enemies??"

Luck, whether good or bad, is part of our daily life...Our actions, however are really invitations to Luck. If all our lives during our schedule we also take time out to care for health, then long life is not necessarily just good Luck, but something we worked for, The reverse is also true. Ignore our health and make it a prey for disease; the result is not bad Luck, but something we should be blamed for ourselves...

Man is not the master of his destiny, but there is a certain range within which we can guide our lives. This range is chosen by our free will, a gift we are born with. That is why we do at times make mistakes but Nature did not make us perfect. She did the next best thing, she made us blind to our own faults. Whenever we do our best, our very best, chances are that a certain amount of success will be coming our way. Our enemies would label it, "Good Luck".

Bad Luck is the word we use to label our own failure. Nothing in this world comes free, whether it is riches or happiness or health. We have to work for it. Anything we receive for nothing, in the end, is worth exactly that, nothing....In the end, the people who achieve much, are those who want their dreams filled while conditions are still unfavorable. For on this earth, favorable conditions never come...

There is a minor part of our lives where outcome truly depends on plain 'lady Luck' but it is a minor part. It is when we depend on THIS for our major goals in life, instead of action, that we invite disaster. But man thrives on Luck, whether it be lotteries, numbers or in gambling...With his free will; it is his choice...

Good Luck!

Venezuelan-Guyana relations promoted

GEORGETOWN, — Venezuela could purchase lumber here instead of importing it from Chile, said the Guyana Chronicle on the occasion of the visit of a Venezuelan trade delegation and the opening of a foresty seminar. The local daily said that since Chile withdrew from the Andean Pact in October, Venezuela has found it difficult to buy lumber, for which it is a subject that could be of special interest for bilateral trade. Although Guyana produces hardwoods and Venezuela needs softwoods, there are in this country species that might interest the delegation from Caracas, composed of 17 specialists from the public and private sectors interested in reactivating trade, the daily added. The Venezuelan mission headed by Francisco Liendo, of the Foreign Trade Institute of that country, arrived in this capital last Sunday and met on Tuesday with the Ministers of Energy and Natural Resources, Hubert Jack, of Foreign Trade, George King, and of Economic Development, Desmond Hoyte.

He also met with officials of the Ministry of Cooperatives and Social Mobilization, leaders of the Chamber of Commerce of Georgetown and of the manufacturers association of Guyana. Venezuela granted Guyana last year a credit line of more than one million dollars, which was reiterated in December on the visit made here by the same official heading the current delegation. According to the Guyana Chronicle; Guyanese-Venezuelan bilateral trade contacts include, in addition to lumber, the industrialization of shrims and fishing in general. A two-week forestry seminar was opened here, attended by experts from Bolivia, Colombia, Peru, Ecuador and Venezuela. The forestry warden of Guyana, Charles John, said that this country established an internationally recognized grading system and that the seminar is part of the technical assistance that Guyana is giving to the Andean Pact members in this field.

Wall Street

NEW YORK — Stocks made a feeble attempt to add to Thursday's advance, but the effort collapsed after about an hour of trading and prices declined.

Energy and inflation concerns stacked up as overriding depressants for the market, according to most analysts, who noted that the news background also was no help to market sentiment.

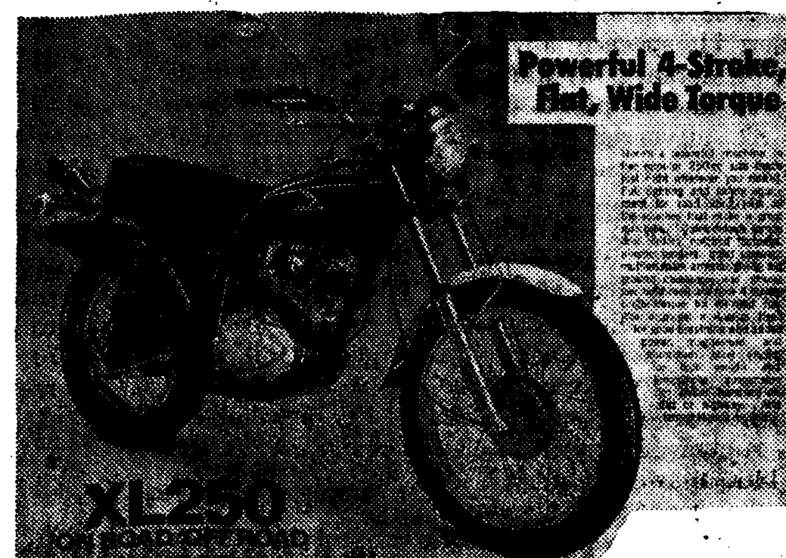
Just as the New York Stock Exchange opened, the Labor Department reported a 0.5 pct rise in the January wholesale price index. It said the index was calculated before the worst of the winter cold hit and as a result did not fully reflect the severe conditions.

Later, the government reported a two pct decline in U.S. retail sales for the same month.

CARNIVAL SPECIAL

HONDA

FOR ONLY NAFLS. 2.450,— EA.



SEE YOUR DEALER TODAY, TOMORROW MIGHT BE TOO LATE

ARUBA MOTORS

Secotorolaan 5 Tel.: 45

National

unicon

- Verkoop van elektrische huishoudelijke apparaten
- Stereo-Equipment
- Tape Recorders
- Amplifiers
- Transistor radio's
- Draagbare radio-grammofoons
- Intercoms
- Batterijen
- Luidsprekers



unicon

TEL. 3555 - FERGUSONSTRAAT - ORANJESTAD

Demand for amnesty filed in Mexico City

Prisoners alleged to be tortured

MEXICO CITY — The Mexican communist party has asked President Jose Lopez Portillo to issue a general amnesty for political prisoners. A communique from the party referred to statements by the Minister of National Defense, General Felix Galvan Lopez, who said last Monday that there are no political prisoners in Mexico.

"The Mexican communist party is in a position to prove that there is this type of prisoner in Mexico. We have complete lists of persons arrested on political grounds, which can be consulted by anyone so desiring", the communique said. General Galvan Lopez accompanied a reporter from the daily Excelsior through the facilities of military camp number one of this capital on Monday and told him that the recent charges that more than 200 political prisoners are confined in the jails there are untrue.

Excelsior published the Minister's statements, but charged in an editorial that the political prisoners stay there ,,only long enough to be tortured", they are removed later to other prisons. The communist party communique said that in June 1970 the attorney general of the republic, Pedro Ojeda Pau[illegible] (currently the Labor Secret[illegible]) admitted the existence of Mexican political prisoners. "We believe that there are 800", the document [illegible]. Half of these detainees, [illegible] concluded, are in jails [illegible] states of Guerrere, N[illegible] Leon, Baja California [illegible] Veracruz.

Enough applicants available

Trinidad has need for medical practitioners

PORT OF SPAIN — At least four hundred doctors around the world have applied for jobs to health services in Trinidad and Tobago. The island's health minister disclosed that about three hundred applications have come from doctors in India.

Other applications are from as far as Australia, the Far East, Europe, Africa, Latin America and the West Indies.

The Minister pointed out that the local situation is faced with the serious problem of shortages of doctors in specialized fields. However, he noted, that with the proposed establishment of a medical faculty in Trinidad, more doctors with high qualifications for teaching, as well as for servicing five hundred beds hospitals will be needed.

The Minister declared [illegible] present, at least fifty d[illegible] will be needed in various c[illegible]ries — mainly for hospital [illegible] And, with an expanded [illegible] office program stretched o[illegible]ve years, about one hundr[illegible] twenty-five medical pra[illegible]ners will be required.

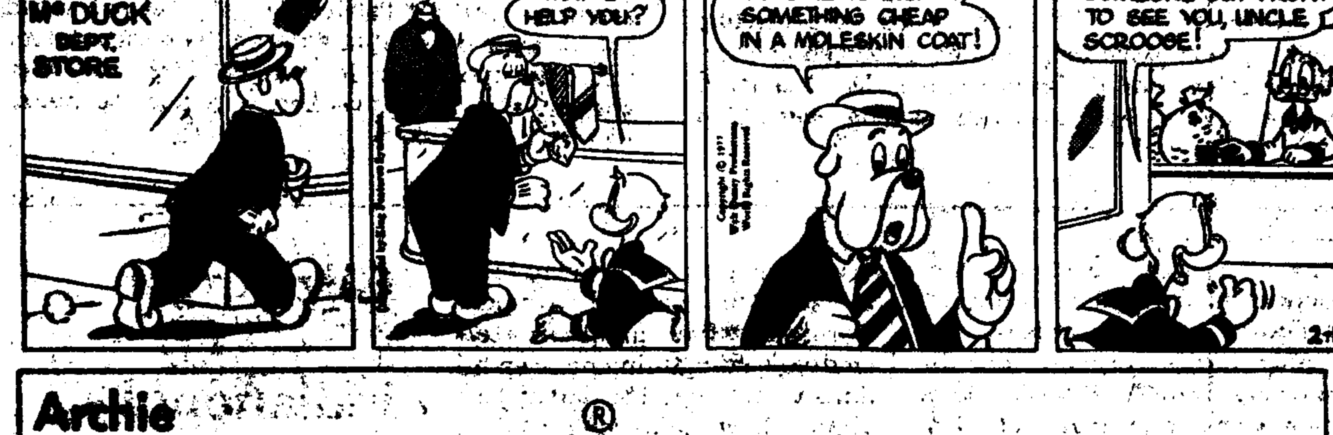
Touching on the nurs[illegible]pect, the Health Minis[illegible] that a preliminary repo[illegible]mitted by a special task [illegible] shows that the need for [illegible]tional one [illegible]sand nurses during the [illegible] period for the medical s[illegible] the new maternity hosp[illegible] the health offices, are need[illegible]

The Minister was no[illegible] position to say whether the training programs could [illegible] out the required number [illegible]ses.

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**

